

# OCCIDENTE INVITA A RUSIA A CONFERENCIA DE PAZ

## Inició sus Labores el Consejo Económico Social en Santiago

Santiago de Chile, 20 (U.P.).— En la primera sesión plenaria se reunió el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas al chileno Hernán Santa Cruz por el período de 1952, por 14 votos contra 3 y uno nulo. Los 3 votos en contra los propusieron Rusia, Checoslovaquia y Polonia en favor del jefe de la delegación polaca, Julius Katz Suchy.

La sesión plenaria aprobó por 12 votos contra 6 una moción filipina para postergar el debate sobre la admisión de la China comunista en las Naciones Unidas. La moción había propuesto la representación rusa.

### EL DISCURSO DE TRYGVE LIE

El secretario general de las Naciones Unidas, Trygve Lie, en su discurso al inaugurarse el duodécimo período de sesiones del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, dijo: "Nos reunimos en un momento en que el peligro de la guerra arroja su sombra sobre las esperanzas que los hombres y mujeres de todos los países tienen en un mundo mejor y más pacífico. Pero, sin embargo, los pueblos y sus gobiernos continúan salidos a las esperanzas de la paz. Cada vez creo más que comprender que mientras esos pueblos permanezcan en las Naciones Unidas, subsiste la esperanza de evitar una guerra".

### EL PRESIDENTE GONZALEZ VIDELA

El acto inaugural se efectuó con asistencia del Presidente de la república Gabriel González Videla, que al dar la bienvenida a los delegados, subrayó la trascendencia que tenía que el Consejo se reuniera en Chile, y dijo que creía que la clave de la paz consistía en la adhesión y el cumplimiento de la Carta de las Naciones Unidas. En el acto celebrado en el salón de honor del Congreso hicieron uso de la palabra, además del presidente del Consejo, Hernán Santa Cruz, el delegado hindú, sir Ramahwami Mudaliar, vice-presidente del Consejo, y el delegado belga, barón François Xavier van der Stratten Wallet, quien a nombre de las delegaciones dió las gracias por la hospitalidad chilena.

El discurso de Lie en inglés y el de Stratten Wallet en francés, fueron traducidos al español y reproducidos por altoparlantes.

Al terminar la sesión que duró hora y media, el presidente del Senado, Fernando Alessandri, ofreció un cocktail a los delegados.

Lie en su discurso elogió a Chile por su "devoción a las Naciones Unidas y su fe en los objetivos e ideales de la organización". Agregó que "los conflictos ideológicos y políticos que surgieron casi tan pronto como se redactó la Carta de las Naciones Unidas, se han intensificado más y más durante los últimos 5 años. Hoy vemos cómo en todas partes se ponen en vigor grandes programas de armamentos al prepararse las naciones para luchar si ello es necesario. Pero en algunos aspectos de importancia, las Naciones Unidas han estado adquiriendo vigor como fuerza en favor de la paz, aún en los últimos 8 meses. En Corea vemos a las Naciones Unidas realizando la primera acción militar de seguridad colectiva en la historia. Allí, Estados Unidos y otras naciones miembros de las Naciones Unidas continúan luchando —bajo la bandera de las Naciones Unidas— para defender el principio de que debe prohibirse el mundo la agresión armada".

### OTRO ATAQUE SOVIETICO A LA CHINA NACIONALISTA

Santiago, 20 (U.P.).— Los delegados rusos, polacos y checoslovacos, aprovecharon de la primera sesión plenaria, del consejo económico y social, en cuanto este inició sus labores, de atacar violentamente a China nacionalista, a raíz de la presentación de una moción de orden, por el delegado Paul Chernishev, pidiendo que el consejo rechazara las tendencias de los chinos nacionalistas e invitara al delegado de la república popular comunista china en su reemplazo.

Chernishev, en ningún momento, mencionó al gobierno nacionalista chino, si no usó frases como "el grupo del Kuomintang" o "la camarilla sin apoyo considerable, que se ha apropiado del poder". El delegado checoslovaco Jiri Nosek, apoyó la moción soviética y calificó a la China nacionalista de "grupo de aventureros en bancarota".

El presidente del Consejo, H. Santa Cruz recordó la recomendación de la quinta asamblea general, en sentido de que no hubiera pronunciamiento sobre este problema, mientras no se diera término al estudio que se ha realizado al respecto. En seguida, el delegado filipino José Dabina, propuso aplazar el debate

### ATRAPADOS EN EL AIRE

Río de Janeiro, 20 (U.P.).— 20 pasajeros, entre los cuales hay mujeres y niños, se hallan prisioneros en el tren aéreo al Pan de Azúcar, desde las 3.45.

Se han iniciado trabajos para socorrer a los pasajeros, a través del único cable que sostiene el tren aéreo. El salvamento se está haciendo con mucha prudenencia, pues se emplea una vagoneta, para rescatar parcialmente a los pasajeros a través del único cable perfecto. El tren aéreo se halla parado a 100 metros de la montaña de Urca, primera etapa para el Pan de Azúcar y a 200 metros de altura.

Uno de los cables del tren aéreo se rompió. Ha sido este el primer accidente ocurrido desde que comenzó a funcionar en 1912.

A las 5 a.m. los 20 pasajeros del tren aéreo, habían sido rescatados.

sobre la inclusión o rechazo de la China comunista como acto de defensa de la Asamblea General. Esto provocó un acalorado debate, en el que intervino el delegado polaco Julius Katz Suchy, quien en un largo discurso dijo que la actual representación china no es de ninguna utilidad para las Naciones Unidas y que en cambio, sería de gran interés la inclusión del delegado de la China comunista. Hizo frecuentes ataques a Estados Unidos.

Apoyó la moción filipina el delegado de Estados Unidos Walter Kotschling y Santa Cruz cerró el debate, después de una nueva intervención del polaco. Votaron en favor de la moción filipina 12 países y en contra 6. El delegado nacionalista chino, P. C. Cran, agradeció a los países que votaron favorablemente la moción filipina, pero el delegado soviético Chernishev, pidió que se declarara constancia en acto de su protesta por esta decisión del consejo que calificó de incorrecta e ilegal.

El delegado chileno Jacobo Schaulshon, dijo que votó a favor porque Chile tenía por norma acatar y respetar las recomendaciones de la Asamblea General.

## Son Inútiles las Gestiones de "La Prensa" por Reaparecer

Buenos Aires, 20 (U.P.).— El portavoz de "La Prensa" informó que la policía puso en libertad a dos redactores del diario, que fueron detenidos anoche, mientras distribuían hojas sueltas en las que se pedía que se permitiera que el periódico, cerrado desde hace 26 días, volviera a publicarse.

Dr. Manuel Peyrou y Juan Carlos Cao, fueron puestos en libertad al mediodía, después de haber sido interrogados sobre el origen de las hojas sueltas, donde habían sido impresas y los motivos por los cuales las distribuían. El portavoz dijo que la policía, hasta el momento, no había formulado acusación alguna contra Peyrou y Cao.

Las hojas sueltas que ambos distribuían anoche, reproducían la petición, hecha la semana pasada por el personal de "La Prensa" al presidente Juan Domingo Perón, en la cual señalaban que los empleados del periódico no tenían problema alguno con la empresa y que desaban continuar normalmente sus labores.

Mientras tanto, el portavoz de "La Prensa" manifestó que el sindicato de vendedores pidió que se aplazara hasta el miércoles la reunión de conciliación fijada para hoy. El vocero añadió que los representantes de la empresa accedieron a ello. El sindicato adjuntó "razones de fuerza mayor, al pedir el aplazamiento de la reunión". Los representantes del periódico concurren a las 10 a.m. y estuvieron esperando por más de media hora, antes de que se les comunicara la petición de aplazamiento hecha por el sindicato.

El ministerio del trabajo informó que la reunión fue diferida hasta mañana a la misma hora; la postergación, motivada por la incomparecencia de los representantes del sindicato de vendedores de diarios, revistas y afines, que debían participar en otra reunión gremial a la misma hora.

### EL "JORNAL DO BRAZIL"

Río de Janeiro, 20 (U.P.).— "Jornal do Brazil" publicó la noticia hecha por "La Prensa" de Buenos Aires, a los mediadores en el litigio con el sindicato de vendedores de periódicos, bajo el título de "absurdas las exigencias presentadas para solucionar la cuestión de 'La Prensa'". Rechazando los representantes del diario las nuevas pretensiones del sindicato de ven-

## SITUACION DEL ESTAÑO BOLIVIANO

Nueva York, 20 (U.P.).— La publicación "American Metal Market" exhortó al gobierno norteamericano a fijar al estaño un precio máximo de un dólar con 25 centavos por libra para compras de individuos o empresas particulares, y de un dólar con 21 centavos la libra para compras hechas con fines de almacenamiento o para la Reconstruction Finance Corporation.

La publicación dice que: 10.— La necesidad en cuanto al estaño ha disminuido en Estados Unidos debido a los progresos técnicos logrados en materiales y procedimientos electrolíticos y para soldaduras. 20.— Que Estados Unidos tiene en reservas de estaño un equivalente suficiente para 7 años. 30.— Que los "escandalosos" aumentos en el precio del estaño se debieron en gran parte a haber anunciado el gobierno de Estados Unidos su propósito de almacenar estaño a precios corrientes.

El periódico, tras señalar esos factores, comenta que "nosotros podemos permitirnos el dejar de almacenar estaño en reserva estratégica hasta que, como las empresas mineras tanto temen, la producción de estaño comience a superar el consumo. Pero con las recientes restricciones en el consumo, que pronto es posible que lleguen a ser más severas, quizás no esté muy lejano el momento en que los vendedores de estaño aceptarán satisfichos pedidos a un dólar y 21 centavos, incluyendo entre ellos a aquellos especuladores que hasta el momento han actuado basados en la teoría de que es fácil cobrarle demás a Estados Unidos".

El periódico, tras señalar esos factores, comenta que "nosotros podemos permitirnos el dejar de almacenar estaño en reserva estratégica hasta que, como las empresas mineras tanto temen, la producción de estaño comience a superar el consumo. Pero con las recientes restricciones en el consumo, que pronto es posible que lleguen a ser más severas, quizás no esté muy lejano el momento en que los vendedores de estaño aceptarán satisfichos pedidos a un dólar y 21 centavos, incluyendo entre ellos a aquellos especuladores que hasta el momento han actuado basados en la teoría de que es fácil cobrarle demás a Estados Unidos".

Los diplomáticos occidentales esperan la próxima reunión con sentimiento de confianza. Por primera vez desde la guerra se sentarán frente a los rusos en perfecto conocimiento de que aumentan su potencia militar y que todas las naciones occidentales están unidas en su determinación de resistir una agresión.

### UN TELEGRAMA A PERON

La delegación de empleados del diario "La Prensa" envió telegramas al presidente Juan D. Perón y al ministro del trabajo, José María Freyre, expresando su "inquietud" y "alarma" ante la situación que ha impedido, desde hace 26 días, la publicación del periódico.

El telegrama dirigido a Perón dice: "Al excelentísimo señor Pde. de la Nación, general del ejército J. D. Perón. En representación de 1.300 firmantes de la anterior comunicación, dirigida al excelentísimo presidente nos permitimos reiterarle que todo el personal del diario 'La Prensa', afectado por el hecho concreto de la imposibilidad material de imprimir y distribuir ese órgano periodístico, en vista de la actitud policial mantenida desde hace casi un mes, de no garantizar la libertad de trabajo, abstiniéndose de prestar protección a los obreros y empleados que desean llegar hasta el lugar de la prestación de sus servicios, para cumplir con sus tareas habituales, se halla en manifiesto estado de inquietud y profundamente alarmado por la duración que adquiere la situación y la carencia absoluta de noticias ciertas, sobre una posible solución".

"El personal de 'La Prensa' dominado por la impresión pesimista, sobre el alcance que a su respecto puede asumir el actual estado de cosas, en que sin tener, ni por asomo, conflicto alguno con la empresa con la que se encuentra plenamente identificado, no puede lograr garantías físicas para el acceso a los lugares de trabajo, pese a haberse solicitado a las autoridades competentes, en tiempo y forma, considera que solamente la intervención directa del presidente de la nación, puede ser un medio idóneo, para que en definitiva y sin perjuicio del progreso de cualquier tentativa que la empresa mantenga con la agrupación de los vendedores de diarios, que han presentado la petición de beneficios".

"Es justo y constitucional amparo de la libertad de trabajo, que demanda el ejercicio del derecho, expresando taxativamente por la constitución nacional, que rige a la república, para continuar ejerciendo actividades regulares, sin ninguna alteración de dependencia".

Pasa a la página 3ª

## El Candidato

Por A. Fernández



—Aquí estoy yo para recibir visitas.

## Se Espera la Aceptación Del Soviet

Por K. C. THALER

Londres, 20 (U.P.).— Círculos oficiales británicos y franceses confían en que Rusia aceptará —posiblemente con reservas eventuales— la invitación occidental a una reunión el 5 de marzo en París de los delegados de los ministros de Relaciones Exteriores de las 4 potencias. Diplomáticos franceses y británicos opinan que dado que la idea original fue rusa, no es probable que los rusos se echen atrás ahora a pesar de la andanada de críticas al occidente del mariscal Stalin en su entrevista a fines de la semana pasada con el periódico "Pravda".

Piensen que Rusia objetará que se seleccione a Washington como lugar donde deba efectuarse la entrevista de los cancilleres después de la reunión en París de sus delegados. Respecto a esto se hace presente que en su nota del 30 de diciembre a los países occidentales, Rusia omitió específicamente a Estados Unidos como el lugar de su preferencia para la reunión de los delegados. Los occidentales ofrecieron París, como alternativa. Al mismo se dice que se mencionó a Washington como sede de la conferencia no para proclamar las objeciones rusas, sino porque de acuerdo con el sistema rotativo, "le toca el turno a la capital norteamericana".

Los diplomáticos occidentales esperan la próxima reunión con sentimiento de confianza. Por primera vez desde la guerra se sentarán frente a los rusos en perfecto conocimiento de que aumentan su potencia militar y que todas las naciones occidentales están unidas en su determinación de resistir una agresión.

Se tiene entendido que en su reunión en Washington, las potencias occidentales llegaron a un concepto definido de la forma de abordar unidos las nuevas entrevistas con Moscú. Se dice que acordaron aclarar ante el mundo las verdaderas raíces de la actual tirantez entre oriente y occidente y desmentar las acusaciones soviéticas contra los occidentales de Alemania Occidental.

Destacados diplomáticos británicos subrayan que los occidentales no permitirán que la conferencia se convierta en un espectáculo de propaganda. Dijo uno de esos diplomáticos: "Ya que hemos acordado hablar con los rusos, deseamos hacerlo francamente acerca de todos los problemas que preocupan al mundo, y si Rusia es sincera tendrá ocasión de demostrar sus propósitos".

Los rusos sugirieron que la conferencia de cancilleres sea sobre la cuestión de la desmilitarización de Alemania. Según bien informados, en su nota de contestación, los occidentales hicieron presente a Rusia que continuarían rearmándose, a menos que las enormes fuerzas soviéticas y las de sus satélites sean reducidas.

Los occidentales desean tratar acerca de la situación general mundial, incluso la crisis de Corea y la intervención en ella de los comunistas chinos. Rusia, en su reciente canje de notas, parecía dispuesta a incorporar al temario de la conferencia otros asuntos europeos además del de Alemania.

## EL PRECIO DEL COBRE CHILENO

Washington, 20 (U.P.).— El embajador chileno Félix Nieto del Río, declaró que espera que las negociaciones, que comenzarán pronto, sobre la situación del cobre, tengan éxito; el embajador representará a Chile en las negociaciones con funcionarios de Estados Unidos. Dijo que espera que las negociaciones comiencen en la próxima semana.

Nieto del Río, declaró a la United Press que aun no ha recibido instrucciones de su gobierno y que por lo tanto no se conoce el alcance preciso de las conversaciones; agregó, sin embargo, que en sentido general, las negociaciones serán sobre los precios del cobre, el aumento de la producción y la exportación de artículos manufacturados.

Roberto Verrara, gerente general de los nuevos altos hornos de acero de Chile, llegó el domingo para asesorar al embajador en las negociaciones. Declaró el embajador: "Ayer tuvimos una conversación preliminar y extraordinaria, en el almuerzo con Harold Hoover, presidente de la Anaconda Copper Mining y Charles Cox, presidente de Kennecott".

Nieto del Río dijo que Chile desea un precio más alto para el cobre, de acuerdo con la demanda del mercado. Explicó: "La tendencia es hacia precios más altos, el precio actual es de 24 centavos y medio, por libra de cobre refinado. Comprendemos que este es un precio bastante bajo para las circunstancias presentes y sabemos muy bien que los consumidores están dispuestos a pagar un precio más elevado, debido a la escasez de cobre tanto en Estados Unidos como en otros mercados se ha solicitado a Chile cobre a precios más elevados, espero que estas negociaciones tengan éxito".

"Tomando en consideración el espíritu de cooperación económica que Estados Unidos ha proclamado y el espíritu de cooperación que también Chile ha mostrado, existen elementos básicos para llegar a un entendimiento".

## NEGOCIAN LA PAZ TIBETANA

Nueva Delhi, 20 (U.P.).— Se informa que las negociaciones de paz entre los comunistas chinos y las autoridades tibetanas, están progresando en Chamdo, en el Tibet Oriental, baluarte tibetano que cayó en poder de los invasores rojos en octubre pasado.

Los informes que dan cuenta que las negociaciones las están haciendo el exministro del gabinete tibetano, que fue dominado por los comunistas, tras la ocupación de Chamdo. Se dice que los chinos insisten en regular las relaciones exteriores del Tibet, así como la defensa y las comunicaciones, pero que están dispuestos a conceder completa autonomía al Tibet en otros aspectos, entre ellos, la vida religiosa del país.

Los informes dicen que la delegación tibetana irá a Pekín, si las negociaciones en Chamdo tienen éxito.

## En una Nota Conjunta que fué Entregada a Andrei Vishinsky

Por Joseph GRIGG

París, 20 (U.P.).— Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia invitaron a Rusia a una reunión de representantes de los cancilleres en París el 5 de marzo, para redactar el temario de una conferencia de paz sobre la "guerra en frío" de las 4 potencias, que se celebraría en Washington. Tal invitación se incluyó en notas idénticas entregadas por los embajadores de las 3 naciones occidentales en Moscú al ministro de Relaciones Exteriores soviético, Andrei Y. Vishinsky, hoy al medio día.

### LA TENSION EN EUROPA

Los aliados occidentales solicitaron en sus notas que en el temario de la conferencia de los cancilleres de las 4 potencias se incluyera no sólo la cuestión del desarme alemán, sino también "las causas de la tensión en Europa, incluyendo el actual nivel de armamentos, los problemas sobre Alemania y el tratado con Austria".

Si los rusos aceptan ese temario, las potencias occidentales podrán plantear la cuestión de los armamentos soviéticos y el rearme de los satélites de Europa oriental, cuyos ejércitos exceden actualmente con mucho los límites fijados en sus tratados de paz.

### EL DESARME DE ALEMANIA

Las notas occidentales se enviaron en respuesta a la nota rusa del 5 de febrero en la que se indicó por vez primera que el Kremlin está dispuesto a discutir otras cuestiones además del desarme de Alemania. En la nota soviética se hizo claro, empero, que Rusia sólo discutirá problemas europeos, eliminando con ello la posibilidad de un acuerdo sobre todos los litigios envueltos en la guerra en frío, entre los cuales se cuentan los del Extremo Oriente.

### NEGAN LA AGRESION OCCIDENTAL

Las 3 naciones refutaron rotundamente en sus notas las acusaciones hechas en la última nota rusa, de que los países occidentales se están armando así mismos y a Alemania Occidental con fines agresivos. Se dijo en las notas: "Las conversaciones soviéticas carecen totalmente de fundamento". Los países occidentales declararon en sus notas que la cuestión de la contribución de Alemania a la defensa de Europa lo es la causa de la actual tensión mundial. Añadieron: "No existe en Alemania Occidental fuerza militar alguna ni industria guerrillera alguna, y el único hecho consumado en este dominio es el sólido armamento del bloque soviético que se extiende hasta las fuerzas organizadas en Alemania Oriental". Se agregó en las notas que "la seria tensión que existe en este momento se debe primordialmente a la actitud general adoptada por el gobierno de la Unión Soviética desde que terminó la guerra".

Las potencias occidentales también dijeron en sus notas que en vista de los armamentos soviéticos y a la negativa de discutir la reducción de armas, las naciones libres no tienen otro camino para garantizar su seguridad, que el deber de tomar medidas para reducir la enorme desproporción entre las fuerzas armadas que existen en el mundo.

### EL TEXTO DE LA NOTA

París, 20 (U.P.).— Se dió a publicidad el texto de la nota de Francia a Rusia sobre una conferencia de las 4 grandes potencias, que dice:

"La Embajada de Francia tiene el honor de acusar recibo de la nota del gobierno soviético del 5 de febrero de 1951, y de comunicar a éste por órdenes de su gobierno, la siguiente respuesta: 1.— El gobierno francés lamenta

### SIETE CRIMINALES DE GUERRA A LA HORCA

Washington, 20 (U.P.).— El tribunal de apelaciones del distrito de Columbia, declaró su lugar a recurso de apelación, de 7 criminales de guerra condenados a morir ahorcados por los asesinatos de palisados, durante la guerra.

El tribunal confirmó el dictamen del magistrado federal Edward A. Tamm, de que el derecho de habeas corpus, no se aplica a los extranjeros enemigos. No existe jurisprudencia acerca de esto, la decisión del tribunal se enviará el próximo viernes al tribunal de Tamm.

El abogado Warren MacGee, defensor de los 7 dice que llevará el caso ante el tribunal supremo. En un caso similar el año pasado, en la apelación de 21 alemanes, el tribunal supremo, por votación de 6 a 3, determinó que los extranjeros encarcelados fuera no podían solicitar el habeas corpus, en los tribunales de EE. UU.

Los 7 fueron condenados a morir en la horca el 13 de febrero. Se trata de ex-oficiales de la guardia de asalto y los cam-

ta que en su nota el gobierno soviético reiteró y amplió nuevamente sus declaraciones erróneas relativas a la política y a las intenciones de Francia, Reino Unido y Estados Unidos y la República Federal Alemana. Las aseveraciones soviéticas carecen totalmente de fundamento. 2.— El problema de la eliminación de las causas de la tensión internacional afecta tan profundamente los intereses de todos los pueblos que requiere un estudio que sea sincero e imparcial. Es claro que las causas de la tensión no pueden eliminarse sin identificarlas previamente. Es evidente que ni el problema alemán ni el examen de la contribución de Alemania a la defensa de Europa occidental son el origen de la actual tensión. El gobierno francés desea subrayar, además, que no existe en Alemania Occidental fuerza militar alguna ni industria de guerra alguna, y que el único hecho consumado en este es el armamento sólido del bloque soviético que se extiende hasta las fuerzas organizadas en Alemania Oriental. En síntesis, conforme declaró el gobierno francés en su nota del 22 de diciembre, la grave tensión existente en este momento debido primordialmente a la actitud general adoptada por el gobierno de la Unión Soviética desde que terminó la guerra.

3.— El gobierno soviético mencionó el programa de defensa de las naciones libres de Europa y Estados Unidos. Debe ser tan evidente para el gobierno soviético, como lo es para la opinión mundial, que el mantenimiento por la Unión Soviética y las naciones bajo su dominio de considerables fuerzas armadas, y en vista del fracaso causado por el gobierno soviético de los sinceros esfuerzos realizados por la gran mayoría de los miembros de las Naciones Unidas para lograr un eficaz dominio y la reducción internacional de armamentos. Las naciones libres del mundo no tienen otro camino para garantizar su seguridad que el de tomar medidas para reducir la enorme desproporción entre las fuerzas armadas que existen en el mundo.

4.— El gobierno de la república francesa está ansioso de asegurar que en una reunión de los 4 ministros se incluya en la discusión el examen de las verdaderas causas de la tensión, y que se redacte un temario adecuado a ese fin. Como el gobierno soviético ha admitido la posibilidad de discutir otras cuestiones además de la de Alemania y llamado la atención hacia el problema de armamentos, el gobierno francés, ansioso de plantear esta cuestión, cree que el gobierno soviético no se opondrá a que los representantes de los 4 gobiernos preparen durante conversaciones preliminares un temario que contenga las causas de la tensión en Europa, incluyendo el actual nivel de armamentos, los problemas sobre Alemania y el tratado con Austria. Naturalmente, la redacción de estos temas y de otras cuestiones que pudieran aceptar de común acuerdo, así como el orden en que se colorearán en el temario, serán examinados por una conferencia preliminar.

5.— Si el gobierno soviético acepta los principios antes enumerados, por lo que a la conferencia preliminar en París respecta, el gobierno de la república francesa sugiere que los representantes de las 4 potencias se reúnan en dicha ciudad el 5 de marzo. El gobierno francés sugiere que, conforme espera, la conferencia preliminar de los representantes de los cancilleres halle una base mutuamente aceptable para la reunión de los ministros. Los ministros de Relaciones Exteriores de Francia, Estados Unidos, Reino Unido y Unión Soviética deben reunirse en Washington en fecha que será propuesta por los representantes de los cancilleres. El gobierno de Estados Unidos y Rel-

### CENSO EN LA GRAN BRETAÑA

Londres, 20 (U.P.).— La Gran Bretaña hará su primer censo, desde hace 20 años, el 8 de abril y muchos han protestado de que las preguntas son muy personales y que el gobierno no tiene por qué meterse en esos asuntos.

En realidad, las preguntas son mucho menos íntimas que las que se hacen en estos casos en otros países. Han habido críticas frecuentes en la cámara de los comunes, acerca de que se pregunta a las mujeres cuántas veces se han casado, si han tenido hijos el año anterior, si hay cuarto de baño en la casa y otras cuestiones similares.

El último censo británico en 1931, dió una población total de 48.000.000 de personas en Inglaterra, Gales, Escocia e Irlanda septentrional. Se espera que el total actual llegue a 50.000.000.



# El 5o. ejército comunista fué totalmente destruido en Corea

## REINICIADA OFENSIVA DE LA UN.

Por Earnest HOBRECHT  
Tokio, miércoles 21 (U.P.). — Las fuerzas de la UN, obedeciendo a la orden del general Douglas MacArthur, reanudaron su ofensiva en Corea y pusieron en fuga al 5o. ejército nortecoreano y eliminaron totalmente, la amenaza comunista a la ciudad de Chechón, importante centro de comunicaciones en el sector central del frente.

El 5o. cuerpo de ejército nortecoreano, se aniquiló a sí mismo, cuando dos de sus compañías se lanzaron en desesperada carga suicida, contra una fuerza de operaciones norteamericanas, apoyada por tanques, que operaba a 11 kms. al norte de Chechón, los norteamericanos rechazaron el ataque y desde ese momento la resistencia roja desapareció.

Según un despacho del correspondiente de la United Press, Jack Burson, "los restos del 5o. cuerpo de ejército nortecoreano, han emprendido la retirada general en masa, hacia el norte". En últimas horas del martes, tropas norteamericanas vedaron las heladas aguas del río Chuchón y se apoderaron de la población de ese nombre. La ciudad se encuentra a 29 kms. al este de Wenchu y a 16 kms. de Chechón.

El general MacArthur regresó a Tokio, tras una nueva visita al frente de operaciones y anunció que estaba muy satisfecho por la forma en que se desarrolla la campaña. El general manifestó: "Acabo de ordenar a nuestras fuerzas que vuelvan a asumir la iniciativa". MacArthur aseguró que los comunistas han sufrido bajas que se encuentran entre las mayores de la historia moderna.

Las fuerzas aliadas ocuparon Chuchón, después de cruzar el río del mismo nombre y siguieron avanzando hacia el norte. Al anochecer se encontraban en las colinas al norte de la población.

Escuadrillas de cazas británicos y norteamericanos, prepararon el camino para el avance aliado en esa zona, realizando un ataque muy vigoroso contra la población, que estaba en llamas, cuando las tropas aliadas penetraron en ella. Los observadores creen que la orden de MacArthur a las fuerzas de la UN, para que renueven su ofensiva, hará que el 8o. ejército avance hacia el paralelo 38, a lo largo del extremo frente, es posible que en el curso de esas operaciones los aliados se decidan a ocupar Seul. Pero MacArthur advirtió en las declaraciones hechas tras de su visita al frente "que no ejercerá arbitrariamente la autoridad que le dieron las NN.UU. para cruzar el paralelo, si los miembros de la organización internacional, presentan razones políticas convincentes".

Los soldados aliados que se encuentran en el frente, tuvieron el martes la oportunidad de ver numerosos jefes militares, además de MacArthur. Entre los jefes se encontraba el general Clark, jefe de las fuerzas terrestres del ejército de EE.UU., el teniente general Matthew Ridgeway, jefe del 8o. ejército y los contralmirantes Roscoe Hillenkoetter y Byman Thackeray.

Sin embargo, pese a las victorias aliadas, el portavoz del 8o. ejército dijo que los comunistas han concentrado 30.000

## Ministerio del Ministro Rojo V. Clementis

Praga, 20 (U.P.). — Un periódico comunista checo, atacó al ex-ministro de RR.EE. Vladimir Clementis, en la primera mención y a coordinar la lucha de los que se informó que había desaparecido el 29 de enero.

"Rovnost", publicación oficial del partido comunista de Brno, acusa a Clementis de haberse opuesto a la política del partido y coordinar la lucha de los obreros checos y eslovacos, contra el capitalismo. No da indicación alguna sobre el paradero de Clementis, que se informó que fue visto por última vez en un banco del estado, en el cual estaba encargado del departamento de seguridad. Varias informaciones dicen que Clementis está en Alemania o en Yugoslavia.

"Rovnost" dice que Clementis "trató de introducir, como contrabando, en el seno del movimiento de obreros eslovacos de la nación, que lucha por su libertad, soldados en la zona de Hongchong, a 40 kms. al norte de Wenchu y otros 10.000 al este de Wenchu. Por su parte el jefe del 8o. ejército, general Ridgeway, dirigió un mensaje a los soldados aliados, con motivo del aniversario del nacimiento de George Washington, que se celebrará el 22 de este mes, y les pidió que se inspiraran en su conducta cuando las penalidades sufridas durante la revolución norteamericana, que se mantuvo firme hasta obtener el triunfo final."

Las operaciones más importantes del martes fueron las realizadas en la zona de Chechón; los nortecoreanos en sus ataques contra esa población, llegaron solo a 5 kms. pero se agotaron en una serie de cargas y asaltos suicidas, contra las posiciones aliadas. Oficiales de la UN, informaron que los nortecoreanos, no parecían disponer de grandes cantidades de equipos y que en sus ataques, utilizaron sólo fusiles, ametralladoras y morteros; en ningún momento contaron con el apoyo de la artillería pesada.

En cuanto al sector occidental del frente, el correspondiente de la United Press, Richard Applegate, informa que por primera vez durante esta campaña, las tropas de la UN, mantienen un frente continuo y firme a todo lo largo del río Han, desde el sector central hasta el mar Amarillo. En otros sectores, las patrullas aliadas avanzaron hasta 8 kms. al N.O. de Chipyong y establecieron contacto con las unidades de retaguardia comunista.

Otras patrullas avanzaron hacia el oeste, en la margen septentrional del Han en la zona de Yangyong e informaron que las tropas comunistas parecían estar atrincheradas en varias elevaciones desde las cuales se domina la parte septentrional del río.

En cuanto a las operaciones aéreas, el mando aliado informó que además de los ataques realizados contra las fuerzas comunistas en el frente de batalla, las escuadrillas superfortalezas volantes B-29, lanzaron 200 toneladas de bombas sobre objetivos de la costa oriental de Corea. Los aviones atacaron los puentes ferroviarios de Puryong, al norte de Chongjin, y Chori, a 65 kms. al norte de Hamhung.

## EL MAYOR PROBLEMA AMERICANO

Por Harry FRANTZ  
Washington, 19 (U.P.). — El doctor Guillermo Nannetti, jefe de la Oficina de Educación de la Unión Panamericana, declaró que las repúblicas americanas pueden acabar con el analfabetismo en 10 años, conforme a un programa que está siendo preparado por la Organización de Estados Americanos. El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas y educadores europeos están ayudando en algunas fases de la campaña, y la experiencia que se obtenga en el hemisferio occidental será aplicable en tareas de combatir el analfabetismo en otras regiones del mundo.

Nannetti, ex-ministro de Educación de Colombia, declaró en una entrevista de la United Press que calcula que hay aproximadamente 60 millones de analfabetos en las repúblicas americanas. Expresó que se refería a personas de más de 15 años de edad. Agregó que el problema del analfabetismo varía de acuerdo con la distribución de la población india y el extremo de qué grupos en esta hablan sus propios dialectos. Declaró que el próximo gran paso en la campaña contra el analfabetismo en el hemisferio occidental se dará cuando comience las actividades de la Oficina de Educación fundada en México, la que trabajará auspiciada por la Organización de Estados Americanos y la UNESCO.

Nannetti fué informado hoy de que la oficina, con sede en Patzcuaro, estado de Michoacán, México, estará lista para comenzar sus funciones a fines de marzo. Dijo Nannetti que espera asistir a la inauguración de la oficina. La sede estará en la hacienda "Enderleria"; una escuela normal donde los maestros serán preparados especialmente para combatir el analfabetismo en sus países respectivos. Al comienzo habrá 60 becarios para maestros de 8 repúblicas más próximas a México. Nannetti elogió la generosa actitud del gobierno de México al dar toda clase de facilidades para la creación de este importante centro educacional. El profesor Lucas Ortiz, de México, será el director. El gobierno mejicano también ha facilitado los servicios de 4 peritos en educación rural.

## Congreso Económico en Santiago de Chile

Santiago de Chile, 19 (U.P.). — El Presidente Gabriel González Videla inaugurará mañana a las 11 a.m. el duodécimo período de sesiones del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, en una ceremonia que se celebrará en el salón de honor del Congreso Nacional. Además del Presidente González Videla, que dará la bienvenida oficial a los delegados de 18 países asistentes a la reunión, también harán uso de la palabra en la sesión inaugural el secretario general de las Naciones Unidas, Trygve Lie, y el delegado de Bélgica, Fernando Dehousse; este último a nombre de las delegaciones.

El Consejo celebrará su primera sesión plenaria a las 5 p.m. en el salón sur del hotel Carrera, y se espera que en ella apruebe el temario y elija a su Presidente y 2 vice-presidentes. El Consejo estará reunido aquí durante 35 días.

bertad nacional, que podía realizarse victoriosamente sin la unión de los obreros checos y sin el apoyo de estos. Clementis fué relevado el año pasado como ministro de RR.EE. tras de ser acusado de "nacionalismo burgués". El periódico dice que William Siroky, que reemplazó a Clementis, como ministro de RR.EE. y el presidente Gotwald "impidieron que el movimiento obrero eslovaco fuera conducido por la senda del nacionalismo".

Funcionarios del gobierno han rehusado comentar sobre los informes dando cuenta de que Clementis escapó.

## Un Boliviano Toma Cursos En el Fondo Monetario

Washington, 19 (U.P.). — Diez jóvenes economistas, procedente cada uno de ellos de un país diferente de la América Latina, el Asia Menor y el Lejano Oriente, están participando en el nuevo programa de especialización inaugurado por el Fondo Monetario Internacional el día 15 de enero. Los pasantes han venido de Bolivia, Chile, El Salvador, Guatemala, Honduras, India, Irán, Filipinas, Siria y Tailandia.

El programa está destinado a familiarizar a un grupo limitado de jóvenes, en su mayoría funcionarios de Bancos Centrales o Ministerios de Hacienda de sus respectivos países, con los objetivos, las funciones y las actividades del Fondo, que es un organismo especializado afiliado a las Naciones Unidas, así como hacerlos más competentes en la interpretación de las cuestiones monetarias y económicas en general.

## El Intercambio Comercial Franco - Latinoamericano

\*PARIS, (Especial). — Los intercambios comerciales entre Francia con los países de América Latina siguen en progreso constante, lo que surge de las estadísticas aduaneras, porresponentes a los tres años últimos.

La cifra global de intercambios que era superior a los 70.000 millones en 1946 (de los cuales 51.6 mil millones correspondían a importaciones francesas y 18.6 mil millones a exportaciones) pasó a 106.8 millones en 1949 estando equilibradas las cifras de las ventas francesas en mil millones menos que la compra (51.9 mil millones contra 53.8) y alcanzó 157.000 millones en 1950 de los cuales 86.6 mil millones corresponden a importación y 80.5 mil millones a la exportación.

Una nueva ampliación del comercio francés con América del Sur se espera como resultado del acuerdo comercial que fué firmado con Argentina el 12 de enero pasado y que prevé un intercambio de casi 100.000 millones de francos, y del que se negocia actualmente con el Brasil.

## Reducido el Consumo del Acero en E. U.

Washington, 20 (U.P.). — El gobierno anunció que ordenará el 20 por ciento de reducción en el consumo de acero para automóviles, neveras eléctricas y otros artículos en cuya fabricación se utiliza ese producto, a partir del 19 de abril. Esta será la medida más severa que se ha adoptado hasta el presente para la economía civil.

El gobierno agregó que probablemente la reducción será aumentada a un 30 por ciento el 19 de julio y de nuevo más tarde durante este año.

La reducción en el consumo de acero, aunque no tan grande como se había esperado, obligará a disminuir la producción de automóviles posiblemente en 314 de millón en 1951. También hará que baje la producción de otros muchos artículos en los cuales se utiliza el acero.

La Dirección Nacional de Producción, que ordenará oficialmente la reducción en el consumo civil de acero dentro de aproximadamente 2 semanas, también anunció que el uso del acero para fines ajenos a la defensa, será reducido en un 25 por ciento el 19 de abril; es decir el 5 por ciento más en la reducción ordenada para marzo.

## Bolsa de Nueva York BAJOS NIVELES

Nueva York, 20 (U.P.). — Las acciones ferroviarias encabezarón algo en general el mercado a última hora de las operaciones, después que las industriales habían llegado a su nivel más bajo desde el 29 de dicho mes.

Las industriales recuperaron casi toda la pérdida de la baja, que llegó a un promedio de dos puntos. Las siderúrgicas en alza, después de haberse informado que el gobierno reducirá el 20 por ciento en el uso de acero, en la fabricación de automóviles, refrigeradores, etc., en vez del 40 por ciento que se creía previamente. Las petroleras, después de una baja de 3 puntos, cerraron con alza.

Servicios públicos fluctuantes. Cereales en baja, que se acentuó en el trigo que cerró con baja entre dos y tres centavos a 4.5 centavos. Ventas al cierre — 2.010.000. Títulos 3.715.000.

## ARSENALES ROJOS EN ITALIA

Milán, 20 (U.P.). — La policía nacional, con la ayuda de detectores electromagnéticos, descubrió 6 nuevos escondrijos de armas, en cemento, fábricas y patios y una iglesia en el norte de Italia, entre anoche y hoy.

En las afueras de Milán, la policía encontró 20 ametralladoras, 20 granadas de mano y pie, fusiles, enterradas en un terreno, para descubrirlo usó detectores de minas y es obvio que se le dio una confidencia del lugar aproximado del escondite. Basándose en otras confidencias y teorías propias, la policía encontró en un terreno, cercano a una vía férrea, otra cantidad de armas enterrada en una tubería de cemento y encontró 3 ametralladoras portátiles, 5 ametralladoras, 7 fusiles, 8 pistolas, 80 granadas de mano, 2.000 proyectiles y 27 cintas de ametralladora.

Esta semana se descubrió otro escondido en el patio de iglesia de nuestra señora de Lourdes, en la que había una ametralladora de fabricación extranjera, nueve cintas de proyectiles y centenares de balas. En Turín, la policía encontró más armas en una cueva junto a la carretera de Turín, como "hallazgo que se debió a una carta anónima que dio los datos".

de dólares. Como consecuencia de las incessantes lluvias en esta época del año que se caracteriza generalmente por la sequía, pérdidas en las siembras de caña ascienden a varios millones de dólares. Las lluvias también han afectado las cosechas de cacao y frutos cítricos.

Los meteorólogos locales manifestaron que las lluvias se deben al estado del tiempo que ha prevalecido en virtualesmente toda la zona de norte del hemisferio occidental y que ha provocado bajas notables de temperaturas en el sur de Estados Unidos y la zona del Caribe.

## Guerrillas Nacionalistas En China Roja

Hongkong, 20 (U.P.). — Los rojos chinos han concluido su campaña de limpieza de guerrillas en la provincia de Kwansi, pero hay considerables dudas de que hayan concluido con un triunfo.

Tanto los informes de los comunistas chinos, como los independientes, están de acuerdo en que la campaña ha terminado, después de 15 días de operaciones contra la tribu de Yaos en la parte central de Kwansi. El órgano oficial de los rojos chinos en Cantón, sostiene que las tropas chinas comunistas, pusieron en fuga en un combate, a 14.000 hombres de esas tribus y a su jefe. Agrega que también tomaron gran cantidad de armas.

Sin embargo, fuentes independientes informan desde Kwansi, que tal información es falsa y aseveran por el contrario, que los comunistas sufrieron aproximadamente 20.000 bajas y que se vieron obligados a retirarse, debido a que estaban teniendo lugar deserciones en masa de las filas rojas. Añaden que el territorio montañoso está en poder de los tribales rebeldes.

Los rojos chinos han estado empeñados en acabar con la resistencia de las guerrillas en Kwansi, que es la provincia de China más anticomunista, se cree que la operación de limpieza es como un preparativo para la posible intervención china en la Indochina, en cuyo caso Kwansi sería una vital zona de retaguardia.

## El Día de Gibraltar

Madrid, 19 (U.P.). — La juventud del partido falangista proyecta conmemorar cada 4 de agosto como el "día de Gibraltar". El partido explica que tal celebración anual tiene por objeto "evocar en nuestros camaradas y todos los españoles el dolor sufrido por la ocupación extranjera del peñón".

# ¡Grandes Noticias!



FORTUNATO LONABOL TIENE EL AGRADO DE COMUNICARLE QUE:

1.- Organiza un Gran Campeonato Infantil de Fútbol que comenzará el 3 DE MARZO Se recibirán inscripciones hasta el próximo Sábado 24 de Febrero.

2.- Que el día de **HOY** le obsequiará una fortuna de

**Bs. 800.000**

PREMIO MAYOR DE SU GRAN SORTEO QUINCENAL

**Dr. Victor Huaman**  
Medico — Cirujano  
Corazón — Pulmón — Hígado — Estómago. Matriz — Ovario — Esterilidad — Embarazo — Partos y sus complicaciones — Enfermedades venéreas de ambos sexos. Tratamiento rápido.  
Consultas: 3 a 7 p. m. Bueno 284

**Dr. Guillermo Aranda Alvarez**  
MEDICO — CIRUJANO ESPECIALISTA  
Cirugía, tumores de cuello. Torax. Esófago. Cirugía ginecología. Cáncer de estómago, duodeno. Hígado. Hernias etc. etc. Cirugía de matriz, ovarios, trompas. Cirugía obstétrica. Estudios de especialización en la Facultad de Medicina de París y práctica hospitalaria en el Hotel Dieu y Hospital Marmottan de Francia. Atiende todos los días en la CLINICA SAN LUIS (Yancococha N° 682).  
On parle Francaise

**Stephan & Cía. Sociedad Anónima**  
CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS  
De conformidad a lo prescrito por el artículo DECIMO OCTAVO DE LOS ESTATUTOS SOCIALES, se convoca a los señores accionistas a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, para el día Jueves 8 de Marzo de 1951, a horas 18.30, en las Oficinas de la Sociedad, Avenida General Camacho de esta ciudad, para considerar la elevación del CAPITAL AUTORIZADO DE LA SOCIEDAD y, consecuentemente, proceder al mismo tiempo a la reforma del artículo TERCERO DE LOS ESTATUTOS DE LA SOCIEDAD.  
La Paz, Febrero 21 de 1951.  
EL DIRECTORIO.

## RAYO FLUENT

**AVISO**  
A LOS INDUSTRIALES PANIFICADORES DE ESTA CIUDAD  
Se comunica a los Industriales Panificadores de esta ciudad, que tienen obligación de presentar en la Dirección General de Industrias dependiente de este Ministerio, los siguientes documentos:  
1º.- Balance de gestión al 31 de diciembre de 1950 con todos sus anexos.  
2º.- Libros de Caja y ventas al día.  
Estos documentos deben ser presentados entre el primero y quince del próximo mes de Marzo.  
El Oficial Mayor  
Ministerio de Economía Nacional.



## Un Arma más Eficaz que la B. Atómica

Washington, 20 (U.P.).— El doctor Lev E. Dobriansky, profesor de la Universidad de Georgetown, y presidente del "Comité ucraniano de Estados Unidos" declaró que la quinta columna de los rusos anticomunistas, está penetrando en las filas del ejército rojo y provocando problemas detrás de la cortina de hierro.

Dobriansky exhortó a Estados Unidos a responder a esos grupos rusos anticomunistas y se quejó ante las comisiones de Relaciones Exteriores e Institutos armados del senado de que hasta ahora la oficina central del servicio de inteligencia del gobierno norteamericano y "La Voz de Estados Unidos" no hayan prestado la menor atención a esas actividades.

Varios senadores, miembros de esas comisiones, apoyaron las manifestaciones de Dobriansky. El senador republicano William Knowland, dijo que grandes números de rusos, amantes de la libertad, que no están satisfechos con el actual régimen, constituyen un "arma secreta más eficaz que la bomba atómica". Dobriansky anunció al mismo tiempo que hacía las citas sobre el movimiento clandestino en la Unión Soviética, pidió al senado que no limitase el número de soldados norteamericanos que se enviarán a Europa.

C. B. Baldwin, secretario del partido progresista, se opuso al envío de las tropas norteamericanas a Europa y dijo que los dirigentes de Estados Unidos no ofrecen otra alternativa, sino la guerra y que, están conduciendo al pueblo de Estados Unidos "de crisis en crisis" mediante sus maniobras. El senador republicano Theodore Green, dijo que los puntos de vista de Baldwin — que dirigió la campaña presidencial de Henry Wallace, en 1948 — se parecen mucho a los de Stalin.

La doctora Ruth Bleit, presidenta de la comisión de paz del estado de Maryland, también se opuso al envío de fuerzas norteamericanas a Europa. Por su parte, Elmer Henderson, director del consejo de derechos humanos de Estados Unidos declaró que el envío de tropas a Europa de la fuerza armada norteamericana, donde existe discriminación racial, proporcionaría abundantes argumentos para la campaña de propaganda soviética.

## Edward Miller Se Entrevistó Con G. Vargas

Río de Janeiro, 20 (U.P.).— El secretario de Estado adjunto para asuntos latinoamericanos de Estados Unidos, Edward Miller, se entrevistó en el palacio de verano de Petrópolis con el Presidente de la República, Getúlio Vargas, y se tiene entendido que trataron amplios aspectos de los problemas económicos del Brasil, así como las perspectivas de la próxima reunión en Washington de los ministros de Relaciones Exteriores de las naciones americanas. Miller fue acompañado por el asesor económico especial del Departamento de Estado, Francis Adams Truslow, y del embajador de Estados Unidos, Herschel Johnson. Hizo el viaje en horas de la mañana y almorzó con Vargas.

Al terminar la entrevista no se hicieron declaraciones, pero, según algunos bien informados, las conversaciones se desarrollaron en un ambiente de cordialidad y franqueza. Esta entrevista es la tercera de las que Miller cele-

## 10 AÑOS DE PRISION A ALBIZU

San Juan de Puerto Rico, 20 (U.P.).— El juez Martín Almodovar condenó al dirigente nacionalista portorriqueño Pedro Albizu Campos a 10 años y 9 meses de cárcel por posesión y uso ilegal de armas y explosivos, con motivo de la frustrada revuelta de septiembre pasado.

Almodovar condenó a Albizu Campos por las siguientes acusaciones: Por posesión ilegal de un revólver calibre 45, un revólver calibre 38 y una pistola calibre 25, a dos años y 3 meses de cárcel por posesión y uso ilegal de explosivos, a 2 años y 6 meses de cárcel por posesión y uso ilegal de explosivos, a 6 años de cárcel, Albizu fue absuelto de la acusación de poseer ilegalmente una pistola alemana Luger P. calibre 38. El juez, para el caso de que Albizu Campos apela esas sentencias, fijó una fianza de 15.500 dólares para que el dirigente nacionalista pudiera gozar de libertad durante la apelación.

Los abogados defensores de Albizu Campos indicaron que no proyectan depositar tal fianza por ahora, y Albizu volvió a la cárcel. Todavía está pendiente la sentencia por el juicio anterior en que Albizu Campos fue declarado culpable de tentativa de asesinato. Además, Albizu Campos tendrá que someterse a otro juicio, acusado de "tratar de derrocar al gobierno mediante el uso de la fuerza y la violencia".

De acuerdo con las acusaciones, Albizu Campos podría haber sido condenado a 28 años de cárcel.

Albizu Campos escuchó las sentencias de pie entre sus 2 abogados defensores sin dar señales de emoción. Albizu fue juzgado ayer por las acusaciones de posesión ilegal de armas, y hoy por uso ilegal de explosivos. Albizu, si es declarado culpable de las acusaciones pendientes y los jueces le aplican las penas máximas para esos delitos, podrá ser condenado a otros 163 años y 3 meses de cárcel. El juez Almodovar dispuso que las sentencias impuestas hoy se cumplan una después de otra.

## Siete obreros están sepultados en mina

Gijón, 20 (U.P.).— 7 obreros se encuentran sepultados bajo una mina de piedra y de fabricación de yeso, en el pueblo vecino de Verina.

Brigadas de salvamento de las minas de Lacamocho y Mieres, trabajan activamente, ignorándose la cantidad de tierra y piedra caída en el interior de la mina, parece que los trabajadores sepultados dan señales de vida a través del tubo de aire.

Dirigen los trabajos de salvamento los ingenieros de la Jefatura de Minas. Se encuentran en el lugar del accidente equipos sanitarios, dispuestos a prestar auxilios inmediatos.

brará en sus 4 días en el Brasil. Ayer se entrevistó con el ministro de Relaciones Exteriores, João Fontaura, y con el de Hacienda, Horacio Lafer. No se ha dado ninguna noticia oficial acerca de esas reuniones, pero se entiende que se han tratado problemas militares y económicos, incluso precios máximos al café. Miller volverá a entrevistarse con Fontaura mañana a las 11 a.m. y el jueves a las 10. Se espera que la tarea del jueves tenga una entrevista colectiva de prensa.

Se comenta favorablemente que Miller haya venido a tratar problemas económicos sobre el terreno, y toda la prensa está particularmente interesada en la presencia de Truslow que labora en el programa del Punto IV.

## DOCTORA

## Edelmira Vargas de Guamán

MEDICO - CIRUJANO

Especialista en Ginecología. Enfermedades propias de la mujer. Obstetricia. Embarazos. Partos y sus complicaciones. Pediatría. Niños. Alimentación del lactante.

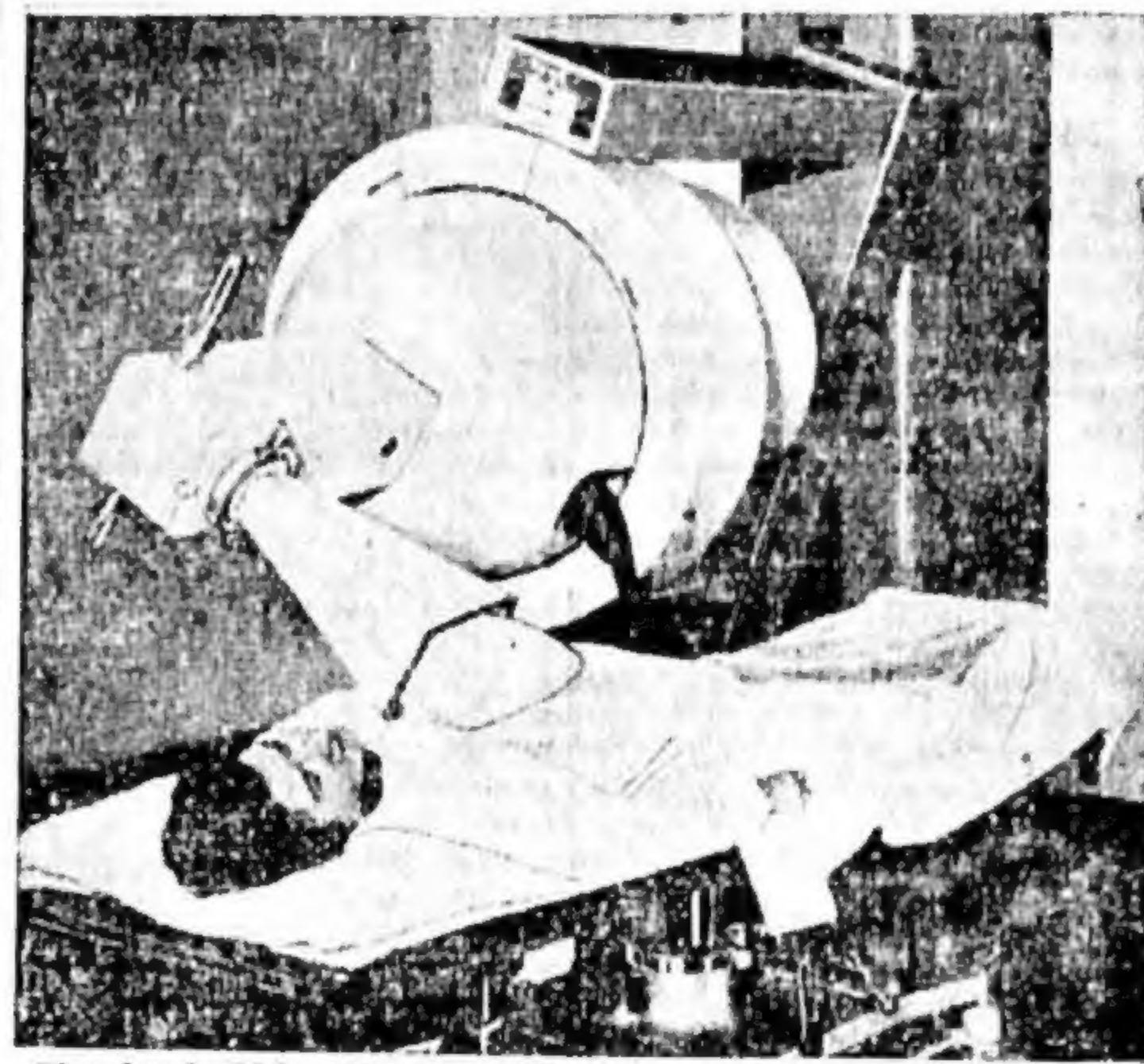
CONSULTORIO Y DOMICILIO: CALLE CANADA STRONGEST N.º 240. CONSULTAS: DE 2 A 6 p.m.

En el baño con Empice el plato de calidad.



Distribuidores MURILLO BROS. Telefonos 2230-4207

## Nuevo Aparato de Rayos X Para Tratamiento del Cáncer



Cleveland, Ohio (Sipa).— Este nuevo aparato de rayos X, con el mayor radio de acción que jamás haya tenido una sola unidad alguna, y que produce además rayos X de intensidad sin precedentes, fué exhibido aquí por vez primera últimamente, en la 35ª convención anual de la Sociedad Radiológica de Norte América.

Del aparato de que se trata, ideado por la General Electric X-Ray Corporation, de Milwaukee, surgió de la investigación fundamental que hubo de llevar a cabo el Laboratorio de Investigación Científica de la General Electric en Esquenectady, dicen los ingenieros de la empresa que lo ideó que es el primero que permite el tratamiento tanto del cáncer superficial, o de la piel, como del profundo. Dicen además que permitirá el tratamiento del doble de personas que ahora es posible tratar, por razón de la alta intensidad de su radiación.

En la fotografía, que muestra cómo se usará el aparato en el tratamiento, aparecen visibles unos sacos, los cuales contienen harina de arroz y bicarbonato de soda, que sirven para distribuir la radiación secundaria en la parte del cuerpo que se halle bajo tratamiento.

Más de 630 clínicas en los Estados Unidos están dedicadas a diagnosticar y tratar el cáncer. Otras 165 clínicas son utilizadas exclusivamente para diagnosticar dicho mal. Así lo revela una nueva guía que contiene todos los servicios disponibles para las personas que padecen de cáncer en el territorio de los Estados Unidos.

## Son Inútiles las Gestiones de "La Prensa" por Reaparecer

Viene de la página 1ª

"Hacemos constar respetuosamente al excelentísimo señor presidente, que toda medida que su ilustrado criterio adopte, para poner remedio a la actual situación, que se pone en su conocimiento, significará disipar la profunda preocupación que ha llevado a casi 2.000 hogares, a través de 4 semanas de interrupción de las tareas, por la causa y privación del problema, al que son y han sido estrictamente ajenos.

"Saludan al excelentísimo señor Presidente Alberto Quirarte, Luis Zemborini, Joaquín González, Antonio Mena, Horacio Bianchi, Marcos Seide Alemán y Alfonso Cannellino".

## EL TELEGRAMA AL MINISTRO DEL TRABAJO

Esas mismas personas, envían el siguiente telegrama al ministro del trabajo: "No habiendo tenido contestación al pedido de audiencia formulado al señor ministro, el 14 del corriente, en nombre del personal de "La Prensa", reiteramos la solicitud, en la necesidad de expresar la inquietud que viven cerca de 2 mil familias de trabajadores, ante la irreductible actitud de los representantes del sindicato de vendedores de diarios, que mantienen un conflicto artificial, al que es ajeno el personal del diario, que quiere y no puede trabajar, porque los hechos de fuerza, amparados por la entidad se lo impiden".

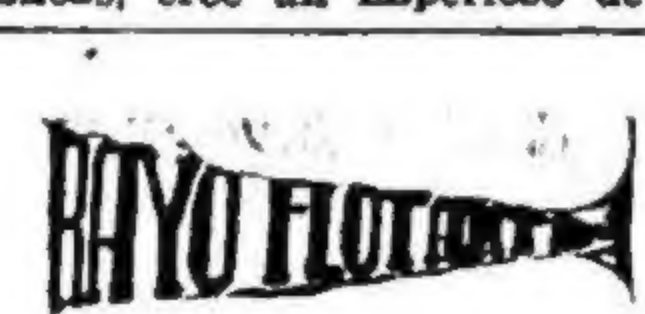
## LA ASOCIACION "UNIDAD DE AMERICA"

Montevideo, 20 (U.P.).— La Asociación Unidad de América, que preside el ex-canciller doctor Alberto Guani, realizó varias sesiones en los últimos días durante las cuales se ocupó de la situación planteada al diario "La Prensa" de Buenos Aires, resolviendo dar a conocer el siguiente comunicado:

"La Asociación Unidad de América, uno de cuyos fines es el estrechamiento de los vínculos morales y materiales que ligan a los pueblos de las Américas, así como el estudio de problemas que obstaculizan la culminación de los ideales de unidad continental, considera que la situación que se ha creado en Buenos Aires al gran órgano de publicidad "La Prensa", constituye un entorpecimiento tolerado o alentado por el gobierno, destruyendo así las garantías a la libertad de pensamiento, base esencial del funcionamiento regular de toda democracia.

"En virtud primeramente de su solidaridad y amistad entre todos nuestros pueblos en pro de unir sus ideales y derechos, y, en segundo lugar, considerando que el mantenimiento del orden y de la paz es incompatible con cualquier subversión democrática que amenazara las libertades públicas, cree un imperioso deber...

"En virtud primeramente de su solidaridad y amistad entre todos nuestros pueblos en pro de unir sus ideales y derechos, y, en segundo lugar, considerando que el mantenimiento del orden y de la paz es incompatible con cualquier subversión democrática que amenazara las libertades públicas, cree un imperioso deber...



## Indice del Comercio de Bolivia y E. U.

Por Harry W. FRANTZ

Washington, 20 (U.P.).— El valor de las importaciones de Estados Unidos de la región latinoamericana, incluyendo en ella a las colonias europeas en las Antillas y a las Guayanas, en 1950 ascendió a 3.098.540.499 dólares, según las estadísticas del Departamento de Comercio. Las exportaciones de Estados Unidos a esa misma región se valoraron en 2.899.697.772 dólares. Las importaciones de las 20 repúblicas latinoamericanas se valoraron en 2.907.222.360 dólares, y las exportaciones de Estados Unidos a ellas en 2.067.991.773 dólares.

La tendencia en diciembre era a aumentar las estadísticas comerciales de 1950; no se han analizado aún en comparación con las correspondientes a 1949. Los aspectos sobresalientes revelan que esas estadísticas para el año pasado han sido, por ejemplo, que las importaciones de Brasil llegaron a un nivel sin precedentes, que el valor de la Argentina se duplicó y que el volumen de las importaciones del Uruguay fué extraordinario debido al favorable mercado para la lana.

La rehabilitación del mercado del cobre en el segundo semestre del año provocó una tendencia al aumento en el comercio chileno, mientras que fueron cuantiosas las importaciones de petróleo de Venezuela. Los altos precios del café en Estados Unidos ayudaron al comercio con muchas repúblicas.

El Departamento anunció las siguientes cifras sobre el valor en dólares de las importaciones de Estados Unidos de los países mencionados, en los meses de diciembre y noviembre de 1950, respectivamente: México. 35.123.506; 31.216.304 y 31.735.370. Cuba. 18.508.129; 24.143.304; y 405.587.087. Colombia. 18.508.129; 22.675.077 y 313.075.740. Venezuela. 24.904.728; 25.077.819 y 322.018.770. Ecuador. 3.631.001; 3.703.757 y 34.372.291. Perú. 5.758.856; 3.866.079 y 48.531.678. Bolivia. 6.398.813; 1.537.111 y 34.406.238. Chile. 19.521.132; 13.534.217 y 159.551.470. Brasil. 63.045.699; 68.732.878 y 714.536.554. Paraguay. 334.285; 843.484 y 6.246.387. Uruguay. 15.289.219; 3.418.388 y 106.132.324. Argentina. 13.976.658 y 17.392.321 y 206.064. 670.

El valor de las exportaciones de Estados Unidos a esos países en los mismos meses y año ascendió, según las cifras del Departamento, a: México. 56.703.804; 56.058.875 y 515.729.246. Cuba. 4.465.281; 42.745.250 y 460.417.515. Colombia. 22.075.624; 18.706.288 y 233.297.360. Venezuela. 37.759.336; 36.778.607 y 398.445.023. Ecuador. 3.047.886; 2.778.758 y 28.431.331. Perú. 7.709.886; 7.189.745 y 72.788.222. Bolivia. 3.287.515; 2.218.515; 2.020.123 y 20.500.695. Chile. 10.430.319; 6.094.219 y 71.729.506. Brasil. 44.648.112; 44.766.185 y 553.581.228. Paraguay. 171.892; 226.146 y 3.093.612. Uruguay. 7.267.109; 7.190.274 y 40.225.975. Argentina. 12.774.387; 14.624.450 y 144.581.655.

## RUTA AEREA DE ALEMANIA A CHILE

Frankfurt, 20 (U.P.).— Las Líneas Aéreas anunciaron hoy que se iniciará una nueva ruta entre Frankfurt y Santiago de Chile el próximo 27 de febrero.

Agregarán que el avión que hará el primer vuelo llevará una copia original del reciente tratado comercial firmado entre Alemania Occidental y Chile.

Los defensores, formulan la presentación en calidad de abogados de casi cien ciudadanos procesados a consecuencia de los acontecimientos ocurridos en el gremio ferroviario.

En San Pedro, provincia de Buenos Aires, la policía local allanó los domicilios de Arturo Raviola Baldolli y Julio Puerto, miembros del partido comunista, siendo detenidos por vinculación con el reciente conflicto en el gremio ferroviario.

## Conferencian R. Trujillo y P. Magloire

Washington, 20 (U.P.).—

Esferas interamericanas considerarán que la reunión del lunes entre los Presidentes dominicano Rafael L. Trujillo, y el haitiano Paul Magloire, es un hallazgo constructivo en las relaciones continentales. Consideran también que la nota oficial conjunta firmada por ambos Presidentes es una demostración de solidaridad continental en los actuales momentos de crisis mundiales.

La reunión en ciudades fronterizas de ambos países fué considerada por estos círculos como de acuerdo con recomendaciones del año pasado del Consejo de la Organización de Estados Americanos en su condición de órgano consultivo del sistema interamericano. El Consejo, después de investigar las acusaciones y las contradicciones de Haití y la República Dominicana, expresó su "anhelo fervoroso de que trataran de eliminar las divergencias y buscaran medios para restablecer cuanto antes las buenas relaciones que deben regir siempre entre los dos países".

## COPIA LEGALIZADA

121.— LEY DE 15 DE NOVIEMBRE DE 1950.— MAMERTO URRUTIA GARCIA II.— Presidente Constitucional de la República.— Por cuanto el Honorable Congreso Nacional ha sancionado la siguiente Ley.

El Congreso Nacional.— Decreto: Artículo Primero. Expropiación por causa de necesidad y utilidad pública los edificios de la ciudad de Coroico de la Provincia Pacajes, destinados: el primero para la casa de Gobierno y Justicia, y el segundo para escuela de niños.— Artículo Segundo.— El edificio que ocupa actualmente la Subprefectura en Coroico, destinase como casa propia de la Escuela de Niñas "Vicenta J. Equino".— Artículo Tercero.— Autorízase a la Municipalidad de Coroico, adaptando el actual edificio prestado a la escuela de niñas para "Hotel Municipal Pacajes", cuya adaptación, adquisición de muebles, vajilla, menaje, etc. y administración, se ejecutará mediante propuestas en Junta de Almonedas.

Art. Cuarto.— Destinase la suma de Bs. 900.000.— de los fondos a los que se refiere el inciso b) del artículo 1º de la Ley de 19 de Octubre de 1945, para la adquisición de los citados inmuebles, refacción y adaptación, así como de las adquisiciones a que se refiere el artículo 3º de esta Ley.— Comuníquese al Poder Ejecutivo para los fines constitucionales.— Sala de sesiones del H. Congreso Nacional.— La Paz, 9 de Noviembre de 1950.— Juan Manuel Balcázar.— Lucio Lanza Solares.— Carlos López Arce S.— Pablo Saucedo Barbey S.— Julio Crespo D. S.— Alberto Brito M. D. S.— Por tanto: la promulgación para que se tenga y cumpla como Ley de la República, Palacio de Gobierno, en la ciudad de La Paz, a los quince días del mes de Noviembre de mil novecientos cincuenta años.— Mamerto Urrutia GARCIA II.— Luis Ponce Lozada.— Sello Honorable Cámara de Diputados.— Bolivia.— Es copia fiel del original.— La Paz, 4 de diciembre de 1950.— Firma ilegible.— Oficial Mayor de la H. Cámara de Diputados.— RESOLUCION PREFECTURAL.— Prefectura del Departamento.— N.º A/27.— Sello.— Prefectura del Departamento.— La Paz — Bolivia.— Ref.— Expropiación de inmueble para la Construcción de la Casa de Gobierno y Justicia de Coroico.— A 2 de febrero de 1951.— VISTOS, la Ley N.º 121 de 15 de noviembre de 1950 y demás antecedentes que le son relativos.— Considerando: que mediante Decreto Supremo N.º 121 de 15 de Noviembre de 1950,

se ha declarado de necesidad y utilidad pública, la expropiación de los fondos urbanos denominados "Edificio Belmonte", ubicado en la población de Coroico, Capital de la Provincia Pacajes de este Departamento, con destino a la construcción de la casa de Gobierno y Justicia de dicha población.— Que el valor del inmueble detallado destinado a Obras Públicas de la Provincia Pacajes del Departamento de La Paz, a que se refiere el inciso b) de la ley de 19 de Octubre de 1945, para cuyo objeto se ha destinado la suma de \$ bol. 900.000.— Que el Decreto Supremo de 4 de Abril de 1949, elevado a Ley en 30 de diciembre de 1949, establece las normas legales a que debe sujetarse toda expropiación, así como la Constitución Política del Estado preceptúa que nadie está obligado a ceder su propiedad sin previa indemnización justa.— Por tanto, y con el dictamen verbal afirmativo del señor Fiscal de Partido.— SE RESUELVE:— Declárase de necesidad y utilidad pública la expropiación de los fondos urbanos denominados "Edificio Belmonte", ubicado en la población de Coroico, Capital de la Provincia Pacajes de este Departamento, con destino a la construcción de la casa de Gobierno y Justicia de dicha Capital, en conformidad a lo dispuesto por la Ley de 15 de noviembre de 1950, a cuyo efecto se practicarán las notificaciones de Ley a los interesados para que en uso de sus derechos y en el término de 10 días, formulen las observaciones previstas por el artículo 14 del Decreto Supremo de 1949, y designen sus peritos para el juicio de tasación correspondiente, nombrándose como a Perito Fiscal al señor Ingeniero Departamental, previo juramento que deberá prestar por ante la H. Alcaldía Municipal de Coroico.— Para los efectos del art. 3º. Inciso 1º, de la meritada disposición legal, por la Notaría de Hacienda pásense las respectivas copias para su publicación en cualquier uno de los periódicos de la localidad, previas las formalidades del caso.— Regístrese y hágase saber.— Es Conforme: Guillermo Estrada.— Prefecto del Departamento.— Ante mí.— Eugenio Gómez.— Notario de Hacienda, Gobierno, Defensa y Colonias.— Dr. J. P. Murillo Salvatierra.— Secretario General de la Prefectura del Departamento.— Es copia fiel del original.— Diez y nueve de Febrero de mil novecientos cincuenta y un años.—

Eugenio Gómez, Notario de Hacienda, Gobierno y Colonias.

Eugenio Gómez, Notario de Hacienda, Gobierno y Colonias.

La mejor solución en regalos de Fin de Año boquillas de lujo

Murillo Bros



Ventas por mayor en:

RAFAEL MURILLO & Cía. SOCABAYA 381 - TELEFONO 3230

## Sociedad Anónima VOLCAN

Representantes exclusivos en Bolivia de Fábrica de Ascensores

SCHINDLER Lucerna - Suiza

Más de 60.000 ascensores instalados en todo el mundo

Ascensores para:

Personas  
Carga  
Enfermos  
Automóviles  
Documentos

Entregamos los ascensores en perfecto estado de funcionamiento

Entregas rápidas

AVDA. PANDO N.º 972

CASILLA 214



## EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jimenez Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

## CONGELAMIENTO DE SUELDOS Y CONTROL DE PRECIOS

Numerosos sindicatos de empleados y obreros de todas las actividades de trabajo han presentado al ministerio del ramo serios peticiones de elevación de sueldos y salarios a la vez que de beneficios sociales.

Varia la proporción de estas solicitudes según los argumentos que se exhiben en cada caso. Lo evidente es que el gobierno no ha de poner menos que acceder a estas demandas en una cantidad igual a la del treinta por ciento de los funcionarios del Estado, empleados de bancos y ferroviarios, sin distinción, pues de lo contrario se produciría una contienda de reclamaciones e intereses entre unos y otros sindicatos, cuyos derechos, en estas circunstancias es indispensable uniformar, equitativamente y de una vez por todas, ya que es este el camino iniciado por disposiciones gubernativas en el caso de los servidores de la nación.

Sin embargo, es conveniente dictar un decreto de congelamiento de sueldos y salarios por el resto del presente año, tan pronto sean resueltos esos peticiones por el ministerio de Trabajo, con el espíritu de justicia y equidad que ha puesto en juego.

De otra manera, la inflación de sueldos puede producir graves desastres económicos y preocupaciones al país, como asimismo y principalmente a las empresas comerciales e industriales y al pueblo que finalmente tiene que pagar las consecuencias que se traducen en inevitable alza del costo de vida con mengua, declinios, de las mismas clases laboriosas y de la población en general.

La medida es aconsejable; para que tenga feliz aplicación el ministerio de Economía y las autoridades municipales tienen que emplearse a fondo para detener el aumento irregular y abusivo de los precios de artículos de primera necesidad, o sea de los más indispensables (alimento, vestido y vivienda) al sustento y tranquilidad de la población boliviana.

Congelar los sueldos y salarios y el inmoderado ascenso de los valores comerciales exorbitantes y sin justificativos atendibles, como viene sucediendo, es obra de un buen gobierno y de una saludable reacción que ampare a la sociedad de mayores trastornos económicos, causa de males que ponen en peligro la estabilidad del orden interno y la conservación de la libertad que nos arrebataría el comunismo, entrando con su prédica demagógica al estómago de un pueblo desnutrido y explotado bajo un régimen democrático.

Los controles gubernativos no se han impuesto con la severidad e inflexibilidad en las penas, que es de desear. Por este motivo la especulación y el agiotismo hacen de las suyas formando fortunas considerables, impunemente, a plena luz del día y ya sin ningún temor ni respeto a las sanciones legales, que se estrujan y desprecian como papeles inservibles arrojados a media calle.

El plan que sugerimos no es de tomarlo a menos: congelar sueldos y salarios, y simultáneamente aplicar energicamente, sin temporizaciones ni influencias personales ni políticas de ninguna clase los controles gubernativos, representa tanto como ganar la batalla al comunismo en Bolivia, atacando las fuentes mismas de la inflación que destruye y aniquila en este terreno la felicidad común y el esfuerzo remunerado del trabajo.

## La realidad de la Industria Maderera Boliviana

Un sentimiento patriótico nos mueve nuevamente a poner sobre el tálamo del análisis, el desarrollo de la Industria Maderera en Bolivia. Hace poco tiempo toda la prensa del país se ha pronunciado sobre el hecho punible de que el Estado en lugar de prestar la debida ayuda y amparo a esta creciente industria, está tratando de obstruirla, en forma directa concediendo divisas para la importación de Pino Oregon para el consumo nacional.

Las autoridades encargadas de aprobar estos Permisos de Importación, se basan en el mandado recurrente de los comerciantes interesados en este negocio de que en Bolivia no se produce vigas de madera de la dimensión necesaria para construcciones. Tal aseveración es falsa, tenemos conocimiento que muchas empresas productoras de maderas nacionales se encuentran en la posibilidad de suministrar vigas hasta de siete u ocho metros de largo; estas dimensiones son las más necesarias en construcciones donde se debe emplear tijerales y vigas de mucha luz. Cuando en una construcción es necesario vigas de mayores dimensiones los constructores prefieren las vigas de concreto.

Existe una invertebrada costumbre en todos los comerciantes importadores de madera de pino, de importar bajo el anterior pretexto, vigas de dimensiones extraordinarias, que luego son convertidas en tablas de ancho adecuado para la venta, para diversos empleos, como machihembrado para pisos, etc. Nosotros quisiéramos preguntar a cuanto constructor existe en el país, cuál fue la solución para sus trabajos, cuando el año 1949 y parte de 1950, no existió prácticamente la importación de madera de pino? Sin duda alguna ello tuvo que ser solucionado con la madera nacional y hasta ahora no sabemos que ninguna de las obras en las que fue empleado este material haya sufrido deterioros. Es que en nuestro país desgraciadamente, tendemos que aceptar que existe cierta indiferencia hacia aquel producto que se elabora dentro de las fronteras. No queremos decir con ello que no adolezca de fallas, ello es muy lógico, esta industria está en sus comienzos y solo amparándola y protegiéndola los industriales madereros han de tender a mejorarla, hasta que ella se pueda barajear y posiblemente superar a la madera extranjera. Sabemos que aún falta que la madera nacional sea beneficiada, destilada, etc., pero ello no es, ni puede ser, un óbice para que su empleo no pueda suplir al producto importado. No escapa el criterio de nadie que todas las Industrias a medida de su desarrollo han ido evolucionando y ofreciendo mejores productos siempre que para ello se haya contado con el apoyo de Gobiernos y público consumidor, máxime si ello involucra un considerable ahorro de las menudadas divisas de que dispone el Estado, las mismas que podrían ser empleadas para la importación de otros artículos que no se producen en Bolivia, tales como llantas, lubricantes, etc., y sobre todo, maquinaria tan necesaria, para llegar, algún día, al autoabastecimiento de nuestras necesidades más premedias.

Durante el Congreso del pasado año se aprobó una ley prohibitiva para la importación de madera, la misma que no ha sido

## CATEGORIZACION DE PROFESORES

[Por conducto del Ministerio de Educación, ha sido dictado el Decreto Supremo Nº 2372, cuya parte dispositiva dice:

Artículo 1.º—Ampliase en favor de los profesores técnicos de la Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo" y de las secciones industriales de los colegios secundarios que realizaron estudios en Santiago de Chile y en la Escuela Industrial de la Nación y se hallan inscritos en el Libro de la Matrícula Nacional de Profesores, el beneficio de categoría establecido por el Decreto Supremo de 21 de febrero de 1947, en la forma prevista para los profesores y preceptores fiscales.

Artículo 2.º—El Departamento Personal del Ministerio de Educación calificará los respectivos expedientes de servicios

## CRONICAS

## Aumento de salarios

En el Ministerio del Trabajo se presentaron varias reclamaciones de Instituciones obreras, pidiendo el aumento de sus salarios. En las solicitudes se indica que se formulan las peticiones en vista de exagerado costo de la vida, el cual ha reducido la capacidad de adquisición de la moneda. Agregan algunas de las solicitudes, que consideran procedente que debe hacerse un aumento general, incluso en favor de los jubilados, a fin de igualar el reajuste del 30 por ciento que se hizo a los empleados de la administración pública.

En el curso de esta semana el Ministerio del Trabajo y Previsión Social estudiará las peticiones formuladas por diversas instituciones obreras. Si acaso existe el criterio de resolverlas favorablemente — lo que parece probable — acaso sería mejor que el Poder Ejecutivo dicte un decreto de carácter general, para evitar así el inútil papeleo que se verán obligados a hacer todos los gremios.

## Los vehículos oficiales

Una información periodística hace saber que el automóvil de la Oficialía Mayor de la Cámara de Diputados, que se hallaba manejando por el propio Oficial Mayor, atropelló a un niño de 13 años de edad en la esquina de la plaza Murillo y calle Ayacucho, habiéndole causado algunas heridas y lesiones, felizmente de carácter leve todas ellas.

Esa información hace saber que en la actualidad no sólo son los Ministros y los Presidentes de las Cámaras de Senadores y Diputados los que poseen vehículos, sino también los Oficiales Mayores. Al paso que vamos, pronto tendrán a su disposición carros oficiales los jefes de sección y acaso más tarde, hasta los auxiliares y otros funcionarios de menor jerarquía. Entretanto, la disposición que hubo sido dictada el año pasado por la Dirección de Tránsito para que los vehículos pertenecientes al Estado lleven pintadas las letras que digan que el carro es de "propiedad fiscal", no ha sido tomada en cuenta — ninguno de los Ministerios y entidades oficiales que tienen vehículos a su servicio. Y sin embargo, la Dirección de Tránsito se concretó a dictar esa disposición sin hacer nada porque llegue a ejecutarse.

## Renuncias irrevocables

A pesar de que la palabra irrevocable tiene una clara interpretación en el diccionario, nos habíamos acostumbrado a que algunos funcionarios, que se hacían los engreídos, formularan renuncias "irrevocables" de los cargos que ejercían, para luego ser ratificados o bien para que retiren sus tales renuncias o las dejen sin efecto.

Este mal hábito, que se iba haciendo una costumbre que no tenía razón de ser, ha sido cortado por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, quien ha aceptado la renuncia irrevocable que formularon algunos profesores de la Escuela de Asistencia Social. El Ministro ha dado interpretación idiomática al término de "irrevocable", que había sido olvidada por otras autoridades.

## La Virgen de Fátima

Hay más que una barriada movilizada por el fervor religioso estos días en San Pedro. Alrededor de la Virgen de Fátima, oriunda del Portugal, el viejo templo paceño alberga a una fe religiosa nueva que la lleva en hombros entre cantos y plegarias por las calles anchas y por las calles angostas de la zona en temprana campaña para reunir los mayores preces por el reinado de la paz en el mundo.

Al amor de esta Amantísima Madre el espectáculo cristiano en cerca de una quinceena de madrugadas es emotivo y halagador para la fe. Pobres y ricos, humildes y poderosos, plebeyos y aristócratas reunidos en ruidas gigantescas irrumpen hacia San Francisco, hacia Sopocachi, hacia Tembladerrani, hacia Villa Victoria y en fin...

Ninguna visita tan significativa como ésta de la Virgen de Fátima al barrio de San Pedro donde el corazón parece arder en la misma llama de las lamparitas y las ceras devotas que marcan el recorrido piadosamente humano al filo de los inconfundibles amaneceres de la ciudad.

## Sigue el Censo

Escuetas noticias todavía nos dan cuenta de que el proceso censal en el cual se ha invertido la friolera de treinta y tantos millones de bolivianos sigue aun. Presumimos que a la fecha la Dirección General de Estadística y Censos había ya concluido las operaciones largamente planeadas de acuerdo a los organismos técnicos internacionales y nacionales en el contradictorio territorio del país. Pero por lo visto hanse producido numerosas fallas en distintos puntos de la República obligando a una nueva movilización de expertos.

De otro lado, existen fundadas sospechas sobre el manejo nada limpio de fondos. Quizá por esto valdría la pena interesar al Contralor General para que en el caso pruebe su celo fiscalizador.

y determinará la categoría de los profesores técnicos de refrendancia.

## La Constitución vista del revés Dicen....

El señor Oficial Mayor de la H. Cámara de Diputados, se ha empeñado en convencer al público y a la prensa que el obsequio que se ha hecho al Presidente de esa Cámara de Bs. 50.000 es constitucional. Defender causas que a todas luces son ilegales es tarea que ni el jurisconsulto Paulo se habría animado a echarse encima. El Oficial Mayor, seguramente como ese jurisconsulto y otros muchos más, halla que sus argumentos son apenas protocolares; como se dice, para salir del paso o justificar una actitud "a más no poder".

Las informaciones que ha dado EL DIARIO acerca de la donación en favor del H. Presidente de la Cámara de Diputados, se refieren a la repetición de un hecho que por constituir ya un privilegio es odioso. Si es cierto que los HH. representantes nacionales gozan de varios privilegios que se los concede o reconoce con criterio político; que se les extiende a uno y se les niega a otros, no se halla con esos privilegios el de hacerse curar por cuenta del tesoro público.

Entre las atribuciones contenidas en el Art. 59 nada hay que se refiera a este caso ni en parte alguna de la Constitución Política ni tampoco en ley alguna que pueda citar el señor Oficial Mayor. Conceder a un diputado o a un senador determinada suma para que se haga curar, es ponerlo bajo la tutela del Estado. Si este privilegio se consagra, los HH. parlamentarios se enfermarán por turno y todos irán al exterior para mejorar de salud y resultará que mientras ellos recobran energías el tesoro las pierde.

No se niega que "Son atribuciones de cada cámara ordenar el pago de sus presupuestos y atender todo lo relativo a su economía y policía interior" pero, las subvenciones para gastos de enfermedades van precisamente contra "lo relativo a su economía" que debe "atender". Además, el caso es muy claro: dice el pago de sus PRESUPUESTOS, de lo que previamente ha sido autorizado y que sirve de norma sin que se pueda salir de él. Una cosa es ordenar el pago de lo que se tiene ya fijado y cosa muy distinta no atenderse a ese presupuesto y disponer el pago de sumas que no se hallan consignadas.

El H. Senado Nacional, en virtud del Inciso 9º del Art. 71 de la Constitución tiene la facultad de otorgar por dos tercios de votos PREMIOS PECUNIARIOS. Estos premios se conceden después de un proceso y en retribución de servicios extraordinarios a la nación. Si la cámara de diputados estuviera facultada para conceder subsidios por motivos de salud, se hallaría autorizada a ello por un inciso parecido al que citamos; como no lo hay, se ha excedido, su mesa directiva, en sus legítimas atribuciones.

Muy diferente es por ejemplo, el caso del H. Waldo Belmonte víctima de un atentado dentro de una conmoción popular revolucionaria. Si el Presidente de la H. Cámara de Diputados o cualquier otro representante fuera víctima de algo semejante, que sinceramente no lo deseamos y que Dios no lo permita, seríamos de los primeros en aplaudir que el Estado se haga cargo de la curación, como que se debe hacer cargo de los ciudadanos heridos en defensa del orden y de la ley.

Queda pues establecido a todas luces que el obsequio otorgado al Presidente de la Cámara de Diputados es ilegal y constituye un nuevo atentado que ese cuerpo colegiado comete contra la economía del país.

Hechos de esta naturaleza que van tan abiertamente contra las leyes deben ser motivo de una investigación y un proceso y principalmente, debe pedirse la devolución de esas sumas percibidas indebidamente por el Presidente de la Cámara de Diputados, que en cumplimiento estricto de sus deberes debería hacerlo.

## EL VALOR REAL DE LA MONEDA

En las declaraciones formuladas por el señor Antenor Patiño, Presidente de la Patiño Mines, a "Los Tiempos" de Cochabamba, y que fueron reproducidos en EL DIARIO, se leen los siguientes conceptos que bien valen la pena de ser por lo menos ligeramente glosados:

"Un tercer aspecto que sólo deseo señalar someramente. Y es el relativo a la influencia perniciosa que el cambio artificial ejerce sobre la moral, dando nacimiento a intermediarios influyentes que tramitan la obtención de dólares por la tercera parte de su valor".

El señor Patiño ha puesto el dedo en la llaga. Mientras la moneda divisa no sea vendida en el valor real que tiene, siempre habrá margen para que la "industria de las divisas" sea la que de la noche a la mañana convierta a individuos pobres en millonarios. Esa "industria divisera", señalada de manera clara por el Presidente de la Patiño, es la que ha causado en los últimos años el empobrecimiento de los empleados y de los obreros, mientras que a espaldas de los consumidores y a su costilla propia, resultaban convertidos en magnates de las divisas personas que hace apenas cinco años no tenían nada más que deudas por doquier.

El "tabú" que existe en el Banco Central de Bolivia acerca de las personas que resultaron beneficiadas con la concesión de divisas durante los cinco últimos años, daría la clave, si se publicara, y constituiría el mejor justificativo de las palabras del señor Patiño. Ese "tabú", al que sólo han podido penetrar contados funcionarios de alta jerarquía del Banco Central, haría conocer, si llegara a ser publicado y escudriñado, el misterio del surgimiento inexplicable de más de una fortuna formada en los últimos tiempos.

De ahí que exista marcado interés de parte de algunos individuos que se han acostumbrado a hacer el juego de la compra-venta de divisas, para que sigan manteniéndose varios cambios, alejados todos ellos del valor real de la moneda. Porque el día que el Banco Central de Bolivia vendiera los dólares y otras divisas extranjeras dentro de un comercio de libertad en la oferta y en la demanda — como lo hace el Perú desde hace dos años aproximadamente —, ese día se daría un golpe de muerte a la "industria de las divisas", principal causante de la pobreza del pueblo boliviano.

Claro está que las palabras del señor Patiño — autorizado vocero de las industrias que proporcionan al país casi la totalidad de las divisas —, disgustan a aquellas personas que temen que por cualquier circunstancia pudiera matarse a la gallina de los huevos de oro, existente en el Banco Central de Bolivia. Esa gallina que ha permitido que se obtengan divisas al cambio oficial o a cualquiera de los otros cambios bancarios, para que después sean vendidas subrepticamente en el fabuloso cambio de la "bolsa negra". Este negocio de la compra-venta de divisas no se habría producido ni habría causado el encarecimiento de la vida, si acaso hubiera existido, como en el Perú, un cambio único, que represente el valor real de la moneda.

Fuera de los pseudo-comerciantes o pseudo-industriales que supieron aprovechar de la "industria de las divisas", han existido algunos funcionarios privilegiados que obtuvieron la concesión de miles de dólares para viajar al exterior en rumbosas e innecesarias misiones. Esos viajes efectuados con cualquier pretexto a Bogotá, a Buenos Aires o a otros centros del exterior, no solamente sirvieron para que tales funcionarios privilegiados conocieran el exterior a costa de la pobre moneda boliviana, cada vez con menor valor adquisitivo, sino para que negocien los sobrantes de dólares, que en algunos casos llegaron a muchos miles de pesos.

He ahí explicado el acierto de las frases del señor Patiño, al estudiar "la influencia perniciosa que el cambio artificial ejerce sobre la moral", y he ahí también explicada la causa para que esas palabras, que pusieron el dedo en la llaga, disgustasen a muchas personas que resultaron como beneficiadas de primera categoría para beneficiarse con la "industria de las divisas".

## ACTUALIDAD

## Irresponsables

En La Paz y sus caminos la velocidad de los automóviles motocicletas y camiones no tiene límite; los primeros en violar las reglas son los mismos motociclistas del Tránsito y de la policía, quienes parece que fueran impelidos por motores a chorro. Siguiendo el ejemplo — según el sociólogo Tarde, la imitación es una ley —, los particulares se deleitan con la sensación de lanzarse por calles, avenidas y caminos haciendo competencia a la rapidez del sonido. El defecto, desde luego, no es propio del país, sino defecto internacional, porque pilotear un vehículo de motor a explosión, provoca el placer de tragar millas sin preocuparse de la vida ajena; en cuanto a la propia, que se cree segura, se sale del error cuando por fuerza del accidente se ha salido también del vehículo.

Las calles de la ciudad, tortuosas y en cuevas son aprovechadas como si fueran velódromos. Nadie detiene ni regula la velocidad de los automóviles y otros vehículos; los varitas, aunque se hallan revestidos de autoridad, no se animan a demostrarla. Más que agentes del tránsito, parecen jueces estacionados expresamente para anotar la mayor velocidad de los concursantes que pasan como flechas por su garita de observación.

Hace pocos días una motocicleta oficial atropelló a una muchacha de unos doce años y a una niña de unos seis que iba con ella; fueron arrojadas a una larga distancia y el accidente ocurrió en la esquina de la Avenida Camacho y la calle Colón. Ayer un camión, en el camino panamericano, se estrelló contra uno de los caballos de la ridícula argentina Beker y lo dejó al noble animal aplastado y agonizante. Y de este modo, para muchos conductores de vehículos, no hay obstáculos ni transeúntes porque no hay sanciones...



Dicen que aquellos no se dan la cara y que estos no se ayudan y disentían... (Si con esto la guerra se evitará, ¡que sigan enojados y reventen!).

## Cartas al Director

## Clínica de Carabineros

La Paz, 19 de febrero de 1951.

Señor Director: En el respetable periódico de su dirección, se ha publicado, entre las resoluciones de la Convención Nacionalista del M. N. R., una referente al señor Adrián Barrenechea que se medicina en este Hospital, en el sentido de que se lo tenía en la Sección infecto - contagiosos, probablemente con fines que es fácil presumir.

La misma versión ha sido tomada por alguna agrupación de Potosí e igualmente publicada en el órgano de referencia.

Me toca, en sujeción estricta a la verdad dejar establecido que no es cierto el que se lo tenga en aquella Sección; por el contrario, se le otorga el trato digno que merece todo enfermo aunque no sea grave la afección que padezca, como Ud. señor Director puede constatar en cualquier momento; más aún, el señor Barrenechea es atendido por un médico de su confianza, a cuyo consultorio concurre dos veces por semana. Encareciendo pues disponer que esta nota sea publicada, por lo que agradeceré demasiado.

Con este motivo, saludo a Ud., atentamente.

Director del Hospital N.º de Policías y Carabineros. (Fdo). Dr. Isaías Delgado C.

## Estado de los caminos en la República

[En la Dirección General de Tránsito se han recibido los siguientes partes telegráficos sobre el estado de los caminos carreteros en toda la República: POTOSÍ.

Estado caminos Potosí-Camacho regular estado. Camino Sucre regular estado efectuase traslado gasolina regularmente. Potosí-Ventilla, regular con dificultad hacen viajes. Potosí-Tupiza, solamente tránsito existe hasta Vitchi que es camino malo, habiéndose cortado tránsito Vitchi-Tupiza por ser impenables ríos Tumusla, Gota-gaita. Atte. Jefe Tránsito. TARIJA.

En mal estado caminos hacia Chaco y Villazón, se ha procedido dar paso este último con dificultad. Atte. Jefe Tránsito. SANTA CRUZ.

Tráfico cerrado totalidad rutas camineras por fuertes lluvias ayer. Hoy horas doce a brisas. Atte. Jefe Tránsito. CALAMARCA.

Caminos autos mi sector encañen regular, existe cuadrillas de Reparación, vehículos viajan con precaución lluvias continuas. Comisario Tránsito.

## Asesor Jurídico del Ministerio de Trabajo

[El Ministerio del Trabajo y Previsión Social ha designado como asesor jurídico de dicho portafolio al joven abogado Mario de Loayza Varela, quien se hará cargo de dicha repartición a partir del día de hoy, debiendo ser posesionado por el Oficial Mayor, doctor Walter Flores, en un acto especial.

## CANCELACION DE UNA FIANZA HIPOTECARIA

[Mediante Resolución Nº 5-65-1633, la Contraloría General de la República ha declarado cancelada la fianza hipotecaria del lote de terreno de 1.000 metros cuadrados situados en la región de Calacoto, de esta ciudad propios de Elisa C. v. de Otero hasta la suma de 150.000 Bs. que tenía constituida Alfredo Otero para ejercer las funciones de Cónsul General de Bolivia en París, mediante escritura pública Nº 45 de 26 de abril de 1949. Al efecto deberá suscribirse otra escritura ante el Notario de Hacienda, cuyo testimonio debidamente inscrito en Registros Reales deberá pasar a la Contraloría para la devolución de los correspondientes títulos de propiedad.

## NOTICIAS MINERAS

## SUBSTITUCION DEL ESTAÑO

NUEVA YORK. — Según "American Metal Market" el señor W. C. Stolk, vicepresidente de la "American Can Company", declaró que las perspectivas a largo plazo para las provisiones de materiales requeridos en la fabricación de envases, siguen inseguras.

Informó que esto se debe a que las reglamentaciones decretadas en Washington últimamente, sólo se refieren al primer trimestre de 1951.

"Sin embargo", añadió "no puede haber duda alguna respecto a que todo un grupo importante de productos tendrá forzosamente que ser envasado, en el futuro, en envases hechos de lata sin estaño, en vez de envasarse en hojalata corriente".

"Es evidente", prosiguió "que la gravedad de las consecuencias de las restricciones futuras, dependerá mucho de la capacidad de la industria de fabricar "envases no estañados" en cantidades comerciales".

Comentando sus actuales pedidos de envases, Mr. Stolk hizo el primer anuncio público de uno de los resultados obtenidos en el programa de los estudios científicos de su compañía, que está desarrollándose bajo el nombre de "Operación de Supervivencia".

La llamada "Operación de Supervivencia", prosigue el fin de liberar a los Estados Unidos para siempre de su dependencia de fuentes extranjeras de los materiales requeridos en la fabricación de envases.

"Desde ya", dijo, "los resultados obtenidos son suficientes para disminuir las consecuencias de la decreta restricción del uso del estaño para fines civiles".

Expresó que el progreso realizado hasta ahora consiste en lo siguiente:

10.— Las latas fabricadas de acero sin estaño y con soldaduras de un contenido muy bajo en estaño, se están elaborando ya casi tan rápidamente como los antiguos envases de hoja de lata.

20.— Ya se están fabricando latas con soldaduras sin estaño que prometen poder ser adaptadas para el uso universal.

30.— Varios envasadores de aceites y de productos anticongelantes están experimentando ya con envases en los que se usa un cemento plástico en vez de la soldadura de estaño, para las costuras laterales.

El cuarto y último objetivo del programa de estudios es el de encontrar una capa orgánica inoxidable que se pudiera elaborar exclusivamente de materiales existentes en el Continente mismo, y que sea de calidad igual o aún superior a las que actualmente se hacen de materiales importados.

## Asociación de Industrias Mineras de Bolivia



# La Cárcel Pública convertida en cuartel políciario

## LOS FABRILES PRESENTARON UN SERÁ Considerado hoy el Presupuesto de Potosí

## La Biblioteca y el Teatro Ocupados por Tropas

En la tarde de ayer se realizó una importante reunión en el despacho del Ministro del Trabajo y Previsión Social, a la cual asistieron los señores José Enrique García Iturralde y Arturo Teborga, en representación de la Cámara de Industrias, y los dirigentes de la Unión Sindical de Trabajadores Fabriles, para estudiar el planteamiento hecho por los últimos con referencia al reajuste de sueldos y salarios de obreros y empleados de la actividad fabril.

En dicha reunión expresaron los representantes de la Cámara de Industrias que en principio los empresarios estaban dispuestos a efectuar un reajuste en una proporción de un 30% sobre los actuales sueldos y salarios, y que sería un tanto difícil realizar dicho reajuste en la escala del 70% propuesta por dirigentes fabriles en sus pliegos de peticiones.

### PERCENTAJE CONCILIATORIO

Manifestaron asimismo, que esperaban que los dirigentes atendiendo a la realidad económica que atraviesa la industria fabril aceptarían un porcentaje conciliatorio entre ambos extremos.

En representación de los dirigentes fabriles habló el señor Nuñez,

## Aumento General de Sueldos Y Salarios Pide la C. S. T. B.

El Secretario General y de Relaciones de la Confederación Sindical de Trabajadores de Bolivia han presentado el siguiente memorial al señor Presidente de la República solicitando un aumento general de sueldos y salarios:

La Paz, 20 de febrero de 1951. Al Excmo. Sr. Presidente de la República, Dr. Mamerto Urriolagoitía, Presente. Excmo. señor:

La Confederación Sindical de Trabajadores de Bolivia se permite elevar a conocimiento de Ud., la presente petición relacionada con el aumento de sueldos y salarios a los trabajadores, como consecuencia del constante aumento del costo de la vida.

La situación de penuria por el que atraviesa el pueblo boliviano, particularmente la clase trabajadora, debido al alto costo actual de la subsistencia y los bajos salarios que perciben, requiere la intervención del Estado para evitar el agotamiento físico y moral del capital humano, como también conflictos de carácter social, dictando providencias que regulen el bienestar del pueblo.

Para nada es desconocido que el encarecimiento de la vida en un mayor porcentaje, arranca desde la dictación del Decreto Supremo que modificó el cambio monetario del peso boliviano. Desde aquella fecha

### UN VOTO DE LA Fed. OBRERA SINDICAL

La Federación Obrera Sindical, en su asamblea realizada ayer, emitió un comunicado a raíz de la sentencia dictada contra varios dirigentes mineros que han sido condenados a la pena de muerte y prisión formal, como emergencia de los infortunados sucesos acaecidos en Catavi y Siglo XX.

El voto resolutivo de dicho comunicado dice textualmente: "Protestar por el injusto fallo del Juez de Partido de Uncia, y a la vez por no haber dado las garantías necesarias de los acusados para su defensa."

2.— Expresarles nuestra solidaridad a los compañeros mineros condenados, y ofrecerles nuestro apoyo moral, y material en las circunstancias que requieren.

3.— Hacer un llamado a todos los trabajadores de Bolivia a la unidad de la clase para defender nuestros derechos que el capitalismo trata de anular.

### FEDERACION DE FERROVIARIOS

En la última asamblea convocada por la Federación Ferroviaria, Tranviaria y Ramas Anexas de La Paz, se procedió a la elección del Directorio Accidental, cuya posesión se llevará a efecto el día de hoy, a horas 18 y 30 en el local de la Secretaría Permanente de esa institución.

El personal directivo, ha que dado constituido en la siguiente forma:

Secretario, señor Armando Tapia Díaz.

Secretario de Relaciones, señor Sergio A. Salazar.

Secretario de Hacienda, señor Nicolás Ponco.

Secretario de Actas, señor Armando Sainz Mallea.

Secretario de Cultura y Dp, señor Miguel Viscarra.

Secretario de Control y Pg, señor Carlos Palacios.

quien manifestó que agradecía en primer término al Ministro del ramo el interés de haber puesto buscando la pronta solución del problema. Expresó también que los actuales dirigentes fabriles con un sentido de alto patriotismo y deseando mantenerse en el plano de conciliación y mutuo acuerdo que animan sus actos, proponía como un porcentaje transaccional el aumento de un 50% en sueldos y salarios.

NUEVA REUNION.— El Presidente de la Cámara de Industrias pidió al Ministro llevar a conocimiento de sus representantes la proposición hecha por los dirigentes fabriles, la misma que será expuesta a los empresarios en una reunión a efectuarse en las primeras horas de la tarde de hoy y que los resultados de dicha reunión los haría conocer a los dirigentes fabriles después de la asamblea.

Tanto los dirigentes fabriles como los representantes de la Cámara de Industrias expresaron que abrigaban la certeza de que en el curso de hoy se solucionaría el problema referente a reajustes de sueldos y salarios en la industria fabril.

Salario mínimo.— Otro punto al que también se refirieron los dirigentes fabriles fué el relativo a la fijación de salarios mínimos en la ciudad industrial. Los representantes de la Cámara mencionada expresaron que la mejor forma de solucionar este tópico, sería mediante comisiones mixtas de empresarios y trabajadores para estudiar la mejor forma de fijar dichos salarios, de acuerdo a la realidad de cada sector.

Como los dirigentes fabriles manifestaron su conformidad con esta forma de estudio, se determinó que en el curso del próximo mes empiecen los reuniones de dichas comisiones.

### AUMENTO DEL 70% PIDEN LOS GRAFICOS

En la asamblea realizada anoche, en su local propio, el Sindicato de Gráficos aprobó un pliego de peticiones relativo a reajuste de sueldos y salarios, que será elevado a consideración del Ministerio del Trabajo.

El documento de referencia consta de varios considerandos y un artículo único que es el relativo al reajuste, sujeto a la siguiente escala: Hasta 5.000.— el 70% Adelante el 60%

## Reclamo de Los Mineros De Chojlla

Redactores de nuestro periódico consultaron ayer que una delegación de representantes del Sindicato de Trabajadores Mineros de la Chojlla, llegó a la sede del Gobierno.

Esa delegación, en la mañana de ayer se hizo presente en el Ministerio del Trabajo para solicitar la intervención de las autoridades del ramo en una reclamación contra la empresa minera Internacional Mining Company, a quien dichos trabajadores exigen el cumplimiento de un acuerdo que había sido firmado el 23 de Julio del pasado año.

Con objeto de llevar adelante este trámite visitaron al Ministerio acompañados de personas de la mencionada empresa minera Al concluir la reunión, que se efectuó con este motivo, nuestro redactor abordó a los representantes sindicales y obtuvo los datos relativos a este conflicto.

La reclamación del Sindicato de Trabajadores Mineros de la Chojlla se refiere a acuerdo celebrado entre la empresa Internacional Mining Company y los personeros del Sindicato, en cuyo segundo punto la empresa se comprometió a reajustar los sueldos y salarios del personal de sus trabajadores tan pronto como la cotización del tungsteno llegara a 22 su., por unidad corta.

En virtud de este mismo acuerdo los trabajadores se comprometían de su parte a no presentar ningún pliego de peticiones en el curso de un año si la empresa daba cumplimiento al punto relacionado con el mencionado reajuste.

Manifestan los obreros que de un tiempo a esta parte las cotizaciones del tungsteno han sobrepasado de los 22 dólares y que sin embargo la empresa no ha dado cumplimiento al reajuste prometido.

Para solucionar este conflicto han empezado a realizarse conversaciones directas entre las partes y se ha pedido una activa intervención de las autoridades del trabajo para arribar a una solución satisfactoria.

También manifiestan los dirigentes sindicales que los empresarios les presentaron este arreglo satisfactorio en el curso de la presente semana.

Ellos, por su parte, esperan el cumplimiento de este plazo y al hasta el sábado no se arregla nada, el sindicato presentará un pliego de peticiones que fué aprobado por unanimidad en una reciente asamblea llevada a cabo en el asiento minero de La Chojlla.

### Luz para el Colegio Nocturno "Ayacucho"

Por disposiciones del Prefecto del Departamento, señor Estrada Cárdenas fué rehabilitado el servicio de luz eléctrica en el Colegio Secundario Nocturno "Ayacucho" de esta ciudad.

Los gastos de instalación, provisión de focos y otros, corrió por cuenta de la primera autoridad departamental.

De este modo quedó solucionado el pliego de huelga decretado por el alumnado, exigiendo la reinstalación del servicio eléctrico, para la prosecución de las clases.

## El Ministro de Hacienda y Estadística, Sr. Julio Alvarado informó que ayer, recibió la visita del Centro Cultural del Magisterio que es una importante entidad local y cuenta con más 500 adherentes, que le pidió que la Caja de Jubilaciones del Magisterio sea también revisada por la Superintendencia de Bancos.

El Ministro añadió que en vista de haberse encontrado muchas irregularidades en el funcionamiento de las Cajas del Magisterio y de Jubilaciones Administrativas, ha resuelto que sean observadas cuidadosamente todas y cada una de las instituciones de esta clase, siendo muy posible que sea la Superintendencia de Bancos a quien se encomiende esta tarea.

El Dr. Julio Alvarado también manifestó que hoy miércoles recibirá a los senadores y diputados por el Departamento de Potosí que se encuentran en La Paz, con objeto de estudiar y aprobar el presupuesto departamental de esa circunscripción del país.

Los siguientes representantes de Potosí asistirán a la reunión: Senadores: Sr. Juan Manuel Balcázar, Sr. Luis O'Neil Ruiz, y Sr. Gastón Pacheco. Diputados por la ciudad: Sr. Alfredo Arratia, Sr. Ismael Pérez Alcalá, Sr. Víctor Sanjinés, y Sr. Ricardo Tapia Bravo.

Diputados por Provincias: Cornelio Saavedra, Sr. Hugo Bohórquez; Sud Chichas, Sr. Antonio Barrón; Bustillo, Sr. Alfredo Calvo Vera; Sud Lipe, Sr. Lucio Lanza Solares; Gral. Bilbao, Sr. Miguel Mercado Moreira; Nor Lipe, Sr. Elizardo Pérez; Chayanta, Sr. Arturo Plaza; Chacabuco, Sr. Edmundo de la Quintana; Linares, Sr. Aniceto Quezada; Nor Chichas, Sr. Enrique Telmo Salinas; y Quijerro, Sr. Juan Sanjinés Ovando.

### PRESUPUESTO DE POTOSI

El Dr. Julio Alvarado también manifestó que hoy miércoles recibirá a los senadores y diputados por el Departamento de Potosí que se encuentran en La Paz, con objeto de estudiar y aprobar el presupuesto departamental de esa circunscripción del país.

Los siguientes representantes de Potosí asistirán a la reunión: Senadores: Sr. Juan Manuel Balcázar, Sr. Luis O'Neil Ruiz, y Sr. Gastón Pacheco. Diputados por la ciudad: Sr. Alfredo Arratia, Sr. Ismael Pérez Alcalá, Sr. Víctor Sanjinés, y Sr. Ricardo Tapia Bravo.

Diputados por Provincias: Cornelio Saavedra, Sr. Hugo Bohórquez; Sud Chichas, Sr. Antonio Barrón; Bustillo, Sr. Alfredo Calvo Vera; Sud Lipe, Sr. Lucio Lanza Solares; Gral. Bilbao, Sr. Miguel Mercado Moreira; Nor Lipe, Sr. Elizardo Pérez; Chayanta, Sr. Arturo Plaza; Chacabuco, Sr. Edmundo de la Quintana; Linares, Sr. Aniceto Quezada; Nor Chichas, Sr. Enrique Telmo Salinas; y Quijerro, Sr. Juan Sanjinés Ovando.

El Dr. Julio Alvarado también manifestó que hoy miércoles recibirá a los senadores y diputados por el Departamento de Potosí que se encuentran en La Paz, con objeto de estudiar y aprobar el presupuesto departamental de esa circunscripción del país.

Los siguientes representantes de Potosí asistirán a la reunión: Senadores: Sr. Juan Manuel Balcázar, Sr. Luis O'Neil Ruiz, y Sr. Gastón Pacheco. Diputados por la ciudad: Sr. Alfredo Arratia, Sr. Ismael Pérez Alcalá, Sr. Víctor Sanjinés, y Sr. Ricardo Tapia Bravo.

Diputados por Provincias: Cornelio Saavedra, Sr. Hugo Bohórquez; Sud Chichas, Sr. Antonio Barrón; Bustillo, Sr. Alfredo Calvo Vera; Sud Lipe, Sr. Lucio Lanza Solares; Gral. Bilbao, Sr. Miguel Mercado Moreira; Nor Lipe, Sr. Elizardo Pérez; Chayanta, Sr. Arturo Plaza; Chacabuco, Sr. Edmundo de la Quintana; Linares, Sr. Aniceto Quezada; Nor Chichas, Sr. Enrique Telmo Salinas; y Quijerro, Sr. Juan Sanjinés Ovando.

El Dr. Julio Alvarado también manifestó que hoy miércoles recibirá a los senadores y diputados por el Departamento de Potosí que se encuentran en La Paz, con objeto de estudiar y aprobar el presupuesto departamental de esa circunscripción del país.

Los siguientes representantes de Potosí asistirán a la reunión: Senadores: Sr. Juan Manuel Balcázar, Sr. Luis O'Neil Ruiz, y Sr. Gastón Pacheco. Diputados por la ciudad: Sr. Alfredo Arratia, Sr. Ismael Pérez Alcalá, Sr. Víctor Sanjinés, y Sr. Ricardo Tapia Bravo.

Diputados por Provincias: Cornelio Saavedra, Sr. Hugo Bohórquez; Sud Chichas, Sr. Antonio Barrón; Bustillo, Sr. Alfredo Calvo Vera; Sud Lipe, Sr. Lucio Lanza Solares; Gral. Bilbao, Sr. Miguel Mercado Moreira; Nor Lipe, Sr. Elizardo Pérez; Chayanta, Sr. Arturo Plaza; Chacabuco, Sr. Edmundo de la Quintana; Linares, Sr. Aniceto Quezada; Nor Chichas, Sr. Enrique Telmo Salinas; y Quijerro, Sr. Juan Sanjinés Ovando.

El Dr. Julio Alvarado también manifestó que hoy miércoles recibirá a los senadores y diputados por el Departamento de Potosí que se encuentran en La Paz, con objeto de estudiar y aprobar el presupuesto departamental de esa circunscripción del país.

Los siguientes representantes de Potosí asistirán a la reunión: Senadores: Sr. Juan Manuel Balcázar, Sr. Luis O'Neil Ruiz, y Sr. Gastón Pacheco. Diputados por la ciudad: Sr. Alfredo Arratia, Sr. Ismael Pérez Alcalá, Sr. Víctor Sanjinés, y Sr. Ricardo Tapia Bravo.

Diputados por Provincias: Cornelio Saavedra, Sr. Hugo Bohórquez; Sud Chichas, Sr. Antonio Barrón; Bustillo, Sr. Alfredo Calvo Vera; Sud Lipe, Sr. Lucio Lanza Solares; Gral. Bilbao, Sr. Miguel Mercado Moreira; Nor Lipe, Sr. Elizardo Pérez; Chayanta, Sr. Arturo Plaza; Chacabuco, Sr. Edmundo de la Quintana; Linares, Sr. Aniceto Quezada; Nor Chichas, Sr. Enrique Telmo Salinas; y Quijerro, Sr. Juan Sanjinés Ovando.

El Dr. Julio Alvarado también manifestó que hoy miércoles recibirá a los senadores y diputados por el Departamento de Potosí que se encuentran en La Paz, con objeto de estudiar y aprobar el presupuesto departamental de esa circunscripción del país.

Los siguientes representantes de Potosí asistirán a la reunión: Senadores: Sr. Juan Manuel Balcázar, Sr. Luis O'Neil Ruiz, y Sr. Gastón Pacheco. Diputados por la ciudad: Sr. Alfredo Arratia, Sr. Ismael Pérez Alcalá, Sr. Víctor Sanjinés, y Sr. Ricardo Tapia Bravo.

Diputados por Provincias: Cornelio Saavedra, Sr. Hugo Bohórquez; Sud Chichas, Sr. Antonio Barrón; Bustillo, Sr. Alfredo Calvo Vera; Sud Lipe, Sr. Lucio Lanza Solares; Gral. Bilbao, Sr. Miguel Mercado Moreira; Nor Lipe, Sr. Elizardo Pérez; Chayanta, Sr. Arturo Plaza; Chacabuco, Sr. Edmundo de la Quintana; Linares, Sr. Aniceto Quezada; Nor Chichas, Sr. Enrique Telmo Salinas; y Quijerro, Sr. Juan Sanjinés Ovando.

El Dr. Julio Alvarado también manifestó que hoy miércoles recibirá a los senadores y diputados por el Departamento de Potosí que se encuentran en La Paz, con objeto de estudiar y aprobar el presupuesto departamental de esa circunscripción del país.

Los siguientes representantes de Potosí asistirán a la reunión: Senadores: Sr. Juan Manuel Balcázar, Sr. Luis O'Neil Ruiz, y Sr. Gastón Pacheco. Diputados por la ciudad: Sr. Alfredo Arratia, Sr. Ismael Pérez Alcalá, Sr. Víctor Sanjinés, y Sr. Ricardo Tapia Bravo.

Diputados por Provincias: Cornelio Saavedra, Sr. Hugo Bohórquez; Sud Chichas, Sr. Antonio Barrón; Bustillo, Sr. Alfredo Calvo Vera; Sud Lipe, Sr. Lucio Lanza Solares; Gral. Bilbao, Sr. Miguel Mercado Moreira; Nor Lipe, Sr. Elizardo Pérez; Chayanta, Sr. Arturo Plaza; Chacabuco, Sr. Edmundo de la Quintana; Linares, Sr. Aniceto Quezada; Nor Chichas, Sr. Enrique Telmo Salinas; y Quijerro, Sr. Juan Sanjinés Ovando.

El Dr. Julio Alvarado también manifestó que hoy miércoles recibirá a los senadores y diputados por el Departamento de Potosí que se encuentran en La Paz, con objeto de estudiar y aprobar el presupuesto departamental de esa circunscripción del país.

Los siguientes representantes de Potosí asistirán a la reunión: Senadores: Sr. Juan Manuel Balcázar, Sr. Luis O'Neil Ruiz, y Sr. Gastón Pacheco. Diputados por la ciudad: Sr. Alfredo Arratia, Sr. Ismael Pérez Alcalá, Sr. Víctor Sanjinés, y Sr. Ricardo Tapia Bravo.

Diputados por Provincias: Cornelio Saavedra, Sr. Hugo Bohórquez; Sud Chichas, Sr. Antonio Barrón; Bustillo, Sr. Alfredo Calvo Vera; Sud Lipe, Sr. Lucio Lanza Solares; Gral. Bilbao, Sr. Miguel Mercado Moreira; Nor Lipe, Sr. Elizardo Pérez; Chayanta, Sr. Arturo Plaza; Chacabuco, Sr. Edmundo de la Quintana; Linares, Sr. Aniceto Quezada; Nor Chichas, Sr. Enrique Telmo Salinas; y Quijerro, Sr. Juan Sanjinés Ovando.

El Dr. Julio Alvarado también manifestó que hoy miércoles recibirá a los senadores y diputados por el Departamento de Potosí que se encuentran en La Paz, con objeto de estudiar y aprobar el presupuesto departamental de esa circunscripción del país.

Los siguientes representantes de Potosí asistirán a la reunión: Senadores: Sr. Juan Manuel Balcázar, Sr. Luis O'Neil Ruiz, y Sr. Gastón Pacheco. Diputados por la ciudad: Sr. Alfredo Arratia, Sr. Ismael Pérez Alcalá, Sr. Víctor Sanjinés, y Sr. Ricardo Tapia Bravo.

## La Biblioteca y el Teatro Ocupados por Tropas

Hemos recibido una extensa comunicación de elementos reclutados en la Penitenciaría Nacional que dan cuenta de la situación anormal en que funciona esa institución carcelaria y de los atropellos que allí cometen las autoridades policíacas, pasando por encima de la Gobernación; de la Prefectura del Departamento que es la Superintendencia de esa entidad; de las autoridades judiciales que nada dicen al respecto, y aún del mismo Ministerio de Gobierno que seguramente ignora estas anomalías.

De la misma manera, "aus-trayendo", se puede decir, de la pobre ración de los presos, comen en el local capitanes, tenientes y suboficiales del Escuadrón, sin pagar un solo centavo; igualmente, agentes civiles y de la Sección Segunda de la Policía que no se sabe con qué motivo permanecen en la Cárcel, sin oficio, ni beneficio alguno.

EL PATRONATO DE RECLUSOS. Hace mucho tiempo fué creado el Patronato Nacional de Reclusos y Liberados, que lamentablemente está atendido por empleados públicos, condición que seguramente les impide ejercer eficientemente sus funciones; por esta razón, indudablemente, nada han dicho al informarse de la invasión policíaca en el Panóptico.

De otra parte, según nos comunican los reclusos, desde hace muchísimo tiempo, esos funcionarios no se hacen presentes en el local, habiendo desplazado los fondos que tenían a su cuidado, adquiriendo una costosa instalación para la enfermería del Penal que ni siquiera tiene los más elementales medicamentos pero que tiene lujosa mesa de operaciones que nunca podrá ser utilizada.

Cremos nosotros que el Patronato debería estar formado por elementos que no sean dependientes del Ministerio de Gobierno; que puedan obrar con criterio propio y sin recibir directivas de las autoridades; miembros de instituciones de beneficencia, por ejemplo.

EL MINISTRO DE GOBIERNO. Asimismo, estamos enterados de que el señor José Saavedra Suárez, ignora en absoluto esta arbitraria medida adoptada por la Policía y estamos seguros de que impartirá oportunamente las medidas necesarias para que este proceder se rectifique, puesto que no es admisible que un local carcelario sea convertido en cuartel de Policía, aunque tal hecho se lo haya consumado sólo con carácter provisional, hasta el 6 de Mayo próximo.

De otra parte, la Policía no podrá alegar que todo un escuadrón de carabineros y paisanos ha sido trasladado allí por vía de seguridad, pues, en todo tiempo la Cárcel contó simplemente con un grupo de escuadra para la seguridad del local, aún en los momentos más difíciles, como la guerra civil del año 1949, en que existían en el Panóptico más de 500 presos políticos.

LAS AUTORIDADES DEL PENAL. Finalmente, el Ministerio del ramo debe dejar definitivamente sentado que las autoridades del Penal, alcaldes e inspectores, son los únicos encargados para mantener el orden y la disciplina dentro del local, impidiendo que el personal de vigilancia—oficiales y tropa de carabineros o agentes de Policía—cometan atropellos con reclusos, pues, su única misión es la velar por la seguridad del local, sin que les corresponda la tarea de inmiscuirse en la organización interna que está exclusivamente confiada a los empleados civiles de la Penitenciaría, que reciben instrucciones precisas del Gobernador de la institución.

Asimismo, esto es lo grave, el pequeño patio de la Sección

Naturalmente, el 21 de Julio—que ocurre casi toda una mañana en la calle Colombia, quedó estrecho para contener a todos estos elementos y la Policía no tuvo inconveniente en disponer que la tropa acantonara en la Cárcel de San Pedro.

DESORDEN Y DESASEO. Se dispuso así, que un escuadrón de carabineros, de los que realmente lo son y de los otros, que solamente revistaban en la unidad hasta Mayo próximo, se trasladó al Panóptico Nacional y la tropa invadió la Sección "Preferencia" de ese local.

Se hizo desocupar la habitación destinada a la Biblioteca—recién organizada venciendo múltiples dificultades—para que en ella vivieran los oficiales del escuadrón; se dispuso que los presos vivieran hacinados en pequeñas celdas, pues, una de las más grandes fué habilitada para cuadra de los "nuevos carabineros" y, finalmente, se ocupó también el Teatro del local para vivienda de la tropa.

De esta manera, la biblioteca quedó amontonada en una estrecha celdilla, sin seguridad alguna, y los presos se vieron privados de su sala de lectura; el Teatro, en el que semanalmente el Servicio Cooperativo Interamericano exhibía películas educativas y morales, quedó también invadido y la entidad aludida imposibilitada de ejercer sus benéficas funciones.

Asimismo y esto es lo grave, el pequeño patio de la Sección

La anunciada sesión del Concejo Municipal, ayer a horas 18.30 no pudo realizarse por falta, de quorum, habiéndose sugerido que el fracaso de la reunión se hallaba relacionado con los incidentes que se produjeron a fines de la semana pasada.

La Próxima sesión se realizará el viernes.

La anunciada sesión del Concejo Municipal, ayer a horas 18.30 no pudo realizarse por falta, de quorum, habiéndose sugerido que el fracaso de la reunión se hallaba relacionado con los incidentes que se produjeron a fines de la semana pasada.

La Próxima sesión se realizará el viernes.

La anunciada sesión del Concejo Municipal, ayer a horas 18.30 no pudo realizarse por falta, de quorum, habiéndose sugerido que el fracaso de la reunión se hallaba relacionado con los incidentes que se produjeron a fines de la semana pasada.

La Próxima sesión se realizará el viernes.

La anunciada sesión del Concejo Municipal, ayer a horas 18.30 no pudo realizarse por falta, de quorum, habiéndose sugerido que el fracaso de la reunión se hallaba relacionado con los incidentes que se produjeron a fines de la semana pasada.

La Próxima sesión se realizará el viernes.

La anunciada sesión del Concejo Municipal, ayer a horas 18.30 no pudo realizarse por falta, de quorum, habiéndose sugerido que el fracaso de la reunión se hallaba relacionado con los incidentes que se produjeron a fines de la semana pasada.

La Próxima sesión se realizará el viernes.

La anunciada sesión del Concejo Municipal, ayer a horas 18.30 no pudo realizarse por falta, de quorum, habiéndose sugerido que el fracaso de la reunión se hallaba relacionado con los incidentes que se produjeron a fines de la semana pasada.

La Próxima sesión se realizará el viernes.


La anunciada sesión del Concejo Municipal, ayer a horas 18.30 no pudo realizarse por falta, de quorum, habiéndose sugerido que el fracaso de la reunión se hallaba relacionado con los incidentes que se produjeron a fines de la semana pasada.

La Próxima sesión se realizará el viernes.

La anunciada sesión del Concejo Municipal, ayer a horas 18.30 no pudo realizarse por falta, de quorum, habiéndose sugerido que el fracaso de la reunión se hallaba relacionado con los incidentes que se produjeron a fines de la semana pasada.

La Próxima sesión se realizará el viernes.

**RIEFLER NESSELWANG**



**Caja de compases de alta precisión**

**FERRETERIA GARCIA MENDIETA y C<sup>SA</sup>**

Casilla 950 Calle Amaro Sanjinés esquina Mercado y P<sup>al</sup>. Santa Cruz

### RECEPCION DE VARIAS CUENTAS CONSULARES

La Conreloría General, ha recibido la documentación de contabilidad correspondiente al movimiento económico de los siguientes Consulados: Consulado General de Bolivia en Génova, Italia, por el mes de enero de 1951.

Consulado de Guajara—Mirin, Brasil, por el último trimestre de 1950.

Consulado de Arequipa, Perú, documentación del último trimestre de 1950.

Vice-Consulado de Porto Alegre, Brasil, por el segundo semestre de 1950.

Consulado General de Bolivia en Nueva York, por los meses de noviembre y diciembre de 1950.

Estos documentos, han pasado al Departamento respectivo de la Contraloría para su revisión y glosa.

### EXISTENCIA DE CARNE PARA HOY

La Dirección General de Ganadería anunció ayer que la población de La Paz, dispondrá para el consumo de hoy de un total de 35.461 kilos de carne, de acuerdo al siguiente detalle:

EN EL MATADERO MUNICIPAL.

31 cabezas de ganado vacuno nacional con un rendimiento en kilos de carne de 5.50 kilos.

39 cabezas de ganado vacuno argentino con un rendimiento en kilos de carne de 11.722.

CARNE PROCEDENTE DEL BEN.

Frigorífico Los Andes, 13.620 kilos.

Frigorífico Suárez Hermanos 4.539 kilos.

### Una Motocicleta Policial Provocó Ayer un Accidente

Ha visitado nuestra redacción el señor Modesto —Baldiveo, quien manifiesta que ayer a horas 9.30 de la mañana en la avenida Saavedra esquina Rosendo Villalobos, fué víctima de un atropello la parte de la policía motorizada, originado por el exceso de velocidad de dos motocicletas que atravesaban esa arteria, cuando una de éstas así atropelló al denunciante que se encontraba con su hijo menor de 3 años de edad, cruzando la calle. Al protestar por este hecho y la manifiesta falta de cuidado de los motociclistas, un oficial se bajó del vehículo y trató de acreditarlo, rompiéndole las solapas del saco y ordenando que de inmediato sea trasladado a la Comisaría de Miraflores, pero los numerosos espectadores que presenciaron el incidente protestaron por esta arbitrariedad, evitando la detención del señor Baldiveo.

### LEVANTAMIENTO DE UN CADAVER

Ayer a horas 14.15, agentes del Gabinete Criminalístico de la Sección de Investigaciones, realizaron el levantamiento del cadáver de la señora Beatriz Mejía Poronda la misma que falleció a consecuencia de un ataque cardíaco en su domicilio de la calle Sargento Tejada N° 303. Luego de las diligencias de rigor, el cadáver de la víctima fué trasladado a la Morgue del Hospital General para su autopsia legal.

### FALLECIMIENTO DE UN MALENANTE

Se ha recibido en la Jefatura de la División de Investigaciones una comunicación del Gobernador de la Isla de Coati, dando cuenta de haber fallecido en ese penal el malenante Juan Endara Rodríguez, el día 30 del presente mes.

### MEJORES DETENIDOS POR EFECTUAR UNA PEDREA

El personal de servicio de la sección policíaca respectiva, en conocimiento de que varios menores realizaban una pedrea al domicilio del Dr. Miguel Granados, se constituyeron de inmediato en el lugar del hecho, forzando a prender a horas 21.30 de la noche a los siguientes menores: Humberto Iporre Ricardi, Alberto Quijpe, Celestino Flores, Adolfo Alvarez y

## Hotel Para Inmigrantes En La Paz

Hasta fines de semana se realizará una importante reunión entre representantes de los ministerios de Agricultura, Ganadería, y Colonización, Relaciones Exteriores y de Inmigración para considerar diversos aspectos relacionados con el problema migratorio, cuya solución será recomendada al Consejo Nacional de Inmigración y Colonización, recientemente creado.

En la reunión se considerará la conveniencia de la creación de un Hotel para Inmigrantes en esta ciudad, a fin de dar un estímulo y cierta comodidad a los elementos extranjeros que lleguen al país con fines de colonización.

De otra parte, se informó que próximamente serán reorganizadas las Secciones de Extranjería del Ministerio de Inmigración, cuyo funcionamiento pasará a depender directamente del Consejo Nacional de Inmigración y Colonización.

Finalmente se informó que, de acuerdo al convenio suscrito con la Organización Internacional de Refugiados, próximamente llegarán al país nuevos grupos de inmigrantes italianos y españoles para establecerse en las regiones agrícolas del país.

### NO SESIONO EL CONCEJO MUNICIPAL



## Los Mejores Disfraces del Corso Infantil

La Secretaría General de la Municipalidad dio a conocer ayer el fallo del Jurado Calificador del Corso Infantil que se realizó el día domingo 4 de febrero en la Avenida 16 de Julio. Conjuntamente con Cow-Boys a caballo.

Llamero. Niña Zeballos.  
Robin Hood. Niño Luis Jofré de Rada.  
Grupo de Tarzanes. Hnos. Terán Castillo.  
Cosaco a caballo. Niño Jorge Alarcón.  
Dama Siglo XIX. Niña Myriam Salomón.  
Palo Donald. Niña Teresa Moscoso.  
Aviador. Niño Edgar Camacho.  
Yungueño. Niño H. Leguía.  
Escocés. Mac Lean.  
Curacas. Niño Alfredo Romero y hna.  
Hawaianas. Niñas Silvia y Ana M. Pereira.  
Ekeko. Niño Osvaldo Puertas.  
Lechero. Hnos. Navia.  
Radio Philco. Niña María Dueñas.  
Salvajes. Hnos. Varela.  
Gaucha. Niño G. D. Baldivieso.  
Superman. Niño David Zárate.  
Dama Antigua. Japonesa. Hnos. Benavides.  
Rumbero. Niño Omar Santos Vargas.  
Diablo. Niño Guillermo Vargas.  
Carmen Miranda. Niña Gloria Cueto.  
Huaca-Tokoris. Hnos. Aguirre C.  
Fruterita. María Eugenia Vivado.  
Cholita. Niña Salinas Toro.  
Napoleón y Josefina. Conjunto.  
Gatito. Niño Guido Zalles Solís.  
Enfermera. Niña Inga Trepp.  
Bailarina. Niña M. Elena García.  
Blanca Nieves. 7 Enanos y El Príncipe.  
Matrimonio Moderno. Hnos. Romero.  
Cocinero. Niño Marcelo Miranda.  
Nusta. Niña Vilma R. Vera.  
Pretorianos. Hnos. Aponte.  
Incas. Hnos. Escobar.  
Mariposa. Niño Gonzalo Moreno G.  
Andaluza. Elizabeth Herrera F.  
Granadera. Niña Eugenia Lara.  
Fortunato Lonabol. Niña Virginia Paredes Ruiz.  
Heraldo y Maja. Hnos. Flores.  
Los Negritos del Jazz. Conjunto.  
Ranita. Niño Humberto Borja.  
Maja. María Pilar Alexander.  
Dama Antigua. Niña Sonia Argote.  
Coraceros. Hnos. Céspedes.  
Madame Pompadour. T. Belling.  
Luis XV. Nancy Romero.  
Imilia. Niña Portugal.  
Negra. Rosario Villazón.

## PERIODISTAS BOLIVIANOS EN CHILE

Anoche recibimos el siguiente telegrama del Consulado de Bolivia en Santiago de Chile:

"Santiago, 16/2/51. Anoche durante el solemne banquete ofrecido por la Asociación de Periodistas 'Camilo Hernández' los periodistas bolivianos señores Víctor Ruiz, Luis Luna Orozco y Guillermo Sanjinés fueron honrados con permisos recordatorios de la fundación del primer diario chileno 'La Aurora de Chile' e insignias de dicha asociación. Asistieron a esta manifestación periodistas de ocho países latinoamericanos, demostrando profunda cordialidad por Bolivia. El Director de Informaciones, señor Víctor Ruiz hizo uso de la palabra en representación de la Delegación Boliviana. Mañana seguirán viaje al sur en jirón de paseo. Durante su permanencia en Santiago fueron objeto de reiteradas y signíficas demostraciones. Fueron recibidos por las principales autoridades y visitaron radios, periódicos y otras instituciones culturales. A su regreso del sur serán agasajados por la colonia boliviana en la sede de dicha colonia."

## Convócase a Un Concurso De Arte

El Ministerio de Educación, convoca a un concurso nacional, cuyas obras premiadas han de ser enviadas a la EXPOSICIÓN BIENAL HISPANO AMERICANA DE ARTE, a realizarse en Madrid en el mes de mayo del año en curso. La convocatoria abarca las siguientes manifestaciones de Arte:

a) ARQUITECTURA, incluida la especialidad de Urbanismo — planos, maquetas y fotografías de obras realizadas.  
b) ESCULTURA, en todas sus materias definitivas.  
c) PINTURA, en todos sus procedimientos.  
d) DIBUJO Y GRABADO.

Las obras deberán ser presentadas hasta el 8 de marzo prorrogablemente, en el Ministerio de Educación, las mismas que serán seleccionadas por una Junta que designe el Ministerio. El Instituto de Cultura Hispánica, organizador de la Exposición Hispano Americana de Arte, otorgará los siguientes premios:

ARQUITECTURA Y URBANISMO: Gran premio de 100 mil pesetas.  
ESCULTURA: Gran premio de 100.000.— pesetas.  
DIBUJO Y GRABADO: Gran premio de 50.000.— pesetas (dibujo).  
Gran premio de 50.000.— pesetas (grabado).

Mayores detalles se proporcionarán en el Departamento Legal del Ministerio de Educación.

## Club

## Escuela de Policías y Carabineros

### CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES PARA ASPIRANTES A OFICIALES DE CARABINEROS

La Comandancia de la Escuela de Policías y Carabineros con anuencia de la Superioridad del ramo, convoca a postulantes que en posesión de aptitudes y vocación, deseen seguir la honrosa carrera policial, para inscribirse en el Curso Técnico de Preparación Profesional, que funcionará en la gestión de 1951, comprendiendo para la categoría de ASPIRANTES A OFICIALES DE CARABINEROS, un período de enseñanza que se ha fijado en tres años de estudio.

El trámite para las inscripciones y la presentación de expedientes, deberá efectuarse en el plazo comprendido entre el 15 de febrero al 5 de marzo próximo, en la Jefatura de Estudios (Calle Loayza N° 103) para el Departamento de La Paz, y ante las Segundas Comandancias de Brigada en el interior de la República.

Las modalidades de enseñanza y las condiciones de admisión, se encuentran claramente especificadas en el respectivo Prospecto, que será solicitado en las reparticiones anteriormente mencionadas, siendo los requisitos más indispensables para ser admitidos, los siguientes:

- SER BOLIVIANO DE NACIMIENTO.
- HABER CUMPLIDO CON LA LEY DEL SERVICIO MILITAR EN FORMA ACTIVA.
- TENER UNA EDAD MINIMA DE 20 AÑOS Y NO MAYOR DE 25.
- TENER UNA TALLA DE 1.65 Mts.
- UN PESO NO MENOS DE 55 Kls.
- POSEER BUENA SALUD.
- ESTAR EN CONDICIONES FISICAS COMPATIBLES CON LA NATURALEZA DEL SERVICIO POLICIARIO.
- TENER BUENA CONDUCTA.
- ANTECEDENTES HONORABLES (PERSONALES Y FAMILIARES).
- SER SOLTERO.
- HABER REALIZADO ESTUDIOS EN UN COLEGIO DE INSTRUCCION SECUNDARIA, CON EXAMEN APROBADO DE QUINTO AÑO.

Los Alumnos ASPIRANTES A OFICIALES DE CARABINEROS, egresarán de la Escuela con el grado de Subtenientes, percibiendo el haber que les asigna el Presupuesto con derecho a ser incluidos en el Escalafón Policial como Profesionales del ramo y gozarán de todos los beneficios que acuerda la Ley Orgánica de Carabineros.

Las solicitudes que no contengan todos los requisitos señalados, serán consideradas de hecho nulas y no se les dará el curso respectivo.

La Paz, febrero de 1951.

El M. Comdte. de la Escuela de Policías y Carabineros.  
(Fdo.) M. Fabián Rodal Saucedo.

El Tenl. Director Gral. de Policías.  
(Fdo.) Tenl. Eduardo Canedo P.

## Permisos de Importación Para Maquinaria Agrícola

CUADRO N° 32. — MAQUINARIA AGRICOLA  
CAMBIO DE Bs. 60.—

### ORURO.—

1. Justiniano Galleguillos. — Segadora, engabilladora. \$us. 460.15
2. Alejandro Mendizábal. — Tractor. " 2.505.30
3. Rosa v. de Tovar. — Segadora y cabadora de papas. " 565.65
4. Lucio Arce. — Segadora, engabilladora. " 385.15
5. Hermanos Heredia Pérez. — Tractor. " 3.070.—
6. Laurencio Ocampo. — Tractor. " 4.150.—
7. José García Velasco. — Tractor. " 5.530.—
8. Alejandro Chávez. — Tractor. " 7.380.—
9. Alejandro Urquidí Pinto. — Tractor. " 3.650.—
10. Antonio Camacho. — Tractor. " 2.460.—
11. Arnaldo Casanovas. — Tractor, arado, rastra. " 5.775.—

### SUCRE.—

12. Soc. Agrícola Ganadera Industrial de Cintí. Salitre, potasio. " 316.50
13. Bernardo Rosini. — Tractor, arado rastra. " 2.450.50
14. Humberto Malpartida. — Trapiche. " 730.—
15. Humberto Malpartida. — Bomba. " 726.—
16. Luis Augusto Urioste. — Tractor, arado rastra. " 5.574.—
17. José Benito Cabello. — Tractor, arado, rastra. " 2.450.50
18. Enrique Reyes Barrón. — Tractor, arado, rastra. " 2.450.50
19. Leonor v. de Groc. — Tractor, arado, rastra. " 2.450.50
20. Leonidas de Cuba. — Tractor, arado, rastra. " 2.450.50
21. Carlos Ortiz. — Tractor, arado, rastra. " 2.450.50
22. Manuel Vargas Medina. — Tractor, arado, rastra. " 2.450.50
23. Manuel Gantlé Valda. — Tractor, arado, rastra. " 1.000.—

### ORURO.—

24. Rosa v. de Tovar. — Tractor Internacional. " 3.115.—
25. Alejandro Mendizábal. — Arado de discos. " 632.50
26. Carlos Ibáñez. — Aserradero portátil. " 3.103.—
27. Benjamín Helguero. — Tractor, arado, rastra. " 3.173.98
28. Lucio Arce. — Segadora, engabilladora. " 385.16
29. Alejandro Fricke. — Tractor Internacional. " 6.690.—

### SANTA CRUZ.—

29. Justiniano Ruiz. — Aserradora. " 1.782.16
30. Justiniano Ruiz. — Motor Diesel. " 2.855.68
31. Hacienda Los Chorrillos. — Tractor para agricultura. " 1.814.70

### SUCRE.—

32. Fidencio Mostajo. — Tractor, arado, rastra. " 2.861.—
33. Nicéforo Noya. — Trapiches ml Internacional. " 592.—
34. Raúl Villa Achá. — Tractor y arado. " 4.473.—
35. Soc. Agrícola de Cintí. — Puntas para rejas de arado. " 11.43
36. Ricardo Linales. — Tractor, arado. " 1.450.—
37. Roberto Arana Urioste. — Arado, rastra. " 600.—

### LA PAZ.—

38. Ramón López de Jorge. — Tractores de oruga. " 12.632.35
39. Ramón López de Jorge. — Motores y poleas. " 6.009.60
40. Arnaldo Casanovas. — Acoplados para la agricultura. " 658.—
41. Hacienda Chosequari. Tractor, arado, rastras, rueda. " 3.228.05
42. Hacienda San Juan Mayo. — Tractor. " 1.314.70
43. Adrián del Castillo. — Tractor y topadora. " 7.264.85
44. Carlos Zaldun. — Tractor, arado, rastra. " 3.564.10
45. Antonio Torrello Jáuregui. — Maquinaria agrícola. " 2.600.—
46. Antonio Torrello Jáuregui. — Aserradero, sierra, etc. " 2.984.05
47. Julio C. Alborta. — Alambre galvanizado para cerco. " 4.300.—
48. Julio Jáuregui. — Ariete hidráulico, cañería de acero. " 2.145.95
49. Pacífico Aparicio. — Ariete hidráulico y accesorios. " 656.10
50. Carlos Eulert Farfán. — Motor a gasolina. " 489.50
51. Padres Redentoristas de la Misión de Covento. — Aserradero. " 2.115.48
52. Guillermo Molina. — Aserradero y accesorios. " 2.645.04
53. Cooperativa Agrícola El Progreso. — Sierras y cadenas. " 345.35

### COCHABAMBA.—

54. Cia. Agrícola San Mateo. — Accesorios para maquinaria agrícola. " 6.081.55
55. Cia. Agrícola San Mateo. — Aserradero completo. " 9.981.45
56. Germán Alberdi. — Tractor Caterpillar. " 4.235.48
57. Germán Alberdi. — Arado, rasra, remolque. " 1.239.92
58. Andrés Torrico Lemoine. — Acoplado para tractor. " 381.—
59. Juana Sanz de Gasser. — Tractor Internacional. " 4.751.50
60. José Prado Urey. — Acoplados para tractor. " 762.—
61. Margarita Morales. — Tractor Caterpillar. " 3.971.44
62. Wenceslao L. Obando. — Tractor. " 3.285.—
63. Romero Pozzi. — Acoplados para tractor. " 246.40
64. Andrés Barriga Arandia. — Trapiches. " 396.—
65. Miguel Mendoza. — Trapiches. " 396.—
66. Pompilio Bravo Maldonado. — Trapiches. " 396.—
67. Industrias Madereras FORESTAL. — Tractor y accesorios. " 7.694.28
68. Industrias Agrícolas FORESTAL. — Motores Diesel. " 4.000.60
69. Industrias Agrícolas FORESTAL. — Aserraderos y sierras. " 4.077.60
70. Deterlino Pardo. — Trapiche. " 198.—

### CUADRO N° 34.—

#### CAMBIO DE Bs. 60.—

1. Stephan y Cia. Avena preparada \$us. 1.305.97.
2. Manufactureros Representativos Leche en polvo \$us. 1.678.—
3. Solares Guzmán y Cia. Leche en polvo \$us. 1.758.12.
4. García Mendizábal y Cia. Herramientas para agricultura \$us. 2.180.31.
5. Ángela Salinas de Veliz. Sardina en aceite \$us. 572.—
6. S. A. C. I. Leche evaporada \$us. 15.429.—
7. CACI. Leche maternizada \$us. 2.000.—
8. Colegio Don Bosco Papel periódico \$us. 2.970.—
9. Federico Hejligman Lana Peluda \$us. 10.750.—
10. Arnaldo Casanovas. Bomba de agua y mancuernas \$us. 190.—
11. Cia. CIBO. Aceites, grasas lubricantes \$us. 10.307.—
12. Domingo Soligno. Petróleo \$us. 14.148.56.
13. Macdonald. Aceites y grasas lubricantes \$us. 4.999.23.
14. Pábron Sal. de Vidrios. Petróleo \$us. 22.213.20.
15. Empresa EL DIARIO Papel de diario impreso \$us. 1.462.69.—
16. Gisbert y Cia. Textos escolares \$us. 1.667.48.—
17. Gisbert y Cia. Textos escolares \$us. 1.330.51.—
18. Gisbert y Cia. Textos escolares \$us. 354.—
19. Treandino Soc. Comercial e Industrial. Sardinillas \$us. 1.545.—
20. Orbe Ltda. Avena en latas \$us. 2.395.40.—
21. Carlos Burgos. Textos escolares \$us. 83.40.—
22. Carlos Burgos. Textos escolares \$us. 183.12.—
23. Grace y Cia. Leche en polvo \$us. 25.670.40.—
24. Grace y Cia. Leche en polvo \$us. 8.909.18.—
25. Grace y Cia. Leche en polvo \$us. 9.978.32.—
26. Grace y Cia. Leche en polvo \$us. 3.218.44.—
27. Grace y Cia. Leche en polvo \$us. 15.196.38.—
28. Grace y Cia. Leche en polvo \$us. 17.542.37.—
29. Grace y Cia. Leche en polvo \$us. 4.187.59.—
30. Grace y Cia. Leche en polvo \$us. 5.321.71.—
31. Litografías e Imprentas Unidas. Papel para diario \$us. 2.450.—
32. Soc. Boliviana de Cemento. Puel oil \$us. 30.910.—
33. Soc. Boliviana de Cemento. Petróleo \$us. 34.780.—
34. Soc. Boliviana de Cemento. Petróleo \$us. 34.780.—
35. Soc. Boliviana de Cemento. Sacos de papel \$us. 4.007.01.—
36. Soc. Boliviana de Cemento. Sacos de algodón \$us. 34.577.—
37. Moschowsky Cybaum. Hilo de algodón \$us. 4.006.—
38. Domingo Soligno. Aceites y grasas lubricantes \$us. 3.744.51.—

#### DIVISAS DEL MINISTERIO DE HACIENDA.—

39. Bolivian Railway. Repuestos para excavadora \$us. 33.86.—
40. Bolivian Railway. Tapones de vidrio \$us. 13.31.—
41. Bolivian Railway. Petróleo crudo \$us. 33.100.50.—
42. Bolivian Railway. Petróleo crudo \$us. 33.668.21.—
43. Ministerio de Obras Públicas. Cañería de fierro \$us. 128.800.—
44. Ministerio de Obras Públicas. Cañería de fierro \$us. 3.011.95.—
45. Caja de Jubilaciones Administrativas. Dos ascensores para pasajeros \$us. 36.796.72.—
46. Bolivian Railway. Hierro en barras \$us. 1.318.31.—
47. Bolivian Railway. Planchas de fierro \$us. 3.318.50.—
48. Alcaldía de Achocalla. Trama formadores \$us. 1.692.—
49. Caja Nal. de Seguro Social. Condensadores \$us. 316.—
50. Caja Nal. de Seguro Social. Ajustador eléctrico \$us. 136.—
51. Caja Nal. de Seguro Social. Artículos médicos \$us. 79.—
52. Caja Nal. de Seguro Social. Artículos médicos \$us. 190.—
53. Caja Nal. de Seguro Social. Artículos médicos \$us. 407.—
54. Caja Nal. de Seguro Social. Instrumentos médicos \$us. 1.270.—
55. Caja Nal. de Seguro Social. Instrumentos médicos \$us. 1.245.15.—
56. Caja Nal. de Seguro Social. Material para laboratorio clínico \$us. 4.069.—
57. Caja Nal. de Seguro Social. Instrumentos de cirugía \$us. 8.434.—
58. Caja Nal. de Seguro Social. Instrumentos de cirugía \$us. 3.143.—
59. Caja Nal. de Seguro Social. Instrumentos de cirugía \$us. 287.—
60. Caja Nal. de Seguro Social. Instrumento médico \$us. 647.—
61. Caja Nal. de Seguro Social. Artículos médicos \$us. 610.—
62. Caja Nal. de Seguro Social. Reactivos químicos \$us. 512.—
63. Caja Nal. de Seguro Social. Estufas y anaes \$us. 130.—
64. Caja Nal. de Seguro Social. Camiónes \$us. 6.280.—
65. Bolivian Railway. Petróleo \$us. 762.56.—
66. Bolivian Railway. Goma arábiga \$us. 47.37.—
67. Bolivian Railway. Papel para libros \$us. 752.51.—
68. Bolivian Railway. Aceite lubricante etc. \$us. 979.03.—
69. Bolivian Railway. Artículos farmacéuticos \$us. 209.24.—
70. Bolivian Railway. Cables \$us. 73.91.—
71. Bolivian Railway. Repuestos para ferrocarril \$us. 2.546.81.—
72. Bolivian Railway. Ladrillos para limpiar metales \$us. 65.44.—
73. Bolivian Railway. Motor para autocarril \$us. 331.54.—
74. Min. Obras Públicas. Cañería de fierro fundido \$us. 19.203.25.—
75. Bolivian Railway. Petróleo \$us. 758.84.—
76. Alcaldía de Villa Ribero. Grupo electrónico \$us. 71.70.—
77. Bolivian Railway. Repuesto para motor \$us. 4.00.—
78. Banco Central. Moneda fraccionaria \$us. 892.740.—
79. Bolivian Power. Electrodo \$us. 149.39.—
80. Bolivian Power. Tapas de vidrio para medidores \$us. 857.77.—
81. The Bolivian Institute. Maquinaria de escribir \$us. 3.391.76.—
82. Jorge Eulert Farfán. Un avión de transporte \$us. 50.000.—
83. Dirección Gral. de Policías. Pólo para uniforme \$us. 138.998.28.—

## Surgió Ayer un Impasse entre La Fabulosa Mines y sus Trabajadores Mineros

Como es de conocimiento público, los Sindicatos de Trabajadores de Milluni, La Fabulosa y la Unión plantearon en los últimos días sendos pliegos de peticiones que fueron presentados a consideración de la Gerencia de la Empresa "Fabulosa Mines Consolidated" que explota estas minas.

Respondiendo a estos pliegos la gerencia de la Fabulosa Mines, ha presentado una extensa contrapropuesta en la que se contemplan los aspectos planteados por cada uno de los tres sindicatos peticionarios. Sin embargo los directores de dichos sindicatos rechazaron ayer de plano la contrapropuesta de la empresa.

Conociendo esta actitud el Gerente de la Empresa, señor A. B. Casey, manifestó a las autoridades del trabajo que en vista de que la contrapropuesta ha sido rechazada, la Gerencia había resuelto retirar dicha contrapropuesta y suspender por el momento todo arreglo directo con los sindicatos.

El señor Casey expresó que no había otra solución ante la enorme diferencia que existía entre lo pedido por aumento de sueldos y salarios por los sindicatos y lo ofrecido por la Empresa.

En esta forma ingresa a un impasse el trámite de estos pliegos de peticiones.

### CONTRAPROPUESTA DE LA EMPRESA

La contrapropuesta de la empresa contempla los siguientes puntos:

#### AUMENTOS DE SUELDOS Y SALARIOS

La empresa ofrece un aumento en forma permanente, y sin depender de la cotización por el estaño en los mercados mundiales, de cinco bolivianos diarios a todo el personal que trabaja a jornal. Los empleados y contratistas serán aumentados proporcionalmente.

La Compañía ofrece otorgar a sus empleados y obreros desde el 19 de febrero una gratificación de 16.67 por ciento durante todo el tiempo que el precio del estaño sea pagado a más de 1.20 \$US. por libra fina de estaño.

Para mayor claridad se establece que dicha gratificación será de un mes de salarios o ganancias cada seis meses; en caso de que la condición del precio del estaño subsistiere durante dicho período, pagará en la misma forma y proporción que el aginalado.

Si el precio promedio del estaño pagado a la compañía durante cada semestre fuera superior de \$US. 1.40 por libra fina, la compañía concederá una gratificación adicional de medio sueldo semestral o sea 2.33 por ciento.

Se explica como ejemplo del resultado de la oferta en la forma siguiente, tomando como base el término medio de los sueldos y días trabajados en Milluni durante el mes de diciembre de 1950:

Término medio de sueldos pagados por mes Bs. 2.141.50. Aumento ofrecido de Bs. 5.— al día (por el término medio de 29 días trabajados al mes) Bs. 145.—

Gratificación de 16.67% pagadera con el precio del estaño mínimo de \$US. 1.20 la libra Bs. 381.08.

Gratificación adicional de 8.33 por ciento pagadero con el precio del estaño superior a \$US. 1.40 Bs. 190.54.

Total sueldo mensual Bs. dos mil 858.50, o sea en este caso un aumento de 33.46 por ciento.

En caso que durante la vigencia del presente acuerdo el Estado otorgare algún aumento de salarios, el concedido por el presente convenio se computará

como parte del aumento decretado, pero no será disminuido en caso de que dicho aumento lesa la Unión plantearon en los últimos días sendos pliegos de peticiones que fueron presentados a consideración de la Gerencia de la Empresa "Fabulosa Mines Consolidated" que explota estas minas.

Respondiendo a estos pliegos la gerencia de la Fabulosa Mines, ha presentado una extensa contrapropuesta en la que se contemplan los aspectos planteados por cada uno de los tres sindicatos peticionarios. Sin embargo los directores de dichos sindicatos rechazaron ayer de plano la contrapropuesta de la empresa.

Conociendo esta actitud el Gerente de la Empresa, señor A. B. Casey, manifestó a las autoridades del trabajo que en vista de que la contrapropuesta ha sido rechazada, la Gerencia había resuelto retirar dicha contrapropuesta y suspender por el momento todo arreglo directo con los sindicatos.

El señor Casey expresó que no había otra solución ante la enorme diferencia que existía entre lo pedido por aumento de sueldos y salarios por los sindicatos y lo ofrecido por la Empresa.

### CAMBIO TOTAL DE PROFESORADO

La empresa cumple con la ley en mantener las escuelas y el personal de profesores en los asentamientos mineros. Dicha ley no obliga que los profesores sean normalistas. La mayor parte del personal de dichas escuelas han estado varios años en sus puestos, sin reclamo alguno de parte de los trabajadores.

En vista de haber ya empezado el año escolar, resulta difícil los cambios que se piden y en consecuencia se debe dejar este reclamo pendiente hasta fin del presente año escolar.

### DROGAS

Según aviso del médico en la mina de Milluni, en el hospital

existen todas las drogas necesarias para el uso del campamento. No hay presupuesto fijo para la compra de medicinas, lo que depende enteramente de las necesidades del hospital y estas varían mucho.

### CONSTRUCCIONES

Hace poco la empresa ha recibido materiales de construcción, y actualmente se ocupa de las reparaciones de las viviendas de los obreros. Una vez terminados estos trabajos se empezará con la construcción de más viviendas.

### HORAS EXTRAS DE EMPLEADOS

Como ya se ha manifestado en anterior oportunidad a una comisión del sindicato, los empleados reciben pagos extras por los sobretiempos trabajados.

### SUPRESION DE FLETES

No es posible suprimir los gastos de fletes o sea de los camiones que hacen servicio para las minas y la ciudad. Sin embargo, dicho costo es insignificante y no afecta en el costo de los artículos de venta en la pulpería.

### PULPERIAS

Se llama la atención en lo referente a las pulperías de acuerdo a la ley del 6 de noviembre de 1945 que prohíbe en absoluto el régimen de pulperías baratas. De modo que, el poner en vigencia el nuevo convenio la empresa estará obligada a suprimir las ventas debajo de su costo actual.

Tampoco la empresa desea ganar en este ramo de sus negocios y el recargo sobre el precio de costo de los artículos en venta en las pulperías es solamente para cubrir el costo actual de administración, mermas, fletes, etc.

Estos gastos no alcanzan al 10 por ciento de utilidad bruta permitida por ley.

## La Corte También se Complica En Casos de "Retardación"

Desde la Revolución del 21 de Julio de 1946, se encuentra recluido en la Penitenciaría Nacional el Subteniente Jorge Peñañola Cajas, acusado de complicidad en los sucesos de Chailacollo, por haber comandado —por órdenes superiores— el pelotón de fusilamiento que ultimó a los señores Garrón Paccieri, Loiza Beltrán y Brito.

### LIBERTAD PROVISIONAL

El Juicio que se ventila en el Juzgado 2o. de Instrucción, a cargo del señor Calazanz Cuevas, no tiene trazas de terminarse, una vez que es un juicio político que ha sufrido y sufre múltiples obstáculos y demoras; empero, mientras la justicia se pronuncie y utilizando un beneficio que la ley acuerda, el Subteniente Peñañola Cajas solicitó de las autoridades judiciales libertad provisional con los debidos garantías.

El Juez Calazanz, que anteriormente había concedido este beneficio a otros acusados en

el mismo proceso, como el Prefecto accidental de Oruro ex-Mayor Valencia Valle, el Jefe de Investigaciones de la Policía capitán Suárez y otros, negó tal beneficio al Subteniente Peñañola, con argumentos que carecían de validez legal frente a sus propias determinaciones anteriores.

### APELACION A LA CORTE

Hace exactamente un año, el indicado oficial de carabineros apeló a la Corte Superior del Distrito judicial que designó vocal relator al señor Luis Hoz de Villa, que debía pronunciarse sobre la legalidad o improcedencia de tal recurso; empero, hasta la fecha, el meritorio vocal nada ha dicho y la Corte no se ha pronunciado en este sencillo caso, con grave perjuicio, como es lógico suponer, para el interesado que permanece varios años en el Penal de San Pedro.

Como se puede apreciar este es un nuevo caso de retardación que denunciaremos.

## Escuela de Policías y Carabineros

### CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES PARA EL CURSO EXTRAORDINARIO DE INVESTIGACIONES

La Comandancia de la Escuela de Policías y Carabineros, con autorización de la Superioridad del ramo, convoca a postulantes que hallándose en posesión de aptitudes y vocación, deseen seguir la honrosa carrera policial, para inscribirse en el Curso Técnico de Preparación Profesional, que funcionará en la presente gestión de 1951.

El período de enseñanza para la categoría de ASPIRANTES A DETECTIVES, se ha fijado en un año de estudio.

El trámite para las inscripciones y la presentación de expedientes, deberá efectuarse en el plazo comprendido entre el 15 de febrero al 5 de marzo próximo, en la Jef



## Cancelaron Un Colegio De Trinidad

El diputado por Trinidad y Marbán del departamento del Beni, doctor Germán Vargas Martínez, ha dirigido la siguiente carta al Ministro de Educación:

La Paz, 16 de febrero de 1951.— Al señor Ministro de Educación. Presente.— Señor Ministro: Estoy informado por el Jefe del Distrito Escolar del Beni, no haberse consignado en el Presupuesto Nacional de la presente gestión, los partidas necesarias para crear un Colegio Secundario Nocturno en Trinidad, que debió hacerse de acuerdo a la ley del 11 de noviembre de 1950.

Dicha ley que la proyectamos ya en la legislatura de 1949, conjuntamente con mi colega de representación Sr. Hernán Melnar J., resultó al fin aprobada en sesión por la Honorable Cámara de Diputados, con el voto de mayoría. Esta iniciativa parlamentaria obedeció a que, la creación de un establecimiento de esa índole es tanto más necesaria en nuestra capital, si hay un manifiesto abandono por parte del gobierno en cuanto al abastecimiento y vías de comunicación del Beni se refiere, con la que se determina que la vida sea muy dura y obligue a los menores jóvenes, —por su pobreza— o por sus obreros— a dejar sus estudios para ayudar a la subsistencia de su familia, trabajando de día. La referida ley tiene a salvar dichas deficiencias que malogra las mejores aptitudes intelectuales de la juventud beniana.

De otra parte, sin mayores explicaciones, también se ha suprimido la Escuela Vocacional de Trinidad, refundiéndose en una Sección Industrial del Colegio Nacional "8 de Agosto" y se ha cancelado la Escuela de Comercio de Ribera, provincia Vera Días. Especialmente, el último caso, constituye otro atentado más contra las aspiraciones de profesionalización de estudiantes que crecientemente de Trinidad, cuando menos deberían con posibilidades de aprender disciplinas que les permitan luchar por la vida en condiciones aceptables.

Mediante esta memoria, ratifico los puntos de vista expresados al Sr. Antonio Vicente Araya, Intendente suyo en la Cartera de Instrucción y espero de acuerdo a lo ofrecido por dicho funcionario y en el entendido de que las leyes se promulgan para su cumplimiento que Ud., Sr. Ministro, tratará de subsanar estas omisiones por las que reclamamos y que son notoriamente perjudiciales para el Beni consignando los ítems respectivos en el Presupuesto complementario de 1951, a fin de darles cumplimiento. Aprovecho esta oportunidad para saludar a Ud. Atte.

(Fdo.) Germán Vargas Martínez, Diputado por Trinidad y Marbán, Departamento del Beni.

**RAYO FLUOR**

## Exonerados Dos Empleados De la Caja de Educación

En breve conversación, el interventor del Gobierno de la Caja de Jubilaciones de Educación, señor Octavio Thénier, declaró a EL DIARIO que a raíz de haber recibido el nombramiento del Ministerio de Educación y de la Contraloría para intervenir en el funcionamiento de esa institución no quiso extremar las medidas que le dieran esas autoridades superiores, y, si bien se lo autorizaba para suspender de sus cargos al Contador Gral. y al Cajero, no lo hizo; aun más les pidió que lo colaboraran eficazmente en la revisión total de ese organismo, habiéndose comprometido a hacerlo en el menor tiempo posible. Pero, una vez que comenzó la labor normal de parte de esos dos funcionarios una negligencia punible y más aún así como una manifiesta tendencia a sabotear sus órdenes y disposiciones. Como resultado de la conducta de aquellos funcionarios no se pudo arribar en el tiempo señalado al balance total de las operaciones de la Caja; los papeles están hacinados en perfecto desorden y todo demuestra que no quieren trabajar, ni prestar la colaboración prometida. Por todas las razones mencionadas, en cumplimiento de la R. S. de 16 de noviembre de 1950, dijo el señor Octavio Thénier, me he visto en la dura necesidad de tener que exonerar a esos malos funcionarios y he elevado al mismo rango a otros que han demostrado buena voluntad y eficiencia mientras se ventila este delicado asunto de la Caja de Educación.

Con este motivo la Intervención Fiscal, en aquel organismo, ha dado a publicidad la orden de servicio N° 1151, cuya parte resolutiva dice a la letra lo siguiente:

**SE RESUELVE:** De acuerdo a la Resolución Suprema de 15 de noviembre de 1950, quedan suspendidos de sus cargos, el Contador General, señor Manuel Paz Vargas y el Cajero señor Jorge Alaiza.

En cuanto al Segundo Contador que también está incluido en la citada R. S., se tomará igual medida si en el término de 15 días no tiene al día las obligaciones a su cargo sobre la situación de las Agencias.

Con carácter transitorio y mientras se disponga en definitiva lo conveniente, quedarán a cargo de las funciones de los empleados suspendidos, los siguientes:

Sr. Luis Jurado, como Contador General.

Sr. Fernando Jáuregui como Cajero.

La entrega de la Caja y valores así como la de la Contabilidad, se hará con la concurrencia del señor Interventor de la Contraloría, previo arqueo y acta que debe levantarse.

Se notifica al personal restante que se les declara en trabajo permanente, mientras tengan sus libros y operaciones al día lo cual deben presentar a más tardar hasta el 28 del presente mes; todo de acuerdo a la autorización que recibió esta superioridad de parte del señor Ministro de Educación, mediante oficio fechado el 10 de enero del año en curso.

Las horas de atención al público serán en las mañanas de 9 a 12 y en las tardes de 14 a 16, y las horas de labores para el personal, de 9 a 12 y 14 a 19 en las mañanas y tardes respectivamente.

Cualesquier acto de indisciplina y desobediencia de parte del personal, motivará la exoneración del empleado o empleados que incurriesen en dichas faltas.

## Informaciones Judiciales

### IMPROCEDENTE UN PROCESO DE HABEAS CORPUS.

Dentro de la demanda de habeas corpus planteada por el señor Guillermo Lora, contra el Gobernador de la Penitenciaría Nacional, aduciendo detención arbitraria, los miembros del Tribunal Superior de Justicia, reunidos en sala plena y previo requerimiento del Fiscal del Distrito señor Armaza Ribert, se pronunciaron ayer por la improcedencia del recurso, en atención a varios fundamentos de orden legal y jurídico. El fallo de este acuerdo se dará a conocer el día de mañana.

### EN EL PROCESO DE LA CAJA ADMINISTRATIVA.

En el juicio criminal organizado a instancias del Ministerio Público, contra Raúl Alborta, por irregularidades producidas en la Caja Autónoma de Jubilaciones Administrativas, el juez sumariante, señor Jorge Jordán Rico, recibirá hoy a horas 15, la declaración informativa del abogado de esa institución, señor Jaime Velasco. Con estos antecedentes más que servirán de base para la sustanciación de la causa se proseguirán con las demás diligencias judiciales en su fase sumarial.

### EN UN JUICIO CRIMINAL POR ESTAFA.

En el proceso criminal que sigue Donato Mercado contra Juan Burducea, por el delito de estafa, el juez sumariante, señor Jordán Rico recibió ayer un extenso memorial pidiendo la desestimación de los certificados que se solicitan. Este memorial pasará a conocimiento del Jefe de la causa, señor Germán Vera Alarcón, para que dicte su respectivo requerimiento.

## En Caranavi No hay Fiebre Amarilla

En el Ministerio de Higiene y Salubridad se informó que de acuerdo con una comunicación telegráfica recibida del Médico Permanente de la "Sociedad de Propietarios de Yungas", en Coroico, no existe caso alguno de fiebre amarilla en Caranavi, siendo, por tanto, fundadas las denuncias que fueron formuladas al respecto.

Sin embargo el Ministerio de Salubridad ha recomendado la adopción de las medidas que el caso aconseja.

### VILLAZÓN PIDE OTRO MEDICO PARA SU HOSPITAL.

El Presidente del Club Social de Villazón, ha pedido telegráficamente al Ministerio de Higiene y Salubridad, el cambio del Director del Hospital de aquella localidad. Al respecto se informó, que el pueblo de Villazón elevó a conocimiento del Ministerio denuncias contra el mencionado funcionario proponiendo el nombre del doctor René Flores Rodríguez para aquella situación. A fin de dar una solución al conflicto, se ha comisionado al Jefe del Distrito Sanitario de Tupiza, para que personalmente investigue el caso.

### NO SE REMESARON FONDOS AL INTERIOR DEL PAIS.

A raíz de varias reclamaciones de las autoridades sanitarias para la remisión oportuna de los recursos económicos destinados a la atención hospitalaria y sanitaria, el Ministerio de Higiene y Salubridad ha efectuado reiteradas gestiones ante las autoridades hacendarias de la Nación. La Contraloría General de la República respondió, que el Subtesoro General de la Nación ha informado no haber remesado las cuotas necesarias para la atención del Capítulo "Gastos Generales" por falta de recursos en dicha repartición. Tan pronto como hayan disponibilidades lo hará de inmediato.

## Pintura Documental Sobre la Selva Beniana y los Chacobos

Ya antes de su presentación oficial fuimos prevenidos por la máxima autoridad de la Sección Plástica del Ministerio de Educación sobre los valores de la pintura de Lucían Oblitas que trae cerca de una veintena de cuadros documentales del Beni y los indios chacobos, entre los cuales convivió como audaz y esforzado maestro rural.

Pese a cierta artesanía los "motivos benianos" que ahora expone dicho autodidacta en la Sala Municipal son más impresionantes que los ofrecidos anteriormente por un pintor nativo y un técnico europeo, nos referimos a Gil Colimba y a Víctor Chvatal.

Oblitas, sin ser por esto un artista cabal, ha efectuado una feliz transcripción del paisaje tropical y la fotografía del habitante desconocido por nosotros. No hay, claro está, la cerebrada ingenuidad de la pintura argentina que le precedió con una muestra de altas posibilidades plásticas. Al contrario, su pincel acomete la obra pictórica con simplicidad suma. De ahí que no haya resuelto, por ejemplo, la dimensión de las figuras humanas ante las cuales se detuvo ganado por la exterioridad.

La cercanía con Rousseau es pura apreciación literaria, falsa. En este como en otros casos, no cabe la terminología de barata crítica. No es desde luego tampoco pintura emocional o emotiva (como suele decirse tontamente) por la sensible percepción del color y la luz. ¿Se puede acaso ser paisajista sin ser enamorado de estos elementos universales?

Lo que pasa con Oblitas pasa con muchos pintores, aun mayormente experimentados. Ciertamente el dominio manual lo empuja a la creación intelectual o afectiva y en ella resultan especi-

## Gran Demanda de una Novela Costumbrista Chuquisaqueña

Al quinto día de haber sido puesta a la venta "La Ilustre Ciudad", última vivaz novela escrita por Tristán Marof, cuya ciudadanía civil en Bolivia es la de Gustavo A. Navarro, entre los valiosos libros bolivianos de reciente edición está alcanzando subida demanda de lectores.

Una visita informativa a la Librería "Selecciones" nos permite asegurar el gran éxito de la mordaz, amena y bien realizada "historia de badulaques", historia chuquisaqueña festiva y real.

### AUTOGRAFIANDO

Después de sus declaraciones difundidas por EL DIARIO el autor de "La Ilustre Ciudad" ha sido muy requerido en nuestros círculos mayores de intelectuales y artistas, ya que antes se quería interesadamente poner una cortina de incompreensión e intolerancia entre él y el público que conoce su vasta obra de escritor y político. A un grupo numeroso de ponderados chuquisaqueños corresponde el honor de expresarle espontánea-

mente su adhesión y simpatía. Ahora Tristán Marof, a su paso por las calles o en locales de recreo que frecuenta, es asediado por amigos, palisanos y extraños para autografiar su célebre libro, que justifica el prestigio de narrador que tiene en las letras americanas.

### UNA DEDICATORIA

Sin duda, la mas buscada es la que ha desaparecido del libro impreso por la Editorial A. Gamarra y que no obstante su entrega en noviembre del año pasado es distribuida recién en estos días. Es la dedicatoria que Navarro puso a manera de portada en los inicios de la novela y que decía con letra brillante: "Esta historia es ficción en gran parte. El autor se excusa de las coincidencias. Dedicó a los chuquisaqueños inteligentes y no tiene nada que hacer con los burros, que también existen en la Ilustre ciudad, sobre todo en estos últimos tiempos". Ignoramos quienes sean los que han rasgado la página que lo contenía, pero es cierto que el libro circula sin ella.

## Representante Patronal Ante La Reunión de OIT.

El Ministerio del Trabajo y Previsión Social se dirigió la semana pasada a la Asociación de Industriales Mineros de Bolivia, a las Cámaras Nacionales de Comercio y de Industria y a la Sociedad Rural Boliviana pidiendo que de común acuerdo renunciar al nombramiento del Delegado Patronal que en su representación asistirá a la 34 Conferencia Internacional del Trabajo, que ha de realizarse próximamente en Ginebra.

Los representantes de aquellas instituciones aprovecharon el viaje que realizaron a Europa el doctor George Litmann han convenido en principio encomendarle tal representación.

**SUPERINTENDENTE DE MINAS.**— El Ministerio de Economía Nacio-

nal, ha aceptado la renuncia irrevocable presentada por el señor Ricardo Calderón Adamczak, del cargo de Superintendente de Minas del Distrito de Potosí, mediante el siguiente telegrama: "Atentas las razones que le asisten y el carácter irrevocable de su decisión, el Despacho a mi cargo acepta su renuncia dejando constancia de su eficiente labor y dedicación funcional."

### CENTRAL SINDICAL NACIONAL DEMOCRATICA.

El señor Luis López Aliaga, Representante de la Confederación Interamericana de Trabajo en Bolivia, se ha dirigido al Doctor Roberto Pérez Patón, titular del Portafolio de Trabajo y Previsión Social, solicitándole en nombre de la Organización Regional Interamericana de Trabajadores, para que autorice a las dependencias que corresponden procurar los siguientes datos que serán de invaluable interés para la organización que representa en Bolivia y a la vez serán base de un esquema de trabajo destinado a la estructuración de una Central Sindical Nacional Democrática.

"Población activa. Trabajadores por industria. Sueldos y salarios al año. Sueldos y salarios en agricultura y Minas. Sueldos y salarios en Industria Urbana. Organizaciones Sindicales Reconocidas oficialmente. Organizaciones al margen del registro legal. Trabajadores sindicalizados. Trabajadores inorganizados. Establecimientos Fábricas. Trabajadores Asegurados. Utilidades en la Agricultura, en la Minería, en la Industria y Comercio Bancos y Seguros. Servidores Públicos y Listas Pasivas".

## FALTA DE ALCOHOL DE QUEMAR

Se informó en la Oficina de la Intervención Municipal de Precios, que debido al mal estado de los caminos, ha sido interrumpida la normal distribución de alcohol de quemar que se venía efectuando regularmente en los mercados y las Oficinas de Precios.

Se espera que hasta fines de la presente semana llegue una buena partida de alcohol que será distribuida en forma de racionamiento en todos los mercados de la localidad, y con paquetes que se otorgarán en las oficinas de la Intervención de Precios.

## HERNAN PAREDES CANDIA

### ABOGADO

Atiende de horas catorce adelante todos los días hábiles.

Bufete: Calle Sucre 179, 318. Teléfono Automático 5871. Casilla postal N° 1649

**ASUNCION**

Braniff le ofrece a Ud. ahora un servicio regular, directo y seguro a Asunción. Disfrute Ud. de las ventajas del vuelo en cuatrimotores respaldado por 2.500.000.000 de kilómetros volados en absoluta seguridad.

**BRANIFF**

International AIRWAYS

Incatour, S.A., Edificio Yugoestavo, Av. Camacho Esq. Colón Teléfono 3235

Exprinter, Ltda. Tur-Bol  
Edificio Yugoestavo Sucre Palace Hotel  
Teléfono 2560 Teléfono 4131

## GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

#### Dr. Florentino Mejía

#### MEDICO—CIRUJANO

Director del Hospital de Tuberculosis. Profesor de la Facultad de medicina.— Medicina interna. Especialmente enfermedades Bronco Pulmonares. Tuberculosis y Cirugía del Tórax.— Consultorio: Av. 16 de Julio 123. Cas. 749. Domicilio: Avenida Saavedra N° 920. Teléfono Aut. 163. Tercer piso. Telf. Aut. 3194.

#### Dr. Domingo Fausto Siles R.

#### MEDICO—CIRUJANO

Con estudios de especialización en Buenos Aires atiende especialmente medicina interna. Broncopulmonares. Tuberculosis. Anestesia general. Cloropropano Protóxido de Azote. Barbitúricos Pentotal sódico anestesia regional raquídea continua.— Consultorio: Avenida Montes 618. altos. Teléfono Automático 2957. Atención de 2 a 6.— Sábados gratuitos solamente pobres

#### Dr. Enrique E. Galindo

#### MEDICO—CIRUJANO

Especialista. Estudios de perfección en las Universidades de Buenos Aires y Córdoba. Bronco Pulmonares. Tuberculosis. Corazón. Aparato Digestivo. Hígado. Riñones. Enfermedades Tropicales. Consultorio: Pichincha 637. Teléfono Automático 3671

#### Dr. DAVID OSIO

#### MEDICO—CIRUJANO

Diplomado en la Universidad de Buenos Aires. Profesor de la Facultad de Medicina. Especialista en enfermedades del Corazón. Pulmones. Estómago. Hígado, etc. Consultorio: Edificio Sickinger, Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Calle Potosí. Dom: Landeta 36. 2° piso

#### Dr. Mendoza Catacora

#### MEDICO—CIRUJANO

Profesor de Clínica Urológica. Jefe del Servicio de las Vías Urinarias del Hospital General de Miraflores. Dispone de todos los aparatos indispensables para dar el diagnóstico y tratamiento de las afecciones Ríñones. Vejiga. Próstata. Matriz y otras.— Consultas de Plaza Tamayo 411. 1430 a 17

#### Dr. Isaías Delgado Carpio

#### MEDICO—CIRUJANO

Principalmente: Genitales y Urinarias. (Riñón, vejiga, próstata y uretra). enfermedades de la matriz. Cirugía general. Consultorio: Cochabamba 68 de horas 14 a 18 p. m. Teléfono 3661 — Casilla 293

#### Dr. JULIO MANUEL ARAMAYO M.

#### MEDICO—CIRUJANO

Especialista Obstetricia y Ginecología. Avenida 8 de Agosto 649 al 657.— Teléfonos aut.: 2989 — 3935

#### Dr. William Muller

#### MEDICO—CIRUJANO

Título rivalidad en Bolivia. Especialista en Obstetricia y Ginecología. Atiende de horas 11 a 12 a. m. y de 15 y 30 a 18 p. m. Conit. DIAZ ROMERO 293. Teléfono automático 2337

#### Dr. E. Pérez Pórcel

#### MEDICO—ESPECIALISTA

Enfermedades de Ojos, Oídos, Nariz. Garganta. Estudios en las universidades de París y Buenos Aires.— Consultorio: CALLE LOAYZA N° 18 tercer piso de horas 3 a 6. edificio de EL DIARIO

#### Dr. Guillermo Moreno Aramayo

#### MEDICO—CIRUJANO

Principalmente: enfermedades bronco pulmonares y cirugía reparadora de huesos (Traumatología).— Consultorio Plaza Venezuela 32 1er. piso únicamente a horas 10 y 30 a 12 todos los días. Domicilio Rosendo Gutiérrez 459.

#### Dr. René F. Echavarría

#### MEDICO—CIRUJANO

Enfermedades de señoras. Embarazos. Medicina General. Consultorio: MERCADO 219, segundo piso. Edif. del Banco Mercantil. Horas de consulta: 3 a 6 (15 a 18). Domicilio: Goytia N° 36.— Teléfono Automático 4972.

#### Dr. Nicanor Oblitas

#### MEDICO—CIRUJANO

Especialista Cirugía General. Vías Urinarias. Enfermedades de señoras. Venéreas.— Consultas de 3 a 6 p. m. todas las tardes.— Consultorio: JENARO SANJINES 433 altos. Domicilio: Capitán Castrillo N° 11.— Teléfono Aut. 3912.

#### Dr. Arturo Rojas Alaiza

#### MEDICO—CIRUJANO

Atiende especialmente: Ginecología. (Enfermedades de señoras). Embarazos. Partos. Cirugía General. Horas de consulta: de 15 a 18. Consult. COMERCIO N° 407. Teléfono 3947. Domicilio Barrio Obrero N° 5 (Miraflores)

#### Dr. Manuel Barrón A.

#### MEDICO—CIRUJANO

Estudios en Alemania. Ex-Médico del Pracuotul. Charlotenburg de Berlín y de los Hospitales de Viena. Nueva York y Buenos Aires. Ginecología. Matriz. Ovarios. Esterilidad. Embarazos. Partos. Cirugía. Extirpación de verrugas y lunares. Tratamientos modernos y rápidos, especialmente flujos. Flores blancas.—

#### DIATERMIA ONDA CORTA

#### RAYOS ULTRAVIOLETAS

Consultas de horas 10 a 12 de 15 a 19 (3 a 7) AVENIDA 16 DE JULIO 362. Teléfono automático 4791. MANS SPRICE DEUTSH

#### Dr. Donato Gamarra Loza

#### MEDICO—CIRUJANO

Especialista. Estudios de especialización en el exterior.— Atiende: Afecciones de las vías urinarias. Enfermedades de señoras. Trastornos sexuales y de las glándulas de secreción interna.— Consultas de 4 a 6 p. m. AVENIDA 16 DE JULIO 194

#### Dr. Julio Mendoza Gonzalez

#### CIRUJANO—DENTISTA

Consultas de: 10 a 12 y de 14 a 18. Yanacocha 451 al lado Edificio Iglesias.

## ABOGADOS

### Mario Salinas Zalles

#### ABOGADO

#### ASUNTOS EN GENERAL

Bufete: Calle Yanacocha N° 336 (segundo piso). Teléfono N° 5324.

#### Justino Vertiz Blanco

#### ABOGADO

Atiende juicios civiles criminales y administrativos. Atención personal. Bufete: Calle Yanacocha N° 336 (segundo piso). Teléfono N° 5324.

**Y SIN RECARGO DE COSTO AL CONSUMIDOR DE LOS PRODUCTOS "PATRIA" EN GENERAL**

**¡GRATIS! un millón de bolivianos en premios!!**

**PROGRAMA DE PREMIOS "PATRIA"**

2000 PREMIOS DE BS. 100 C/U.	BS. 200.000.00.
400 PREMIOS DE BS. 500 C/U.	BS. 200.000.00.
200 PREMIOS DE BS. 1.000 C/U.	BS. 200.000.00.
20 PREMIOS DE BS. 5.000 C/U.	BS. 100.000.00.
10 PREMIOS DE BS. 10.000 C/U.	BS. 100.000.00.
8 PREMIOS DE BS. 20.000 C/U.	BS. 100.000.00.
2 PREMIOS DE BS. 50.000 C/U.	BS. 100.000.00.
2.637 PREMIOS "PATRIA" EN DINERO	BS. 1.000.000.00.

LOS BENEFICIARIOS CON PREMIOS "PATRIA" QUE NO PUEDIERAN HACERSE PRESENTES EN NUESTRAS OFICINAS EN LA PAZ, DEBERAN NOTIFICAR A:

**FABRICA DE JABONES PATRIA S.A.**  
CALLE JUAN FEDERICO ZUAZO 424. LA PAZ.

INDICANDO EL NUMERO Y EL IMPORTE DEL PREMIO, NOMBRE COMPLETO, NUMERO DE CARNET DE IDENTIDAD, DOMICILIO Y OCUPACION DEL BENEFICIARIO. INMEDIATAMENTE INSTRUIREMOS POR CARTA COMO DEBE PERMITIRSE LA FICHA PREMIADA PARA SU COBRO.

**PREMIO PATRIA N° 9999 Bs. 50.000**

LOS PREMIOS "PATRIA" SON OBSEQUIOS DE PROPAGANDA GRATUITA

EN TODO EL PAIS. LOS PREMIOS "PATRIA" NO TIENEN VENCIMIENTO

## REUNENSE HOY LOS AMIGOS DE LA CIUDAD

\*Esta tarde miércoles 21 tendrá lugar la reunión de esta prestigiosa Institución para tratar diversos asuntos de interés público y entre ellos los siguientes: "Charla del socio Arquitecto Hugo López Videla sobre cuestiones urbanas; recursos para el ferrocarril a Yungas; el Gobierno y los intereses del norte; iniciativas diversas de los socios, asuntos en mesa. Se nos pide recomendar a los socios puntual asistencia de acuerdo a la Circular enviada últimamente con carácter general a todos los miembros de la institución.

## Humberto Berindoague ABOGADO

Cuestiones civiles y administrativas. Divorcios extranjeros. Privilegios industriales y marcas de fábrica. Bufete: calle Mercado edificio "Guerrero". Teléfono 2086. Casilla Correo 607.

## REMATE JUDICIAL

El Dr. José Calazana Cuevas, Juez Segundo de Partido en lo civil de esta Capital y las provincias de su dependencia, etc.

Por auto de trece del mes en curso, ha señalado para el remate de la casa marcada con el N° 1124 del Pasaje Avilador Pascoe, entre las calles Felipe F. Pinilla y la Avenida Sels de Agosto, el día 26 del presente mes, a horas 15 y por su base pericial de DOS MILLONES DOSCIENTOS MIL BOLIVIANOS (Bs. 2.200.000.—); con motivo del juicio civil seguido por Manuel V. Collao, contra José Luis Collao sobre venta de bien común.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir a la oficina del suscrito secretario o a la Tribuna del Palacio de Justicia.

La Paz, 13 de febrero de 1951.

Jaime Mendizábal M., secretario de los Juzgados de Partido de la Capital.

NOTA.— El inmueble tiene la superficie de 427 metros cuadrados y el maderamen necesario para levantar un segundo piso.— Referencias en la misma casa de horas 2 a 5 p. m.



# PAGINAS DE FRANCIA

PARIS - EXTINFOR

(Especial para EL DIARIO)

## Coubert y sus "Cinco Mandamientos" de Arte

Por Charles KUNSTLER

Mucho se ha escrito sobre el observador y verídico un amor apasionado de los seres y las cosas, y la convicción de que la más entera libertad es esencial al desenvolvimiento del arte. En 1855, en el momento en que expone su obra capital, L'Atelier du Peintre, Coubert aparece como el salvador del arte, ayudándolo a librarse de la banalidad y el amaneramiento de los indios sucesores de David y de Ingres, a sacar fuerzas y medios de expresión nuevos de un estudio más atento y más sincero de la naturaleza. Esta acción iba a permitir el triunfo de Manet, la formación de los grandes impresionistas, los arrobamientos y las delicias de Renoir, las síntesis de Cézanne, las simplificaciones decorativas de Gauguin y de Van Gogh, y aun las deformaciones expresivas de Toulouse-Lautrec.

En 1846, Coubert declara la guerra al clasicismo y al romanticismo y, apoyado por el escritor Chamfleury, anuncia la creación de un arte realista y, durante más de veinte años, se esforzará por realizar esta ambición. La parte que tomara en el movimiento de la Comuna, en 1871, y la acusación — probablemente falsa — de haber tomado parte en el derrocamiento de la columna Vendôme, lo condujeron a la cárcel. Dos años más tarde fué condenado a pagar los gastos de reconstrucción del monumento y el Estado hizo embargar todo cuanto el artista poseía. Para evitar más persecuciones, Coubert se exila a Suiza, hallando cerca de Vevey, en la Tour de Peitz, un refugio aceptable donde había de cerrar los ojos el 31 de diciembre de 1877.

Con el tiempo, su fuerte personalidad se desprende de las brumas de la leyenda. A su ge-

"II — El arte no se aplica ni al pasado ni al porvenir, sino a las ideas y las cosas de la época en la que se desarrolla. Una época sólo es comprendida y puede ser reproducida por sus propios artistas."

"III — La pintura es la representación de los objetos visibles. La imaginación en arte consiste en hallar la expresión más completa de las cosas existentes, no en suponer o en crear cosas imaginarias."

"IV — Lo bello está en la naturaleza y se encuentra en la realidad bajo las formas más diversas. Lo bello dado por la naturaleza es superior a lo que puede soñar el artista."

"V — La belleza, como la verdad, es relativa al tiempo en que se vive y al individuo apto para concebirla."

## Sucedió en Hollywood

Por LEROY MARCH

Me he enterado de que Mickey Rooney está muy interesado en una preciosa muchacha de Houston, Texas, y tiene las más serias intenciones de que sea su cuarta esposa...

Los soldados de la Tercera Guerra Mundial (¿o no es todavía más que la segunda y media?)... quieren tener material de guerra más moderno que el de la pasada guerra. Pero hay algo en lo que piensan lo mismo que pensaban antes: todavía prefieren retratos de Betty Grable mostrando las piernas. La tentadora muchacha es hoy tan predilecta de los soldados y marineros como lo era en 1943...

Ezio Pinza está siendo max-factorizado ligeramente para su papel en "Strictly Dishonorable". Aunque Ezio ya tiene 58 años, está muy lejos de parecerlo. Por eso es necesario hacer un poco gris su cabello y dar la impresión de pequeñas arrugas alrededor de sus ojos, para que pueda con más propiedad representar al cantante de ópera de mediana edad de la película...

# Exposiciones Pictóricas Opuestas: América y Europa

"De la fría noticia de los catálogos no podíamos esperar más. Nada autorizado sobre los pintores franceses cuyos cuadros originales se ha traído hasta La Paz. Nada rotundamente valorativo, asimismo, sobre la joven artista argentina aprehendida por nuestro mundo. ¿No podían decirnos a su turno algo de la personalidad y obra de expositores tan opuestos a la Dirección de Cooperación Intelectual y el Departamento de Cultura de los Ministerios de Relaciones Exteriores y Educación Pública? Quizá un prospecto ilustrativo en estos casos los ocuparía en medio de tanto ocio burocrático y el favor sería positivo para cuantos concurren y se interesan por las exposiciones de arte. ¿No es esto acaso lo que se entiende por cultura y cooperación intelectual con minúsculas?"

Elba Fábregas, mujer de espíritu superior con una muestra totalmente americana pone un tejido multicolor de plástica casi ingenua que es la más sabia de cuantas hemos visto en el Salón Municipal de la calle Colón. Dibujo a veces desmedido, colorido arbitrario, composición elemental. Y ¡cuanta emoción teórica! ¡cuanta emoción humana!

Cinco, diez, veinte pintores de París y una sola pintura "européa", sin individualidad ni novedad. Exagerado alarde "academista". Ninguna reacción auténtica nuestra, frente a los cuadros del paisaje francés trillado. Menos ante la bailarina del cabaret parisino... trasladada al Club Social boliviano.

América a un lado, al nivel de la calle. En otro, Europa en una planta alta. Dos mundos en franca competencia de realizaciones artísticas; grandes posibilidades en el primero y ninguna ya en el segundo. Indios y cholos captados con garra y gracia son nuestra patria, continente nuestro, patriótico, q' a título de "distinción" no podemos negar, para ofrecer halagos falsos a una muestra anodina y decadente, sin frescura y sin la belleza buscada por nuestros ojos americanos. Habrá siempre en París y en toda Francia otros pintores que representen mejor la plástica moderna, actual.

H. M.

Leticia Palma y Antonio Badú en la más grandiosa realización dramática del Cine Mexicano con otra acertada actuación del famoso trío Los Panchos hoy en el Monje Campero.

# HIPOCRITA



El conocido bolero del mismo nombre, sirve de marco para la realización del grandioso film HIPOCRITA, la formidable producción que hoy estrena el Monje Campero, constituyendo otro de los acostumbrados éxitos de esta acreditada sala.

Marcada con una horrible cicatriz su vida fué un eterno calvario hasta el día en que el amor la salvó de su pasado.

Leticia Palma, una nueva gran revelación del cine mexicano, cumple en esta producción una labor que ha sido aplaudida por la crítica de todas partes y, estamos seguros, que cada una de sus próximas producciones ha de ser esperada por todos los públicos.

El famoso trío Los Panchos, que tantas simpatías ha conquistado con sus anteriores películas, tiene a su cargo la interpretación de sentidas canciones, incluyendo el conocido bolero que sirve de tema al argumento.

# TESLA

ESPECTACULAR CINTA EN TECNICOLO  
MAÑANA ESTRENO

Una gran película UNIVERSAL intensamente humana, con momentos de emoción conmovedora, de acciones heroicas e incidentes graciosos...

# TIERRA



# GENEROSA

LA HERMOSA HISTORIA DE UN PUEBLO EN BUSCA DE UNA PATRIA!

DANA BRIAN SUSAN

Andrews - Donlevy - Hayward

y la famosa estrella PATRICIA ROC

# MIRAFLORES

SON EXTRAORDINARIAS PELICULAS DISTRIBUIDAS EN BOLIVIA POR LA DISTRIBUIDORA BOLIVIANA DE FILMS LIMITADA

DIVERTIDA Y LUJOSA COMEDIA  
"UNIVERSAL"

# Cine PARIS

MAÑANA ESTRENO

UNA COMEDIA MUSICAL  
TACHONADA DE ESTRELLAS  
CHISTES Y CANCIONES



Salpicada de Chistes



Protagonizada por:

Donald O'CONNOR - Olga SAN JUAN

Martha STEWART - Lew PARKER

MUSICA - DIVERSION - BELLEZAS - LUJO

SOBERBIA PELICULA DEL CINE INGLES

# PRINCESA

VIERNES ESTRENO



¿Qué haría usted con FRIEDA la encantadora y gentil FRIEDA? ¿Le abriría usted su corazón sus brazos la puertas de su hogar?



Tarde o temprano, usted y todos tendremos que solucionar este problema. Un tema conmovedor presentado valientemente en la pantalla.



Drama profundo: La vida de una mujer.

## Salón "YVONNE":

PERMANENTES POPULARES:

95.- Bs.

Permanentes auto-termicas ¡con aceite - con crema!

Brillantine: Tónica "Yvonne": La mejor para todos!!!  
GRAN LIQUIDACION DE ARETES!!!  
Solo: calle Ballivián 114  
1. Piso, esquina Córder.

Dr. V. M. Villarejos M.

MEDICO-CIRUJANO

Diplomado en la Universidad de Heidelberg (Alemania) - Catedrático

ENFERMEDADES TROPICALES - INTERNAS

Consultas: de 2½ a 5½ -  
Loyza 19 (altos Drogue-  
ria Galdo).

MAN SPRICHT DEUTSCH  
ENGLISH SPOKEN

Domicilio P. Medina Nº 8.

Se sirve el  
Mejor almuerzo  
Las frutas más  
ricas de los  
Yungas  
de La Paz  
Edificio Yugo-slavo  
Camacho

# PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA. Teléfono 2626. Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la hermosa película española CURRITO DE LA CRUZ con el famoso diestro Pepín Martín Vázquez. Luneta 21. Viernes estreno de la película inglesa FRIEDA.

CINE EBRO. Teléfono 5225. Tanda y noche la comedia argentina LA DOCTORA QUIERE TANGOS con Myrtha Legrand y Mariano Mores. Luneta 18. Noche doble a las 9 en punto. MALDITA MUJER con Humphrey Bogart y Elizabeth Scott y TENTACION la historia de una adúltera con Merle Obe-

ron y George Brent. Luneta 8.

CINE PARIS. Teléfono 2380. Matinée, tanda y noche la sentimental historia con música selecta RAPSONIA DE JUVEN-TUD con Joe McCrea. Entrada Bs. 6. Mañana estreno de la divertida y lujosa comedia NO VIA Y SECRETARIA con Olga San Juan.

CINE TESLA. Teléfono 3803. Matinée, tanda y noche la lujosa comedia musical en tecnicolor MI SUEÑO ERES TU con Doris Kay y Jack Carson. Matinée 26. Tanda y noche 36.

CINE MIRAFLORES. Matinée, tanda y noche, programa doble, inolvidables tardes taurinas y un apasionante amor en AMORES DE UN TORERO a demás DRUMOND EL SABUE SO un película de gran suspenso. Luneta 10. Alta 8.

CINE MURILLO. Linares esquina Rodríguez. Matinée y tanda la intrigante película CASABLANCA con Humphrey Bogart, Ingrid Bergman y Paul Henreid. Luneta 20.50. Alta 10.50. Noche doble con asistencia, especialmente invitados, la famosa delegación de

MILLONARIOS, se proyectarán en primera parte CON LOS MISMOS COLORES en la cual Alfredo Di Stéfano es principal actor al lado de Tacho Méndez y Mario Boyé, en segunda parte LA CALAVERA del 4 al 6. Luneta 15.50. Alta 8.50.

MONJE CAMPERO. Hoy grandioso estreno dramático: Antonio Badú, Leticia Palma y el Trío Los Panchos en HIPOCRITA (Sólo Mayores). Precios matinée 26 y 20. Tanda y noche 36 y 25.

CINE LA PAZ Loretta Young y

Van Johnson en la divertida comedia en tecnicolor MAMA EL Y YO. Precios matinée 26. Tanda y noche 36.

ROTATIVO COPACABANA. Rex Harrison en el film de aventuras HOMBRE EN FUGA. Se stones continuadas desde las 14 horas. Platea general Bs. 16.50.

CINE ROXY. Laurel y Hardy en el film super cómico TORE-ROS doble en las tres funciones con un escogido programa de variedades y dibujos. Precios en matinée, tanda y noche 16.50 y 14.50.

CINE COLON. Matinée y tanda Rita Macedo y Fernando Soler en ROSENDA. Noche doble BARRIO DE PASIONES y el film musical en tecnicolor SERENATA ARGENTINA. Precios en las tres funciones 13.50 y 8.50.

CINE BOLIVAR. Matinée, vermouth y noche últimas exhibiciones del sensacional film: LA CASA DE LA CALLE 92 con William Wythe, Signe Hasso. Matinée, luneta 18. 16. Ver-mouth y noche luneta 21 alta 16.

CINE AVENIDA. Matinée, vermouth un regio drama LA CASA DE LA CODICIA con Margaret Johnston, Dulcie Gray. Matinée luenta 15 alta 10. Ver-mouth luneta 18 alta 12. Noche doble y gancho EL ANGEL Y EL MALVADO con John Wayne. Además AVENTURA con Clark Gable, dos personas con un boleto. Luneta 18 alta 14. Mañana MAMA. EL Y YO.

CINE MIGNON. CARNE Y ESPIRITU Y NOSOTROS LOS RATEROS. Luneta Bs. 8. Galería Bs 5.



## CULTO CATOLICO

## INVITACION DE LA ALIANZA FRANCESA

## DE LA FIESTA DEL SEÑOR DEL HABLAR.

En la Catedral de Nuestra Señora de La Paz se oficiaron ayer solemnes misas diocesanas en homenaje a la fiesta de la imagen histórica del Señor del HABLAR. A las 8.30, el Arzobispo de la Arquidiócesis de La Paz, Mons. Dr. Abel Antezana y Rojas, celebró la misa de comunión general. A las 10.30, ofició la misa de fiesta el Coadjutor de la Catedral, Mons. Dr. Alfredo Gutiérrez.

## TEMPLO DEL SEÑOR DEL GRAN PODER.

En el templo de Jesús del Gran Poder se oficiaron las misas de hoy, de horas 7 a 9. Por la noche, a las 19.30, rezo del rosario.

## DEL CORAZON DE JESUS.

En el Oratorio de la calle Murillo N° 218 tendrá lugar el viernes próximo, la visita a la imagen del Corazón de Jesús por sus devotos.

## SOLEMNE MISION EN LA PARROQUIA DE SAN PEDRO.

En el templo parroquial de San Pedro se realizan con toda solemnidad, los actos religiosos preparados por el actual párroco de la iglesia, R. P. Manríquez y como los padres recolectos, con motivo de la prolongación del Año Santo, conforme al siguiente rol religioso: Hs. 5.30, procesión de Penitencia misa y plática. Por la tarde, a horas 15, rezo del vía crucis, visita al Santísimo y examen. Horas 18 y 30 ejercicio especial para los niños. Por la noche, a horas 20, rezo del santo rosario, cánticos y sermón moral. El día 25 se oficiará la misa de comunión general y a las once habrá una Misa de Campaña. Por la tarde, se realizará una imponente manifestación de fe conduciendo a la Santísima Virgen de Fátima hasta los límites de la próxima parroquia. Este acto se efectuará con la concurrencia de los fieles católicos, las congregaciones religiosas y el pueblo católico en general.

## MISA EN HONOR DE LA VIRGEN DE FATIMA.

El sábado próximo a horas 10.30 se oficiará una solemne misa cantada en la capilla de Alto Calconi, en homenaje a la Virgen Santísima de Fátima, con la asistencia de sus fieles devotos.

## TEMPLO DE LA COMPAÑIA DE JESUS.

En el templo de los padres jesuitas se dirán las misas de hoy de horas 6.30 a 9. El sábado 24, a horas 18.15, habrá una función religiosa preparada por las señoras de la Asociación Hijas de María.

\*El 21 de febrero cumple sus 70 años el señor Joseph Barrande Hesse, Director del Laboratorio del Banco Minero y destacada personalidad francesa en La Paz. Así mismo festeja sus 45 años de permanencia en Bolivia, al servicio del país, siendo el señor Barrande el decano de la colonia francesa en esta ciudad.

Con este motivo, La Alianza Francesa invita a sus miembros y simpatizantes a adherirse a la cena de honor que ha organizado en el Club Suizo el sábado 24 de febrero, y a la cual concurrirán especialmente su Excelencia el señor Embajador de Francia y la señora Baronesa de Paim.

Las adhesiones se reciben en nuestra Secretaría, Teléfono 5022.

## MISAS.

Catedral de Nuestra Señora de La Paz. De 8.30 a 10.30. En La Merced. De 9 a 11. San Agustín. 10 y 10.45. San Francisco. De 8.30 a 9. En La Recoleta. De 8.30 a 9. San Juan de Dios. De 7 a 10. Templo del Carmen. 7.15. Templo del Rosario. 9 y 9.30. Templo de la Virgen de Remedios. 8.30.

Templo Parroquial de Obreros. 7 y 9.

## DE SANTA RITA DE CASIA.

En el templo parroquial de San Agustín, se realizará el viernes la visita a la Abogada de los casos imposibles, Santa Rita de Casia. Por nuestro intermedio, nos encargamos invitar a este solemne acto a todas las personas devotas de esta efígie milagrosa.

Capilla de las Siervas de María. 6.45.

Capilla de María Auxiliadora. 7.

Capilla de los Sagrados Corazones. 6.30. Los ejercicios espirituales para las ex-alumnas y socias de la Escuela gratuita que sostiene la comunidad de los Sagrados Corazones se iniciarán a partir del día 7 del próximo mes, de acuerdo a horario especial y concluirán el día domingo 11 del mismo mes de marzo.

Capilla del Hospicio de San José. 6.30.

Capilla de las Concepcionistas. 7.

Capilla de las Adoradoras. 7.

Capilla de la Cruzada Pontificia. 7.

Parroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi. 8.

Parroquia del Señor del Espíritu Santo. 8.30.

Capilla de las Concepcionistas. 7.

Capilla de Villa Victoria. 7.30.

Capilla del Hospital General. 6.30. (De Comunidad).

San Sebastián. 9.

Cripta del Colegio Don Bosco. 7.30.

Templo de la Virgen de Copacabana. 7.

Capilla de la Virgen de Fátima. 9.

## CRONICA SOCIAL



LUCHITO ORTIZ PACHECO

## DIPLOMATICAS.

—El Embajador de Chile, señor Jorge Saavedra Agüero, ofrece hoy en la sede de la Embajada, en Obreros, un almuerzo de despedida en honor del Excmo. Monseñor Giuseppe Burzio, Nuncio de Su Santidad y Decano del Cuerpo Diplomático, al cual se encuentran invitados el Ministro de Relaciones Exteriores y Culto, señor Pedro Zilveti Arce; el Embajador del Brasil, señor Paulo Demoro; el Embajador de México, señor Salvador Martínez Mercado; el Embajador del Perú, señor Oscar Grau Astete; el Embajador de Gran Bretaña, señor John Garnet Lomax; el Embajador de Argentina, señor Manuel Zumarán Lavalle; el Embajador de Paraguay, señor Isidro J. Ramírez; el Embajador de Estados Unidos de América, señor Irving Florman; el Embajador de Francia, señor Guy Fain; el Sub-Secretario de Relaciones Exteriores y Culto, Sr. Alberto Virreira Paolieri; el Arzobispo de La Paz, Monseñor Abel I. Antezana; el Ministro del Ecuador, señor Hugo Moncayo; el Ministro de Colombia, señor Abel Botero; el Ministro del Uruguay, señor Virgilio Sampognaro; el Ministro de Italia, señor Renato Giardini; el Ministro de Cuba, señor Eugenio Taucheche; el Director del Protocolo, señor Jorge Díez de Medina; el Encargado de Negocios de la República Dominicana, señor Arturo Calventi; el Encargado de Negocios de Venezuela, señor Mario Plaza Ponte; el Encargado de Negocios de Holanda, señor P. H. Zijderdeld; el Agregado de la Nunciatura Apostólica, Presbítero señor Pedro Luis Sartorelli; el Secretario de la Embajada de Chile, señor Ramón Huidobro.

—Próximamente llegará a esta ciudad la señora Carmela Iturza de Garland, esposa del Embajador del Perú, ante el Gobierno Colombiano.

—El Embajador de Gran Bretaña, señor John Garnet Lomax, ofreció anoche una comida en honor del Nuncio Apostólico, Monseñor Giuseppe Burzio.

—Regresó de su viaje al interior de la República el Ministro de Colombia, acompañado de su esposa, señora Nora Reynolds Egüía, quienes han sido objeto de atenciones de parte de las autoridades y sociedad de las ciudades que visitaron.

—El Agregado Civil de la Embajada Argentina señor Horacio Parral Durán, reunió anoche en su residencia de San Jorge a un grupo de artistas y escritores.

—La señora María Elena Landivar de Morales reúne hoy a un grupo de sus amistades en un te-bridge.

—La señora Neptalí Bedregal de Aramayo, ofreció ayer un te-bridge a sus relaciones sociales.

## Exposición de Elba Fábregas

POR TRISTAN MAROF

—Elba Fábregas es una pintora argentina joven, creadora y llena de imaginación. Sus dibujos y pinturas tienen mucho del subconsciente. En su alma hay una locura de color, de luz y de formas primitivas e ingenuas, que ella les da vida y gracia.

Tenía que venir a Bolivia y adorar al indio, porque el nativo de este país es el único que conserva el ritmo y se consubstancia con el paisaje andino. Mestizos, blancos y semiblanos, son caricaturas del paisaje, imitaciones serviles y grotescas de la civilización occidental que aquí, está apuntalada en la explotación, despreciando el arte nativo, las montañas mágicas, el color y ese algo mágico que hace de Bolivia un país misterioso e interesante.

Elba Fábregas intuitivamente ha llegado al color del altiplano como el aduanero Rousseau, ingenuo y primitivo llegó al trópico para pintar bosques, animales y personas como pintan los niños. Esta pintura es más sincera que las otras porque revela temperamento emocional y un amor intenso a las cosas más bellas de la tierra.

En los cuadros de Elba Fábregas

les con motivo de celebrar su cumpleaños.

—El señor Carlos Romero y su esposa, señora Albertina Taborga agasajaron ayer a sus relaciones con una comida.

—En obsequio de un grupo de amigos dará un te el próximo viernes el señora Lola Costas de Müller.

—La señorita María Luisa Chávez Cuéllar reunirá hoy a sus amigas en una tarde de costura.

—La señora Nelly Villamueva de Barrero invitó ayer a sus amigas a un rummy-canasta.

—El día sábado último ha tenido lugar una manifestación, ofrecida por un grupo de amigos y compañeros de labores, en honor del doctor Néstor Salinas Aramayo, despidiéndolo de sus altas funciones de Director General de Sanidad y con motivo de su próximo viaje a Europa.

## FIESTAS INFANTILES.

—Los esposos Lara Carrasco—Orozco Vázquez, ofrecen hoy una fiesta a los amiguitos de su hijo Mario Antonio que celebra hoy su cumpleaños.

## MATRIMONIOS.

—El próximo 2 de marzo, se bendecirá la boda de la señorita María Elena Bedregal Sanjines con el señor Jorge Emilio Alcoreza Michel.

## NACIMIENTOS.

—El hogar de los esposos Rodolfo Hurtado B. y Yolanda Chirveches ha sido alegrado con el nacimiento de una niña. La madre y la recién nacida reciben atención médica en la Clínica Muller.

## ENFERMOS.

—Desde ayer se encuentra delicado de salud el doctor Rodolfo López Kruger.

—Ha sido sometida a una intervención quirúrgica la niña Ingeborg Wietuechter.

## VIAJEROS.

—Regresó de Norte América el señor Napoleón Solares Arias.

—Prepara viaje a España la señora Zoila Viganó de Antezana Paz.

—Igualmente la señora Mercedes Mier Revilla de Arce.

—De Cochabamba el mayor Mario Garrón.

—Próximamente viajará a Norte América el doctor Víctor Moisés Villarejos.

—A Antofagasta el señor Jorge Vélez Ocampo, en compañía de su esposa.

—Viajará a Europa, el Cap. Fernando Etchenique.

—A Trinidad la señora Alicia D. Rivero Zapata, en compañía de su hijo Emilio.

—Al mismo punto la señorita María N. Rivero Z.

## OLGA



Este helado con gusto a goma que me sirvió ¿Era de vainilla o de frutilla?  
De vainilla señorita. Los de frutilla saben a pescado.

## Se Necesitan:

Cañeristas y enmaderadores, inútil presentarse sin certificados.

Ref: Sr. Ernesto Cánepa

DEVON CORPORATION, S. A. Ltda.

Avenida Montes 881.

## ‘La Universitaria’

GISBERT Y CIA.

Se complace en anunciar a sus clientes y público en general que,

LA COMPANIA IMPORTADORA BOLIVIANA, S. A.

“C. I. B. O.”

Representantes exclusivos en Bolivia de los atamados artículos de ingeniería:

## “Keuffel y Esser”

Nos han designado distribuidores generales del citado renglón, disponiendo en la actualidad de un surtido completo de material para dibujantes, ingenieros, arquitectos constructores, etc.

Solicite precios a

## “Gisbert y Cía.”

Comercio 125-133 — Casilla 195 — La Paz



## ABEL CLAVIJO M.

(Q. E. P. D.)

Carmen Mas, madre; Darío Clavijo, padre (ausente); Abelardo, Hugo, Rosa, Mercedes hermanos, y demás primos, ruegan a las personas piadosas, se dignen asistir a la misa que, en sufragio del alma del extinto, y conmemorando el cabo de mes de su sensible fallecimiento, se mandará celebrar en el Templo de San Francisco, el día de mañana 22, a horas 8 a. m. Favor que agradecerá la familia doliente. El duelo se despidió en la puerta del Templo.

Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, el que en vida fué, señor

## JOSE RIOS GONZALES

(Q. E. P. D.)

Isabel G. de Ríos, esposa; Felipe, Eduardo, Esperanza, José, Ana, Alfonso y Hugo, hijos; Héctor y Rosa de Chávez, hermanos; los hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy a horas 11 a. m.

El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Frías casa N° 261. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios casa “Guzmán”.

Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, el que en vida fué, señor

## Don CESAR ZUMARAN CHOCANO

(Q. E. P. D.)

Elena Varela de Zumarán, esposa; Ernesto, Alfredo, Raúl, Rosa, Fidel, Luis, Hugo, Jorge y René Zumarán, Zalda de Lizaso, Rebeca de Machicado, Bertha de Romero, Yolanda de Terán, hijos; los hijos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familiares, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día de hoy a horas 16 (4 p. m.).

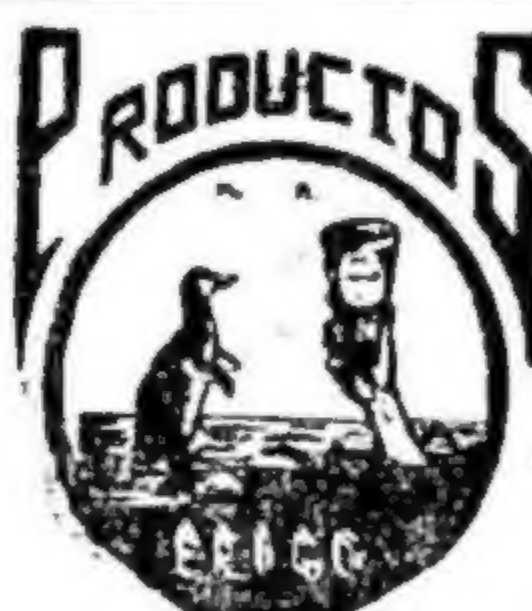
El cortejo fúnebre partirá de la calle Riobamba casa N° 228.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se recibe por tarjeta. Sepelios casa “Guzmán”.

## GRAN OPORTUNIDAD

Se vende la casa de la calle J. Federico Zuazo. Nos. 55, 57 y 59, ocupada actualmente por la Carnicería y Salchichería Cochabamba.

Tratar con Victoriano Martínez, AVENIDA SAAVEDRA 124



## VENTAS POR MAYOR

Socabaya 381 Tel. 3230. Av. Frías 251 - Tel 4307

RAYO FLUENTE

## UN REGALO PARA UD.

LA CUCHARA DE SCOTT De Plastico Duradero en Colores Hermosos



¡GRATIS! Pida el paquete grande de Emulsion de Scott conteniendo una cuchara linda. Obtenible en seis atractivos colores. Y entonces dé a su familia todos los días este tónico alimenticio, rico en vitaminas y preparado científicamente. Es recomendado por muchos médicos. Pronto Ud. verá a su familia más fuerte y en mejor salud.

Tome EMULSION de SCOTT Tónico Alimenticio de Alta Energía



# EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2563. Oficinas: Calle Loayza N.º 20.—Cajón Postal N.º 5.

## Suscripciones

Ciudad 1 Año Bs. 1.300.—  
Interior 1 Año Bs. 1.400.—  
Exterior 1 Año Bs. 1.500.—

## GUIA DE AVISOS

Agencias.  
Artículos de vestir.  
Animales domésticos aves etc.  
Automóviles, camiones, accesorios, bicicletas y garages.  
Avisos diversos de interés general.  
Casas y departamentos.  
Casas y terrenos.  
Campos y haciendas.  
Cristalería, lozas y cubiertos.  
Empleados de comercio.  
Extravíos y personas buscadas.  
Hoteles y casas de pensión.  
Instalaciones y accesorios para negocios.  
Instrucción y Educación. Academias, Institutos — Profesores.  
Libros, revistas y estampillas.  
Máquinas de escribir y coser.  
Materiales sanitarios y eléctricos.  
Materiales de construcción.  
Motores, máquinas y afines.  
Muebles, compra-venta.  
Negocios compra-venta.  
Oficinas y locales.  
Operaciones de crédito: permisos, préstamos y hipotecas.  
Pianos y demás instrumentos de música.  
Piezas con o sin muebles y pensión.

## ANIMALES DOMESTICOS, aves, etc.

## GRANJA AVICOLA

"Iris"

CARRASCO-TEJADA

Población atraz 5.000 aves

Constantemente: huevos, pollos por sexos, aves adultas en la raza leghorn pura. Ventas en Ayacucho 161. Semillera Americana, media cuadra más abajo del Banco Mercantil, Casilla 769, La Paz. Telf. 2944.

## VENTAS VARIAS

COMERCIAL GOSALVEZ. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Telf. 2794. Vende fideos argentinos y manta en cajones de 20 kilos. Precios muy convenientes. 3217

Max Schneemann Suc.  
Prado N.º 123

Frente al Hotel Sucre. Telf. 2042.

OFRECE:  
RADIO ALEMAN  
110 y 220 voltios, 5 bandas  
Ultimo modelo.

LIVING CROMADO CON CUIERO

PISO LINOLEO

JUEGOS DE LIVING, DOR MITORIO, COMEDOR

LA TIENDA DEL DIA. Colón 294. Vende estuche muy completo de rayos ultravioleta para la belleza facial y curaciones en general. 7217

LA TIENDA DEL DIA. Colón 294. Vende de ocasión hermosa licorera de cristal de roca — Colonial. 7218

LA TIENDA DEL DIA. Colón 294. Estuche Toole de cristal de roca con tapas de plata 925 vende muy barato. 7218

POR MOTIVO de viaje se vende una cocina grande general electric. Omasuyos N.º 1. 3221

## CASAS Y TERRENOS

Se Vende

## ATENCION CAPITALISTAS

Comercial Peñaloza. Vende casa de gran renta, dos frentes sobre Plaza San Pedro. Tratar en sus oficinas Edif. Iglesias, 3.º. 3218

BALLESTEROS & CIA. Edificio Iglesias, 2.º piso. Vende hermoso chalet de lujo, un departamento, dos dormitorios, living, comedor, todo confort. Bs. 950.000. 3218

BALLESTEROS & CIA. Edificio Iglesias, 2.º piso. Vende chalet un departamento moderno Miraflores entrega llaves. Bs. 990.000. 3218

BALLESTEROS & CIA. Edificio Iglesias, 2.º piso. Vende casa un departamento y nueve habitaciones sueltas

pocos pasos Parque Rosillo. Bs. 650.000. Ocasión. 3218

BALLESTEROS & CIA. Edificio Iglesias, 2.º piso. Vende terreno en calle Landaeza, dos frentes 196 m2., gran orientación. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 4 departamentos. Av. Ecuador (Sopocachi). Reconoce deuda largo plazo. Acepta como parte de pago casa o terreno. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa renta, nueva, 3 departamentos amplios, una cuadra Plaza Uyuni. Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 2 departamentos pequeños, garage, dos patios, jardín. Bs. 1.300.000. Reconoce deuda bancaria. 3218

CASA GRAN renta vende de 4 departamentos amplios, reciente acabado mejor zona Sopocachi, precio oportunidad por viaje, deuda bancaria, 500.000. Renta 20.000 mensuales. Verlo y tratar Ecuador 552, todos los días. 6218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 2 departamentos. Bs. 2.000.000 Miraflores. Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa renta: 3 departamentos, 24 habitaciones, 3 patios, jardín, 4 tiendas; 1.128 m2. Calle Murillo. 2318

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa casa nueva, 2 departamentos, 2 jardines, garage, patio, sótano. Mejor región Miraflores. Entrega inmediata. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa gran renta, (centro comercial) cuadra Plaza Murillo. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo residencial mejor región Miraflores. Reconoce deuda bancaria. Bs. 600.000. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso chalet: 4 dormitorios, Office, living, comedor, jardín (Miraflores). Entrega inmediata. (Sobre Av. pavimentada). 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento, 3 dormitorios, 3 alcázar, patio. Bs. 950.000. Av. Montec. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet recién construido: 4 dormitorios, office, comedor, living, garage, jardín. Miraflores. Entrega inmediata. (Sobre avenida pavimentada). 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva 1 departamento 2 dormitorios, office, comedor; patio; todo confort; mejor región Miraflores. Bs. 1.000.000. 3218

COMERCIAL GOSALVEZ. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Telf. 2794. Vende lote terreno de 307 m2. en Av. Busch próximo Av. Panamá. Precio por metro Bs. 1.200. Varios lotes a poca distancia de Tennis Club Sucre. 6217

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende regio chalet completamente nuevo: 4 dormitorios; living; comedor; office; garage; jardín; todo confort. Miraflores, (sobre Av. pavimentada). 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende 2 hermosos chalets nuevos y lote de terreno adyacente. 980 m2. Av. Busch Carrasco. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso chalet; todo confort Av. Zalles — Obrajes con 1.440 m2. terreno. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote terreno 179 m2. Av. Saavedra. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermosa lote terreno, más construcciones, 325 m2. calle Santa Cruz. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote terreno 330 m2. Aspiuza (Sopocachi) 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote terreno dos frentes 250 m2. mejor región Sopocachi. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende 8 lotes terreno Bs. 850 m2. Sopocachi. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende 9 lotes terreno Av. Montes. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote terreno 220 m2. entre calles Vicente Ochoa — Gallardo (Frente Gran Poder). 3218

# El Aviso Oportuno

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote terreno 174 m2. Av. Ecuador. 3218

DE OCASION se vende terreno en lugar céntrico. Referencias en Pinilla N.º 505, Miraflores. 20119

EN VENTA un lote de 200 m2. en esquina final calle Montenegro. Referencias: Murillo 439. 4216

## EN VENTA SIN INTERMEDIARIOS

La casa dos pisos, tienda, nueve habitaciones.

GRANEROS 316

Títulos treintatres. Impuestos al día. Tratar:

EN LA MISMA, 14 a 18

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende casa Casimiro Corral 465-469 facilidad pago 350 metros cuadrados terreno, centralísimo, gran porvenir. 2217

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende terrenos Av. Buenos Aires, Miraflores, Sopocachi, facilidades pago. Otros calle Iruya, Villa Pabón Obrajes. Villa San Antonio, precio bajo. 2218

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende 14 casas diversas zonas precios ocasión. 2221

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende casa Casimiro Corral 465-469, facilidad pago, magnífica situación 350 metros cuadrados. 2221

COMERCIAL ILLIMANI, vende casa de renta céntrica, inmejorable inversión, precio comercial. Referencias: Ingavi 381. 6221

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende terrenos facilidades pago. Av. Buenos Aires, Sopocachi, Miraflores. Calle Iruya, Villa Pabón, Obrajes. 2221

LA VELOCIDAD. Colón 290. Vende casas cerca Estación, Avenida Perú, Miraflores, San Pedro, Ocasión, precio antiguo. 2218

OFERTAS J. MESA. En Obras vendemos gran lote terreno ubicado costado calle 14 de Septiembre, consta de 3.400 m2. contiene mucho material de construcción es especialmente piedras brutas. Precio extraordinario Bs. 375 el m2. Comercio 420 Oficina 10. P123

## OFERTAS J. MESA

Vendemos Calacoto sobre Avenida Central magnífico lote terreno 1.200 m2. precio oportunísimo.

COMERCIO 420 OFICINA 10.

OFERTAS J. MESA Vendemos en la ciudad de Cochabamba gran lote terreno ubicado La Recoleta (Aranjuez) costado gran Hotel Cochabamba con 2.338.50 m2. precio oportunísimo Bs. 145. el m2. Comercio 420. Oficina 10. P93

OFERTAS J. MESA.— Gran oportunidad: Vendemos tres chalets ubicados Costa Rica próximos Club Tennis Sucre Miraflores estilo colonial dos cuartos 750 m2. edificado jardines, amplias dependencias. Precio Bs. 1.680.000 y 1.280.000 uno para estereo Bs. 1.300.000. Entrega llaves inmediato. Comercio 420. Escritorio 10. P1011

OFERTAS J. MESA. Vendemos gran lote de terreno próximo a Avenida Armentia con 371 m2. contiene una habitación techo de calamina, precio muy conveniente. Comercio 420. Escritorio 10. P1210

OFERTAS J. MESA. Vendemos lujoso chalet reciente construcción ubicado principal calle Miraflores consta 2 amios departamentos, 1 garzonie, jardines dependencias, garage etc. Precio comercial. Comercio 420. Escritorio 10. P1210

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende un chalet en la Av. Ecuador, barrio residencial por Bs. 3.000.000, reconoce deuda. Bs. 150.000. Caja Ferrovial. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende casa de 4 departamentos en Av. Ecuador por Bs. 8.200.000. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende un chalet en Sopocachi, Víctor Sanjines, por terminarse. Bs. 1.800.000. Reconoce deuda 400.000. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende una casa en Obrajes, Av. Zalles de 6 habitaciones, garage, 240 m2. de extensión tiene agua, reconoce deuda 40.000, precio 270.000. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende casa en calle Belzu de 23 habitaciones por Bs. 2.000.000 deuda 200.000. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende un chalet en Miraflores, Ramon de Alaba de 3 departamentos reconoce deuda, precio Bs. 2.500.000. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende casa en Av. Busch de tres departamentos por Bs. 800.000. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende o permuta un lote de terreno con una casa en cualquier zona de la ciudad. 3221

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende casa de 6 habitaciones en Miraflores, construcción nueva para colectivos, reconoce deuda Bs. 600.000. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende 2 lotes de terreno en Calacoto, cerca de la Av. pavimentada de 400 m2. cada lote. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende lote de terreno cerca de la Av. Juan María Zalles, Obrajes. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende casa en calle Yanacocha de 6 departamentos, renta: 25.000 Bs. mensuales, reconoce deuda a largo plazo Bs. 400.000, por Bs. 3.500.000. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Vende casa en Av. Buenos Aires de 6 habitaciones, dos patios, patio para colectivos. Bs. 260.000. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Telf. 3318. Vende casa al final de la calle Baptista, Bs. 260.000. 3220

SE VENDE sin intermediarios casa residencial en Capitán Ravelo 24, casi esquina Belisario Salinas, sobre 520 metros. hermoso jardín, garage, abundante sol todo el día. Referencias: Comercio 470. Teléfono 3585 o 2356. 10213

TERRENO en Obrajes. Comercial Peñaloza. Vende lote en Calacoto sobre Av. principal de 490 m2. precio absoluta oportunidad. Tratar en su oficina: Edificio Iglesias, tercer piso. Teléfono 2780. 10221

VENDO CASA en sitio comercial por Bs. 1.200.000. Títulos perfectos, situado en calle Emilio Calderón esquina Mercado Rodríguez. I-Illampu N.º 308. Referencias en la misma casa. 7215

Vendemos lote terreno ubicado Villa Granada. Final Calama contiene 6 cuartos, techo calamina, extensión total 342 m2. Precio total incluido Bs. 285.000.— Comercio 420. Oficina 10. P723

Vendemos gran lote terreno ubicado Villa Granada Final Calama extensión 352 m2. contiene una habitación, calamina. Precio global Bs. 298.000.— Comercio 420 Oficina 10. P723

VENDO CASA dos departamentos. Referencias Dias Romero (Pasaje Harrison 5.) 25214

VENDO CASA en la calle Chichas 16, superficie 400 m2., 4 departamentos, 2 patios. Referencias Murillo 331. Teléfono 5816. 5217

## Se Compra

COMERCIAL PEÑALOZA. Compra casas y terrenos en cualquier zona de la ciudad, a los mejores precios; así como vende casas a los precios de mejor oportunidad, o terrenos en cualquier zona. Tratar en su oficina: Edificio Iglesias, tercer piso. Teléfono 2780. 10221

## COMPRO CASITA PEQUENA

Referencias: Hércules Limitada Edificio Chain 4.º piso.

COMPRO CASA sin intermediarios, pago al contado, trámite rápido. Chuquisaca 125 altos, mano izquierda. 6220

COMPRO CASA sin intermediarios, pago al contado, trámite rápido. Chuquisaca 125 altos, mano izquierda. 6220

COMPRO CASA sin intermediarios, pago al contado, trámite rápido. Chuquisaca 125 altos, mano izquierda. 6220

COMPRO CASA sin intermediarios, pago al contado, trámite rápido. Chuquisaca 125 altos, mano izquierda. 6220

COMPRO CASA sin intermediarios, pago al contado, trámite rápido. Chuquisaca 125 altos, mano izquierda. 6220

COMPRO CASA sin intermediarios, pago al contado, trámite rápido. Chuquisaca 125 altos, mano izquierda. 6220

COMPRO CASA sin intermediarios, pago al contado, trámite rápido. Chuquisaca 125 altos, mano izquierda. 6220

COMPRO CASA sin intermediarios, pago al contado, trámite rápido. Chuquisaca 125 altos, mano izquierda. 6220

COMPRO CASA sin intermediarios, pago al contado, trámite rápido. Chuquisaca 125 altos, mano izquierda. 6220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Compra casa en San Pedro de valor 1.000.000, con deuda. 3221

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Compra casa en el centro de la ciudad, no importa vieja, de valor 1.000.000. Urgente, pago al contado. 3221

OFERTAS J. MESA. Pedidos. Urgentemente compra un Chalet ubicado Avenida Arce 6 de Agosto 20 de Octubre o proximidades lugares indicados. Ofertas nuestra oficina. Comercio 420. Escritorio 10. P116

CAMPOS Y HACIENDAS

Se Vende

BALLESTEROS & CIA. Edificio Iglesias, 2.º piso. Teléfono 3835. Vende hermosa finca en Acochalla, pocos minutos en auto de La Paz, 300 hectáreas, precio ocasional. Gran producción. 3218

EN VENTA bonita propiedad en Yungas. Referencias Av. 6 de Agosto 954. 15216

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Ofrece una finca en el lago a 4 horas de viaje de auto 600 cabezas de ganado lanar, 14 habitaciones, tiene casa de hacienda, un bote que viaja a cualquier parte del lago, tiene 15.000 árboles de eucalipto. Renta Bs. 200.000 anuales, pasa el vapor por la bahía. 3221

CASAS Y DEPARTAMENTOS

Se Alquila

ALQUILO departamento compuesto, dos dormitorios otro pequeño, baño, dependencias, construcción nueva. Pasaje Ecuador. Referencias: Teléfono 3138. 8215

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en alquiler un amplio local, patio, jardín extenso, departamento varias habitaciones, especial para negocio de cantina o bar pleno Frando. 3220

EN ALQUILER Departamento. Magnífica ubicación, amplio. También adaptable oficinas. Colombia 30. 4221

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Alquiler un departamento en región, Sopocachi por Bs. 7.000. 3221

SE ALQUILA un departamento pasaje Ballivián N.º 35 entre las esquinas Lopera—20 de Octubre, San Pedro. 3220

## PARA FAMILIA EXTRANJERA

Se precisa casa

O Departamento con jardín en alquiler, anticreos o venta. Referencias teléfono 2154 - Oficina Casilla 1626. 2221.

PIEZAS CON O SIN MUEBLE y pensión

SE ALQUILA una habitación a caballero solo. Referencias: Colombia 171, tercer piso. 6218

OFICINAS Y LOCALES

Se Alquila

DESDE el 19 de marzo ofrecemos en alquiler oficinas céntricas. Referencias "U. Gómez & Cia" Pisagua N.º 3, esquina Avenida Montes, Teléfono 3525. 6220

OPERACIONES DE CREDITO; permutas, préstamos y hipotecas

COMERCIAL GOSALVEZ. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Presta dinero primera hipoteca. Bs. 100 mil, 50 mil, 40 mil, 30 mil y 20 mil y prendarios desde Bs. 5.000. 6217

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero cualquier cantidad sobre joyas o máquinas. 3218

COMERCIAL MACHICAO. Yanacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero cualquier cantidad sobre joyas o máquinas. 3218

DOY EN CONTRATO anticrético departamento de 3 piezas, servicio, cocina independiente por Bs. 150.000. Bolívar 795. 6217

DOY EN anticreos pequeño departamento, a estrenar. Referencias Av. 20 de Octubre 859. 8215

LA VELOCIDAD. Colón 290. Presta dinero sobre joyas, casas. 3221

LA VELOCIDAD. Colón 290. Necesita casas, departamentos, habitaciones, anticreos, alquiler cualquier zona dinero. 3221

LA VELOCIDAD. Colón 290. Dispone 1.000.000 para prestar sobre joyas.— 1.000.000 préstamos hipotecarios. 2218

OFREZCO Bs. 300.000 por departamento o casa junta. Referencias: Teléfono 4629. 4217

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Ofrece préstamos sobre hipoteca. Bs. 500 mil; 400 mil; 300 mil; 200 mil; 150 mil; 100 mil; 80 mil; 70 mil; 60 mil; 50 mil; 20 mil y 10 mil. 3220

OFICINA HINOJOSA. Mercado 315. Teléfono 5318. Ofrece préstamo sobre joyas cualquier cantidad, trámite de horas mucha reserva. 3220

PRESTO DINERO sobre prendas. Pando 967. 5220

LIBROS, REVISTAS Y ESTAMPILLAS. Máquinas de escribir y coser

Se Vende

EMPAPELADOS GRAN surtido llegó "Librería Atlántida" Av. Mariscal Santa Cruz N.º 15. 10214

Se Compra

COMPRO PEDAL para máquina singer en cualquier estado recojo a domicilio, calle Tarija 273. Sra. Mercedes. 3221

INSTRUCCION Y EDUCACION. Academias. Institutos y profesores

Se Ofrece

Aprenda el francés... EN TRES MESES

Metodo psicologico de enseñanza — Cursos individuales y solamente a domicilio.



CREATO SI O NO



**HAY PECES QUE ARROJAN UN CHORRITO DE AGUA CONTRA LOS INSECTOS CON INFALIBLE PUNTERIA... ESTOS CAEN AL AGUA Y SON TRAGADOS POR LOS PECES.**

HOY LO ESTRENO SRS.

## Hay Ambiente Para Apoyar A un Candidato de Oriente

TRINIDAD, 20 (EL DIARIO).— En esta capital, también hay gran ambiente para apoyar la candidatura a la Vicepresidencia de la República, de un elemento que sea natural de alguno de los departamentos del llamado Oriente o Noroeste del país, como se plantea en Santa Cruz.

Al respecto, en los diversos corrillos políticos se están barajando nombres de elementos que gozarían con mayores simpatías en este Departamento para la mencionada candidatura por uno y otro sector político.

### MAESTROS DESOCUPADOS.

TRINIDAD, 20 (EL DIARIO).— Como se informó en su oportunidad, las autoridades educacionales para crear una sección Industrial en el Colegio "6 de Agosto" de esta capital, procedieron a la clausura de la Escuela "Vocacional", importante establecimiento que empezaba a beneficiar a numerosas personas interesadas en estudios profesionales. Esta medida a más del perjuicio que significa para quienes deseaban seguir

alguna carrera en el mencionado establecimiento suprimido, afecta a los maestros de dicha escuela que han quedado desocupados al presente.

PRECIOS DE CUEROS.—

TRINIDAD, 20 (EL DIARIO).— La baja en el precio de los cueros, según informan personas entendidas en el asunto, sería artificial, pues las distintas curtiembres del país están interesadas siempre en obtener ese artículo e incluso se podría encargar su industrialización en esta misma capital, con lo que se encargaría fácilmente la baja mencionada, evitando serios quebrantos a los explotadores de cueros tanto silvestres como del ganado doméstico.

### RECLAMAN HABERES.

TRINIDAD, 20 (EL DIARIO).— Los funcionarios públicos, se han apersonado a nuevas correspondencias para hacer conocer su reclamo a fin de que se les cancele sus haberes, anotando en el curso de este año aún no tuvieron ningún pago.

## Aprobó el Presupuesto de Cochabamba

El Ministerio de Hacienda entregó ayer a la prensa el siguiente comunicado:

"Con la presencia de los HH. Representantes Nacionales, señores Joaquín Espada, Agustín Hurtado Medina, Juan Carrillo, Juan José Carrasco, Leonor Morales y Adolfo Trigo Gutiérrez, se consideró esta mañana el Presupuesto Departamental de Cochabamba para el ejercicio financiero de 1951, el que fue aprobado en la cantidad igual para ingresos y egresos de Bs. 16.352.357.49.

"Quedó pendiente el destino

## DISTRIBUCION DE TOCUYO CRUDO

El Ministerio de Economía Nacional, por intermedio de la Dirección General de Comercio de su dependencia, se ha dirigido a la Gerencia de la Casa Palacios y Cia., instruyendo para que el saldo de un mil doce piezas de tocuayo crudo que tienen en sus almacenes sea distribuido en la siguiente forma:

1º— Sindicato de Costureras y Ramas Similares, de acuerdo

a lista especial preparada y con puesta de noventa y tres nombres, a dos piezas por socia.

2º— Sociedad Mutual Mixta de Costureras, de acuerdo a lista compuesta de 336 nombres, a dos piezas por socia.

Las entregas deberán efectuarse en orden anterior y previa presentación del carnet respectivo.

### Humberto Berindoague ABOGADO

Cuestiones civiles y administrativas. Divorcios extranjeros. Privilegios industriales y marcas de fábrica. Bufete: calle Mercado edificio "Guerrero". Teléfono 2066 Casilla Correo 607.

## Horóscopo

Para saber como le irá, fíjese en las líneas más abajo cual de los signos de la izquierda corresponde a su día de nacimiento, haga coincidir con su mes y hallará en el cuadrado la respuesta.

★ corresponde a los días 1, 3 y 5; ♋ a 2, 4 y 6; ♊ a 7, 9 y 11; ♏ a 8, 10 y 12; ♍ a 13, 15 y 17; ♌ a 14, 16 y 18; ♎ a 19, 21 y 23; ♏ a 20, 22 y 24; ♏ a 25, 27, 29 y 31; ♏ a 26, 28 y 30.

☐ Actuar con cautela ☐ Día propicio.

	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
★	Pienso en ti	Cuidado	Falta Promesa	Amor sincero	Pienso bien	Escucha bien	Surgen recuerdos	No te aiales	Reprimos deseos	No lo sacuches	Ahorramos amor	No cedas
☾	Será para ti	No temas	Acércate	Olvídate	Serénate	Oculia alegría	Sueñan contigo	Esperan regalos	No lamentos	Te quieren	Necesitan de ti	No lo dejes
▲	Consulta	Habla de ti	Se Buena	Has oído sordo	No entras	De ti depende	Reclama perdón	Sueñan contigo	Admiran tus dotes	Reclaman de ti	No recuerdes	Pónlo en duda
○	Nuevo amor	Escríbele	Alimentas ilusión	No lo dejes	Apártate	Supérate	No lo creas	Cálculo erróneo	Te olvidan	Reconoce méritos	Disgustoso	Amor sincero
■	No cedas	Se fía	De compras	Sé paciente	Nueva aventura	Suerte y dinero	Te sologan	Se ríen de ti	Provoca celos	Apropias valijas	Experiencia sentada	Regalate
▲	Todo mejora	No te saludes	No aguante	Recibida ayuda	Reviva pasado	Ahorra amor	Elimina obstáculos	Mal pasajero	Inasiste y vencerás	Encuentra casual	Provoca celos	Te calan
★	Pasión fogosa	Olvídate	Modifica las ideas	Horas felices	Obedece	Confía	Marcha aprisa	Empuñe inútil	Visita querida	Eleva puntería	Empieza energía	Pasará solo
◆	Pescarás pecadillo	No ocultes	Próximo regreso	Nueva amistad	No lo opuras	Llo paza pronto	Celos	Aventura frustrada	Cosecha fructífera	Agua	No mires atrás	Ahorra amor
☾	Te llaman	Ahorra	No lo molestes	Flor de un día	Repara error	Ten lá	Sufren por ti	Sueño vano	Adelanta planes	Sueñas despierto	Recuerda a ti	No lo molestes
☾	Pónlo en duda	No suspites	Suceso grato	A Dios rogando	Anhelan verle	No recuerda	No te opongas	Grata despedida	Fue una perdidilla	Acuella labor	Trabaja con fe	Escucha consejos

## Entusiasmo por Apoyar a un Candidato Oriental

Santa Cruz, 20 (EL DIARIO).— Como informáramos anteriormente, la sugerencia de que se haga un frente común para apoyar la candidatura de un elemento oriundo del Oriente boliviano, para la Vicepresidencia de la República, continúa despertando mayor entusiasmo y ya se barajan varios nombres como de posibles candidatos por uno y otro partido, para tal candidatura.

Lo que no se ha pensado y ahora se lo comenta es, que en caso de que dos o más partidos elijan candidato oriental, el frente de apoyo sería desvirtuado porque tendrían forzosamente que dividirse los votos, de acuerdo con las simpatías que cada uno tenga.

### ACTIVIDAD LIBERAL

Santa Cruz, 20 (EL DIARIO).— La fuerza política que se muestra

## Maestros Piristas Ejercen Represalias Contra Alumnos

SUCRE, 20 (EL DIARIO).— Habiendo hace algún tiempo, el Rector de la Universidad Mayor de San Xavier, denunciado que la instrucción secundaria era deficiente, lo cual era ante todo atribuible a los malos profesores; con este antecedente, la Escuela de Medicina dispuso se pida examen de ingreso a los que desearan inscribirse en el Primer Curso de dicha Escuela.

Para la recepción de los citados exámenes se formó tribunales de examinadores, pero lo curioso del caso es que esos tribunales fueron integrados con los mismos profesores tachados de deficientes.

Más la cuestión no quedó en eso, sino que los profesores en cuestión, vieron la oportunidad de ejercer venganzas y represalias con el alumnado que supo mostrarse contrario al pirismo.

### SEMANARIO "HERALDO"

SUCRE, 20 (EL DIARIO).— Salló el primer número del Semanario "Heraldo", dirigido por el Dr. Carlos Morales Ugarte.

Este nuevo órgano periodístico es de carácter apolítico y señala que está al servicio de los intereses chiquisqueros, que se trata de servirlos al presente solo a base de ofrecimientos.

### PROPAGANDA POLITICA.

SUCRE, 20 (EL DIARIO).—

## Afectados los Cultivos de Patatas

Achacachi, 20 (EL DIARIO).— Los cultivos de patatas, en todo el Altiplano, según informan agricultores experimentados, se han visto seriamente afectados por las lluvias que han venido cayendo, como no ocurría hace muchos años, en toda la meseta.

Esto, agregan los informantes de referencias, ocasionará serios perjuicios y determinará la escasez del mencionado producto.

Se espera que si mejoran los días, se puedan empere salvar muchas siembras.

### MATERIAL ESCOLAR

Achacachi, 20 (EL DIARIO).— El material escolar se halla cada vez más escaso y caro, ocasionando dificultades al normal desenvolvimiento de las labores escolares y poniendo en apuros a los padres de familia que tienen numerosas prole.

### PROPAGANDA POLITICA

Achacachi, 20 (EL DIARIO).— Hasta el presente, el único partido que ha intensificado su propaganda y hace bastante proselitismo en esta provincia es el oficialismo, habiendo visitado ya varios altos personeros puristas a sus adherentes en esta localidad y dejado instrucciones para una intensa campaña política.

### ESTADO DE LOS CAMINOS

Achacachi, 20 (EL DIARIO).— Habiendo sido los caminos seriamente afectados por los constantes aguaceros de la última temporada, como se anunció en anteriores informativos, se ha dispuesto que cuadrillas de zapadores procedan a su reparación inmediata.

Para completar esta obra, se nota sin embargo falta de brazo, herramientas y también muy principalmente movilidad, a fin de que se pueda abarcar con prontitud mayores distancias.

La propaganda política hasta el presente se ha concretado a determinados círculos y se la viene haciendo ante todo en forma poco precisa, por los diferentes partidos.

Disgustando las vacilaciones en designar candidatos a la Vicepresidencia y el que ese estando a las candidaturas carácter regionalista por parte de orientales y norteros.

### HERNAN PAREDES CANDIA ABOGADO

Atiende de horas catorce adelante todos los días hábiles.

Bufete: Calle Sucre 17, 318. Teléfono Automático 5871. Casilla postal Nº 1049

## TESORO ESCONDIDO



### PUÑO BLANCO



### RAMONA



### AVIVATO



### LA REINA DE LA SELVA



**"Sanatorio Miraflores"**  
**Dr. William Muller**  
 Especialista en Obstetricia y Ginecología  
**MATERNIDAD Y CIRUGIA**  
 DIAZ ROMERO 293 — MIRAFLORES TELEFONO 2335  
 CASILLA 426 — ATENCION DE HS. 11 A 12 m y DE HORAS 15 A 18 y 30 p.m. TODOS LOS DIAS

**Dr. Julio Manuel Aramayo**  
 MEDICO Y CIRUJANO ESPECIALISTA  
**Enfermedades de Señoras**  
 Ex-Catedrático de Obstetricia y Jefe de Clínica Obstétrica de la Universidad Miembro de la Sociedad de Obstetricia y GINECOLOGIA DE BUENOS AIRES  
**CIRUGIA GINECOLOGICA — GINECOLOGIA — OBSTETRICIA — INDUCTERMIAS — BISTURI ELECTRICO — ELECTROCOAGULACION**  
 Consultorio y domicilio "Clínica Profesor Aramayo" Avenida 8 de Agosto 649 al 657 Teléfono: 2939 y 3935.  
 CONSULTAS DE 15 A 19 HORAS

**Dr. med. Alberto Conrad M.**  
 Médico—Cirujano  
 Recién llegado de Europa. Diplomado en la Universidad de Berlín (Alemania); 14 años de especialización y práctica en calidad de médico interno en los hospitales de la misma Universidad.  
 Clínica Universitaria de Ginecología (Prof. Stoeckl), Hospital "Martin Luther" (Prof. Nordmann), Hosp. General de Neukölln (Prof. Dencks), Hosp. Gen. "Im Friedrichshain"; Medicina Interna (Prof. von Domarus), Cirugía general y ginecológica (Prof. Braun), Clin. Univers. de Cirugía Gral. y to rúica de la Charité (Prof. F. Sauerbruch).  
 Cirugía general tóricas, gastro—intestinal, biliar; Cirugía estética — Traumatología; Ginecología y Obstetricia — Urología.  
 Consultorio y domicilio: Av. Camacho 15, 1er. piso.  
 Consultas: de 14½ a 18½, todos los días, menos los sábados  
**Man sprach deutsch**  
 CASILLA 1851 TELEFONO: 6936



# Poderoso equipo presentará Litoral ante "Millonarios"

## Despierta Gran Interés el Torneo de Golf en 'El Alto'

38 jugadores ya se han inscrito para el Gran Torneo de Golf por la Copa "Presidente" convocado por la Capitanía de La Paz Golf Club, a realizarse en los Links de Golf de El Alto, despidiéndose de esta cancha que ha servido durante 40 años a esta prestigiosa institución.

Como anunciamos anteriormente, este Torneo se jugará durante 5 domingos, el último de febrero y los cuatro de marzo. Las condiciones son: Medial Play, a escoger 2 tarjetas de las cinco, con 3 1/4 de handicap. El domingo 25 de marzo, después de la vuelta final, el Directorio de la institución, ofrecerá un cocktail a sus asociados en el Club House de El Alto.

La nómina de los jugadores inscritos hasta el día de ayer, es la siguiente: Alvarez M. Jorge; Alvarez M. Octavio; Bedoya Alfonso; Corzo Jorge; Escalante

Manuel; Escolme Albert; Escobar Macario; Fuentes Carlos; Geddes Carlos; Guzmán Pabón Isaac; Hepburn James; Hinojosa V. Roberto; Hunt John; Gaudillias Jorge; Lonsdale Thomas; Larrieu Carlos; Macdonald Héctor; Mariaca Raúl; Menacho Leoncio; Méndez Alberto; Méndez Gastón; Montañón D. Carlos; Monroy Victor; Navarro Juan; Nicol J. C.; Novillo Luis; Peláez Ramón; Píoto Jorge; Revilla Alfredo; Raaf J. James; Samojé Fred; Serrano José Luis; Suárez Nicolás; Taeschler Ernesto; Villanueva Julio y Vitreyta Rodolfo.

La Capitanía nos ruega recomendar a los jugadores que aún no se hubiesen inscrito, hacerlo lo antes posible, si no los visita el encargado, llamar a los teléfonos números 3141 o 3142, para que el capitán señor Octavio Alvarez, los tome en cuenta en el sorteo.



THE STRONGEST ENFRENTARÁ EL DOMINGO A UNION MAESTRANZA DE VIACHA ANTES DE CUMPLIRSE EL ENCUENTRO INTERNACIONAL. El partido tendrá carácter amistoso.

## EL DIARIO DEPORTES

LA PAZ, MIÉRCOLES 21 DE FEBRERO DE 1951.

## No se Abandona la Esperanza De que Participe el Uruguay

Buenos Aires 20 (UP). — Habrá fútbol en los próximos Juegos Panamericanos y se asegura así por lo menos el cincuenta por ciento de brillo deportivo y éxito financiero del gran certamen que se inicia el próximo martes. La Liga Paraguaya de Fútbol comunicó telefónicamente esta tarde a la Asociación Argentina de Fútbol Amateur, que el equipo Guarani vendrá a Buenos Aires, con lo cual se completó los cinco conjuntos, mínimos que se requieren para realizar el Torneo de este deporte. Los restantes equipos son: Argentina Chile, Venezuela y Costa Rica.

Hasta el medio día de hoy el certamen de fútbol se halla suspendido ante la incertidumbre respecto a la participación del Paraguay y se anticipa la realización de un torneo amistoso entre los cuatro restantes participantes, en caso de que hubiese faltado el Paraguay.

La situación respecto al yachting, empero no se ha aclarado. Con la decisión del Comité Olímpico Uruguayo de no participar en los Juegos Panamericanos, sólo cuatro países han quedado con las delegaciones de este deporte: Argentina, Chile, Brasil y Bolivia. "Correcto" y no obstante el dirigente de la Federación Argentina de Yachting declaró a The United Press esta tarde que aún se mantiene en contacto con la entidad respectiva uruguaya y aún no se ha abandonado la esperanza de que se llegue a un arreglo para la participación del Uruguay. Aún sin ésta, de todos modos los cuatro restantes países participarán en la competencia amistosa extraoficial, de tal manera que los inscritos no pierdan el viaje y los gastos ya hechos. Por ejemplo: se informó que un barco brasileño que llegó hoy a Buenos Aires, trajo un yacht. Con o sin Torneo Oficial el yacht brasileño tendrá oportunidad de ser usado. Por otra parte la Federación Argentina informó que tiene barcos preparados de varias categorías, de manera que cualquier país necesitara sólo enviar tripulaciones para poder participar en la competencia.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

## EL INSTITUTO DE EDUCACION FISICA SE DENOMINARÁ "ANTONIO JOSE DE SUCRE"

Ministerio de Educación. — Superior de Educación Física. — N.º 96. — La Paz, 3 de febrero de 1951. — VISTOS Y CONSIDERANDO: Que los planes, programas, horarios y actividades educacionales del Instituto Nacional de Educación Física, se hallan de acuerdo con los iguales de establecimientos normales para la formación pedagógica de los maestros; que igualmente, las condiciones de ingreso, de promoción y de titulación que rigen en el Instituto, son semejantes a las de las Escuelas Normales del país; SE RESUELVE: Denominarse desde la fecha Instituto Normal

## SU CLUB LO LLAMA

CLUB ALWAYS READY.

Cita a sus jugadores de basket ball de Primera y Reserva a los entrenamientos que se realizarán hoy, a horas 12, en la cancha del Estadio La Paz. Se insinúa asistencia y puntualidad.

CLUB AYACUCHO.

Cita a sus jugadores de Primera y Segunda a los entrenamientos que con carácter urgente se realizará hoy, a horas 11 y 30 en la cancha del Estadio Obrero. Se recomienda asistencia y puntualidad.

DEPORTIVO QUIABAYA.

Invita a todos sus componentes a la Asamblea de esta noche, a horas 21.15 en su local de costumbre.

CLUB BANGU.

Hace saber a todos sus componentes que esta noche, a horas 20 y 30, en su Secretaría de costumbre, se llevará a cabo la reunión ordinaria de Directorio.

JUVENIL CHALLAPAMPA.

Cita a todos sus miembros a la reunión de esta noche, a horas 20.30, en su local de la Avenida Perú 190, casa del señor Mendoza.

## Se Descubrió Otro Soborno en El Basket-ball Estadounidense

(Nueva York 20 (UP). — Cuatro de los más destacados basketbolistas de la Universidad de Long Island, admitieron haber recibido diecinueve mil dólares en sobornos para entregar los partidos efectuados en el Madison Square Garden este año y el pasado.

Adolph Biglos, Eddie Card y Sherman White confesaron que en la temporada pasada perdieron intencionalmente sus encuentros contra las Universidades de Carolina del Norte, Cincinnati y Syracuse.

Biglos y Lero Smith admitieron haber hecho lo mismo esta temporada en los juegos contra el Estado de Kansas, Denver y Brigham Young. El Fiscal del Distrito de Nueva York, Frank Hogan, informó que White es el mayor anfitrión individual de la nación. Biglos y Smith admitieron no haberse esforzado, para ganar el partido contra Kansas. Gard no es miembro del equipo este año, aún cuando continúa estudiando en Long Island. Confesó el domingo, ser intermediario entre los tiburones y los jugadores del City College de Nueva York, escándalo ese otro, que se descubrió antes de descubrirse el de Long Island.

## LOS APARATOS NO SON REGLAMENTARIOS

Por Roy C. Humphreys. Buenos Aires 20 (UP). — Bruno Johnner, entrenador del equipo de Gimnasia de Cuba, está buscando barras, paralelas, caballetes de saltos y anillas que tengan medidas reglamentarias. Dijo anoche "lamentablemente los aparatos ubicados en el gimnasio de Villa Panamericana no tienen las medidas reglamentarias y por lo tanto mis muchachos no pueden entrenarse debidamente. Esperamos conseguir inmediatamente se nos autorice practicar en el Club River Plate donde realizaremos las competencias de gimnasia o en el Club Gimnasia y Esgrima, donde esperamos hallar los aparatos reglamentarios. Aquí con la mayor buena voluntad se nos ofrecieron otros aparatos en reemplazo de los instalados, pero todos adolecen del mismo defecto. Las paralelas, por ejemplo, nos resultan sumamente estrechas. Por tanto y hasta que demos con los aparatos reglamentarios, seguiremos practicando algunos ejercicios aquí". Esta es, aparentemente, la única dificultad con que han tropezado los cubanos, que como las demás delegaciones se hallan alojados en la Villa Panamericana, ocupando el pabellón del ala izquierda del primer piso. Johnner dijo que se da al equipo un desayuno liviano y un almuerzo muy pesado, considerando el calor de la tarde.

Francisco Lecuona recalca que el régimen alimenticio es excelente y que la abundancia de carne que se sirve es beneficiosa para los gimnastas. No me interesan tanto los porotos, frijoles y demás que nos sirven. La carne nos alimenta mucho más y por otra parte en Cuba comemos mucha carne.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

Entre tanto continúan llegando delegaciones extranjeras.

## Resoluciones Adoptadas Ayer en La Paz Fútbol

Presidiendo el doctor Humberto Calderón, sesionó ayer La Paz Foot Ball Association, concurriendo los señores Jaime del Carpio, Lauro Ocampo, Armando Gamarrá, Eliseo Pabón, Daniel Mercado; Tomás Sosa Monroy; Vicente Pozo; José Zapata, Felipe Murguía; Dr. Kurt Koenigsfest, Saul Senior Presidente del Club Millonarios; Julio Borelli, Juan Aparicio Reyes, Franz Tezanos Pinto y Alberto Terán.

Se aprobó sin observaciones el acta de la reunión anterior. El Presidente de la Asociación paceña, doctor Humberto Calderón, saludó al Sr. Senior, contestando éste con expresivas frases augurando días mejores para el fútbol de Colombia y Bolivia y lamentando los incidentes del último domingo.

La Policía Urbana se dirigió a la Asociación pidiendo un local en el estadio para la policía de represión al alcoholismo. Se transcribirá al Codeportes.

Se aprobó sin observaciones el acta de la reunión anterior.

El Presidente de la Asociación paceña, doctor Humberto Calderón, saludó al Sr. Senior, contestando éste con expresivas frases augurando días mejores para el fútbol de Colombia y Bolivia y lamentando los incidentes del último domingo.

La Policía Urbana se dirigió a la Asociación pidiendo un local en el estadio para la policía de represión al alcoholismo. Se transcribirá al Codeportes.

Se aprobó sin observaciones el acta de la reunión anterior.

El Presidente de la Asociación paceña, doctor Humberto Calderón, saludó al Sr. Senior, contestando éste con expresivas frases augurando días mejores para el fútbol de Colombia y Bolivia y lamentando los incidentes del último domingo.

La Policía Urbana se dirigió a la Asociación pidiendo un local en el estadio para la policía de represión al alcoholismo. Se transcribirá al Codeportes.

Se aprobó sin observaciones el acta de la reunión anterior.

El Presidente de la Asociación paceña, doctor Humberto Calderón, saludó al Sr. Senior, contestando éste con expresivas frases augurando días mejores para el fútbol de Colombia y Bolivia y lamentando los incidentes del último domingo.

La Policía Urbana se dirigió a la Asociación pidiendo un local en el estadio para la policía de represión al alcoholismo. Se transcribirá al Codeportes.

Se aprobó sin observaciones el acta de la reunión anterior.

El Presidente de la Asociación paceña, doctor Humberto Calderón, saludó al Sr. Senior, contestando éste con expresivas frases augurando días mejores para el fútbol de Colombia y Bolivia y lamentando los incidentes del último domingo.

La Policía Urbana se dirigió a la Asociación pidiendo un local en el estadio para la policía de represión al alcoholismo. Se transcribirá al Codeportes.

Se aprobó sin observaciones el acta de la reunión anterior.

El Presidente de la Asociación paceña, doctor Humberto Calderón, saludó al Sr. Senior, contestando éste con expresivas frases augurando días mejores para el fútbol de Colombia y Bolivia y lamentando los incidentes del último domingo.

La Policía Urbana se dirigió a la Asociación pidiendo un local en el estadio para la policía de represión al alcoholismo. Se transcribirá al Codeportes.

Se aprobó sin observaciones el acta de la reunión anterior.

El Presidente de la Asociación paceña, doctor Humberto Calderón, saludó al Sr. Senior, contestando éste con expresivas frases augurando días mejores para el fútbol de Colombia y Bolivia y lamentando los incidentes del último domingo.

La Policía Urbana se dirigió a la Asociación pidiendo un local en el estadio para la policía de represión al alcoholismo. Se transcribirá al Codeportes.

Se aprobó sin observaciones el acta de la reunión anterior.

El Presidente de la Asociación paceña, doctor Humberto Calderón, saludó al Sr. Senior, contestando éste con expresivas frases augurando días mejores para el fútbol de Colombia y Bolivia y lamentando los incidentes del último domingo.

La Policía Urbana se dirigió a la Asociación pidiendo un local en el estadio para la policía de represión al alcoholismo. Se transcribirá al Codeportes.

Se aprobó sin observaciones el acta de la reunión anterior.

El Presidente de la Asociación paceña, doctor Humberto Calderón, saludó al Sr. Senior, contestando éste con expresivas frases augurando días mejores para el fútbol de Colombia y Bolivia y lamentando los incidentes del último domingo.

La Policía Urbana se dirigió a la Asociación pidiendo un local en el estadio para la policía de represión al alcoholismo. Se transcribirá al Codeportes.

Se aprobó sin observaciones el acta de la reunión anterior.

El Presidente de la Asociación paceña, doctor Humberto Calderón, saludó al Sr. Senior, contestando éste con expresivas frases augurando días mejores para el fútbol de Colombia y Bolivia y lamentando los incidentes del último domingo.

La Policía Urbana se dirigió a la Asociación pidiendo un local en el estadio para la policía de represión al alcoholismo. Se transcribirá al Codeportes.

Se aprobó sin observaciones el acta de la reunión anterior.

El Presidente de la Asociación paceña, doctor Humberto Calderón, saludó al Sr. Senior, contestando éste con expresivas frases augurando días mejores para el fútbol de Colombia y Bolivia y lamentando los incidentes del último domingo.

La Policía Urbana se dirigió a la Asociación pidiendo un local en el estadio para la policía de represión al alcoholismo. Se transcribirá al Codeportes.

dad, por haber prestado servicios por más de 10 años, habiendo encontrado ambiente favorable en la Asociación resolviendo conceder el carnet.

PARTIDOS PARA EL DOMINGO. Se aprobó el programa de partidos que comprenderá la tercera fecha de la temporada internacional de fútbol.

A las 11 horas, Semifinal de 2ª Div. — Obrero Royal vs. White Star. Referee: Hugo González.

Horas 12. Campeonato "Navidad" Final. — Magallanes vs. Ferroviario. Arbitro: Isaac Carrasco.

Horas 13.30. Primera Profesional. Amistoso. — The Strongest vs. Unión Maestranza de Viacha.

Horas 15.30. Internacional. MILLONARIOS vs. LITORAL. Referee: Carlos Paredes. Jueces de Línea: Tomás Antruejo o Mario Vecchio.

OTROS ASUNTOS. La Clínica Santa María colizó sus servicios de atención médica para jugadores lesionados en la suma de ocho mil bolivianos mensuales.

Se aplicará una multa al funcionario Benegas por incumplimiento en sus funciones dándole a conocer también que el caso de reincidencia será suspendido de su cargo.

Se informó que el próximo martes tendrá lugar la Asamblea General Ordinaria para elegir al nuevo directorio. El próximo lunes también tendrá lugar una sesión extraordinaria a las 18 y 30 en la que se ofrecerá un cocktail a la Delegación de Millonarios.

Habiéndose aprobado la liquidación del último domingo con la actuación de Millonarios de Colombia, correspondió al club auspiciador Bolívar, la suma de 483.685 bolivianos.

GRAN EQUIPO PRESENTARÁ LITORAL. El campeón paceño y Millonarios se preparan cuidando todos los detalles para el sensacional encuentro del próximo domingo.

La visita tiene resuelto presentar todo su plantel titular y en cuanto a los tricoleiros formarán así: Gaffuri; Juan Carlos Ledezma (que llegó el lunes) y Bustamante; Grecco, Valencia y Caña; Algarrañaz, Piza Rodríguez, Armella, Gutiérrez y Alcón. Quedan como suplentes, Ricardo Sánchez Ugarte, Escobar y Capparelli.

FONDO PRO CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS. El Club Atlético, ante la consulta que le hiciera la Asociación sobre la distribución del fondo pro-construcciones deportivas, contestó en sentido de que cada club sólo debe disponer de la parte que le corresponde. Esta opinión, pasó como antecedente al respecto.

SUSPENDIDO EL JUGADOR CORZO. Teniendo en cuenta el incidente ocurrido el domingo último en el partido Millonarios-Ferroviario, que fuera suscitado por el jugador del club visitante, Corzo, la Asociación acordó suspender por el resto de la temporada al citado jugador por haber agredido al árbitro en el indicado partido.

En cuanto a la actitud de Vecchio de hacer detener a Corzo por la Policía, se le hará notar que él no puede dirigirse directamente a la policía.

El doctor Lizardo Espinoza, solicitó de la Asociación, se le extienda un carnet de antigüedad.

En cuanto a la actitud de Vecchio de hacer detener a Corzo por la Policía, se le hará notar que él no puede dirigirse directamente a la policía.

El doctor Lizardo Espinoza, solicitó de la Asociación, se le extienda un carnet de antigüedad.

En cuanto a la actitud de Vecchio de hacer detener a Corzo por la Policía, se le hará notar que él no puede dirigirse directamente a la policía.

El doctor Lizardo Espinoza, solicitó de la Asociación, se le extienda un carnet de antigüedad.

En cuanto a la actitud de Vecchio de hacer detener a Corzo por la Policía, se le hará notar que él no puede dirigirse directamente a la policía.

El doctor Lizardo Espinoza, solicitó de la Asociación, se le extienda un carnet de antigüedad.

En cuanto a la actitud de Vecchio de hacer detener a Corzo por la Policía, se le hará notar que él no puede dirigirse directamente a la policía.

El doctor Lizardo Espinoza, solicitó de la Asociación, se le extienda un carnet de antigüedad.

En cuanto a la actitud de Vecchio de hacer detener a Corzo por la Policía, se le hará notar que él no puede dirigirse directamente a la policía.

El doctor Lizardo Espinoza, solicitó de la Asociación, se le extienda un carnet de antigüedad.

En cuanto a la actitud de Vecchio de hacer detener a Corzo por la Policía, se le hará notar que él no puede dirigirse directamente a la policía.

El doctor Lizardo Espinoza, solicitó de la Asociación, se le extienda un carnet de antigüedad.

En cuanto a la actitud de Vecchio de hacer detener a Corzo por la Policía, se le hará notar que él no puede dirigirse directamente a la policía.

El doctor Lizardo Espinoza, solicitó de la Asociación, se le extienda un carnet de antigüedad.

En cuanto a la actitud de Vecchio de hacer detener a Corzo por la Policía, se le hará notar que él no puede dirigirse directamente a la policía.

El doctor Lizardo Espinoza, solicitó de la Asociación, se le extienda un carnet de antigüedad.

En cuanto a la actitud de Vecchio de hacer detener a Corzo por la Policía, se le hará notar que él no puede dirigirse directamente a la policía.

El doctor Lizardo Espinoza, solicitó de la Asociación, se le extienda un carnet de antigüedad.

## El Deporte en El Exterior

Caracas 20 (UP). El Campeón de peso welter, cubano Kind Gavilán se anotó anoche una victoria por decisión sobre el norteamericano Tommy Clarlo. Clarlo dio la pelea a Gavilán en varios rounds e impresionó al público por su resistencia.

Caracas 20 (UP). La inauguración de la serie de base ball Caribe se ha aplazado. La serie se abrirá mañana a las 6 de la tarde con el desafío entre Venezuela y Panamá, seguidos del de Cuba contra Puerto Rico. Todas las novedades se encuentran en esta capital desde esta tarde.

Ciudad 20 (UP). El argentino Juan Navarra sufrió su cuarta derrota en los seis partidos del Campeonato Nacional de Caramolas Tres Banderas al ser vencido por 50 a 27 en cincuenta y tres golpes por el neoyorquino Arthur Rubín.

Detroit 20 (UP). El campeón mundial de peso pesado Ezzard Charles establecerá mañana acá su campo de entrenamiento para la pelea que por el título, librará el siete de Marzo con Jesse Walcott.

Los fanáticos de Detroit no se han mostrado sumamente entusiasmados con la pelea, pues Charles es gran favorito para repetir el triunfo que a quince asaltos obtuvo sobre Walcott el 22 de Junio del año pasado.

Pittsburgh 20 (UP). Los Piratas anunciaron que Honus Wagner de 77 años, el torpedero inmortel del base ball, firmó su cuadragésimo contrato con la novena. El "Hollandés volador" jugó 21 años con los Piratas y desde hacen 19, actuó como coach.

## Llegaron los mejicanos

Buenos Aires 20 (UP). — El segundo grupo de cincuenta miembros de la Delegación mexicana llegó a las 4 p. m. al Aeropuerto "Ezeiza" a bordo de un Clipper especial de la Pan American Airways. Como el primer grupo ha llegado a fines de la semana pasada, los mexicanos volaron casi continuamente desde México, con sólo dos escalas en Panamá y Lima para cargar combustible.

La Delegación fué recibida por los representantes del Comité Olímpico Argentino y los funcionarios y cotinacionales, trasladándose inmediatamente los atletas a la Villa Panamericana, en los terrenos del Colegio Militar Argentino.

## ASAMBLEA EN EL CENTRO TAURINO

El Centro Taurino Boliviano cita a todos los miembros de su Directorio a la Asamblea Ordinaria que se llevará a cabo esta noche, a horas 21, en su local de costumbre. Se recomienda puntual asistencia a los señores: Alberto Castañón, Miguel Mercado y a los doctores Julio Téllez, Genaro Mariaca, Víctor Loza, Roberto Staszski y Félix de Alarcón Mariaca.

## FINAL DEL TORNEO 20 DE OCTUBRE

Por la final del Campeonato de Fútbol "20 de Octubre" que auspicia el Club Cultural y Deportivo "Aguila Juniors", el próximo domingo deben enfrentarse los conjuntos de Stormers y Tigres, encuentro que tendrá lugar en la cancha del Estadio Obrero a las 10 horas.

Por la importancia de este encuentro decisivo, los dos conjuntos se han preparado convenientemente con la intención de rendir el máximo para así lograr el título. Mayor brillo dará al cotejo la presencia de Alfredo Alvarez que será quien controle las acciones, funcionario que aceptó la invitación que le hiciera el club auspiciador.



"LITORAL" PRESENTARÁ EL PROXIMO DOMINGO ANTE EL CLUB "MILLONARIOS" UN PODEROSO CONJUNTO.

## Justa Reclamación de Unión Maestranza

Viacha, 17 de Febrero de 1951. Al Señor Presidente del Consejo Directivo de "La Paz Foot Ball Association".

La Paz. Señor Presidente: El Directorio que nos honramos en presidir, con ocasión de la presente temporada internacional de fútbol, ha recibido un critico y verbales de parte de sus simpatizantes, pidiendo terminantemente conocer las causas por las que nuestro primer equipo profesional, pese a la privilegiada posición que conserva hasta hoy en el torneo oficial de 1950, no ha sido tomado en cuenta. Por una parte se atribuye falta de interés del Directorio del Club y por otra, se alivianan conjeturas de toda índole que no abocan precisamente la seriedad y prestigio de una institución organizada como la

nuestra. En consecuencia, señor Presidente, cumpliendo un mandato especial de la asamblea general última, muy encarecidamente rogamos al Consejo de su dirección, tenga la gentileza de absolver el informe correspondiente acerca del motivo que nos ocupa, especialmente sobre aquel punto que se refiere a la prescendencia de que es objeto nuestro primer equipo; pues, creemos que los organizadores de la temporada internacional, no han debido descuidar las razones. A este fin, dejamos expresa constancia de que, como siempre, el Club "Unión Maestranza" con el respeto y disciplina que con su norma sabrá dar crédito a los fundamentos de peso que contenga el informe a que hacemos referencia.

Por su parte nuestro Directorio, que comprende en cierto grado la interrogante que existe sobre el particular cumple su deber al manifestar sus puntos de vista, al afirmar de que, no ha de ser un solo fracaso como el que se produjo frente al equipo "San Martín" de Tucumán (ocasionado por tres partidos

jugados en ocho días) el que desahucie la posibilidad de nuestro primer equipo. A esta altura, debemos aclarar que todos los equipos han tenido sus fracasos, y no en pocas oportunidades; ahora, si se arguye el aspecto de hinchada o cita a la afición, habría que ver...

Después de todas las consideraciones anteriores, en esta oportunidad, no nos queda sino trasladar las interrogaciones que quedan en pie: "Unión Maestranza" no ha hecho suficientes méritos para encabezar el campeonato profesional actual?; cuántos fracasos confrontó para sufrir las consecuencias del desmerecimiento y la prescendencia? Esas son las preguntas que se hacen los aficionados y, particularmente nuestros socios que gustan del fútbol. Sinceramente admitimos el derecho que tienen para conocer las causas.

Al reiterar nuestra presente solicitud de informe, ofrecemos al señor Presidente, las seguridades de nuestra especial y distinguida consideración. Firman: Lucio E. Arteaga tinguinda consideración. R. Secretario General; Emilio Irusta E., Presidente.

## Humberto Berindoague ABOGADO

Cuestiones civiles y administrativas. Divorcios extrajeros. Privilegios industriales y marcas de fábrica. Bufete: calle Mercado edificio "Guerrero". Teléfono 2068. Casilla Correo 607.

¡MI PACTO ES CON EL PUEBLO!

VIVA ACCION CIVICA BOLIVIANA VIVA ACCION CIVICA BOLIVIANA VIVA ACCION CIVICA BOLIVIANA

GUILLERMO GUTIERREZ CAMBATO A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA POR ACCION CIVICA BOLIVIANA